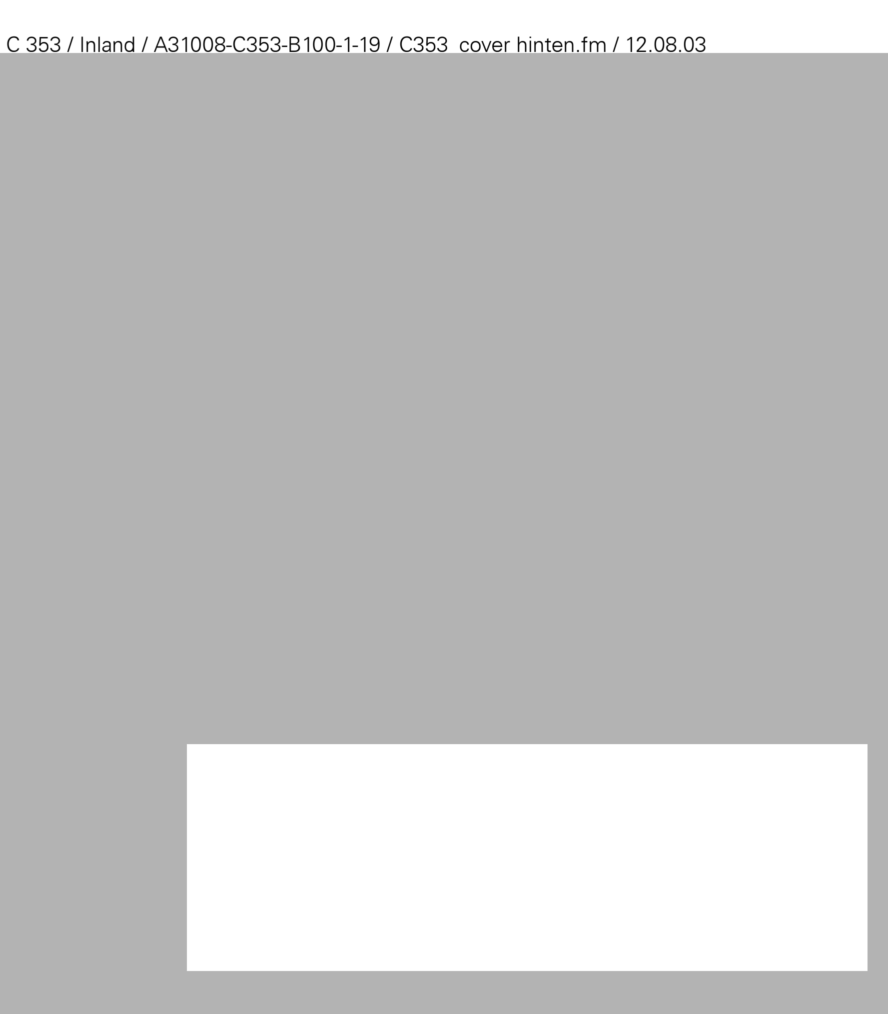
SIEMENS

Be inspired





Issued by
Information and Communication Mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 München

Printed in Germany (08/2003).

Siemens Aktiengesellschaft
http://www.my-siemens.com

⚠ Consignes de sécurité

- **Ne pas** utiliser la base dans une salle de bain ou une salle d'eau.
- Utilisez exclusivement le **bloc-secteur fourni** comme indiqué sous la base.
- Risque de perturbation des **appareillages médicaux**, veuillez consulter votre médecin.
- Lorsque vous confiez votre Gigaset C 353 à des tiers, n'oubliez pas de joindre le **mode d'emploi**.
- Respectez les règles de protection de l'environnement lors de la mise au rebut du téléphone et des batteries.

Utilisation des combinés sur le téléphone de base

Ce mode d'emploi décrit l'ensemble des fonctionnalités de votre téléphone de base. Nous présenterons par ailleurs des fonctionnalités accessibles depuis un combiné également (voir page 15). Toutes les fonctionnalités décrites pour le combiné S 1 sont également exécutables avec le combiné SL 1.

La signification des icônes utilisées est expliquée dans le tableau suivant :

Icône	Signification de l'icône dans le titre d'une description
aucune icône	La fonction décrite n'est exécutable qu'avec la base.
→ 📖 ou 📱	La fonction décrite est **également** exécutable avec le combiné Gigaset S 1
→ 📖	Pour plus d'informations sur l'utilisation du combiné Gigaset S 1, reportez-vous au manuel d'utilisation du combiné Gigaset S 1.
📱	Cette icône à côté d'un texte représente une opération différente de l'utilisation de la base ; cette opération doit être exécutée sur le combiné Gigaset S1.
→ 📖 ou 📱	La fonction décrite est **également** exécutable avec le combiné Gigaset C 1 ou C 2.
→ 📖	Pour plus d'informations sur l'utilisation du combiné Gigaset C 1 ou Gigaset C2, reportez-vous au manuel d'utilisation du combiné Gigaset C 1 ou Gigaset C 2.
📱	Cette icône à côté d'un texte représente une opération différente de l'utilisation de la base ; cette opération doit être exécutée sur le combiné Gigaset C 1 ou Gigaset C2.

Pour déclarer vos combinés, voir page 93.

Pour appeler les fonctions à partir d'un combiné Gigaset 4000, prenez en compte les symboles suivants.



Ce symbole signale les différences dans la commande du combiné **Gigaset 4000 Comfort** et celle du téléphone de base.

Tenez compte de la différence entre les symboles ...

du téléphone de base:

du 4000 Comfort:   

➔ Ce symbole signale qu’il existe des informations complémentaires dans
📖 la documentation du combiné **Gigaset 4000 Comfort**.



Ce symbole signale les différences dans la commande du combiné **Gigaset 4000 Classic** et celle du téléphone de base.

Tenez compte de la différence entre les symboles ...

du téléphone de base:
du 4000 Classic:

   Menü

➔ Ce symbole signale qu’il existe des informations complémentaires dans
📖 la documentation du combiné **Gigaset 4000 Classic**.

Pour en savoir plus

- Vous trouverez à la fin du présent manuel d'utilisation un **index** complet. Voir page 145.
- Le chapitre **Pour en savoir plus** contient des conseils pratiques et donne des solutions aux différents problèmes, Voir page 125.

Vous avez fait une erreur de manipulation ?

A la fin de chaque réglage, vous pouvez rétablir la configuration d’origine de votre téléphone.

Vous avez effectué une entrée ou un réglage incorrect, mais vous n’avez pas encore enregistré, il faut suffit alors d’annuler :



Décrocher le combiné puis raccrocher.

Aperçu

Touche d'accès au menu
ouverture du menu principal

Touche macro

Sélectionner **l'annuaire**

Mains-libres
arrêt/marche

Régler le volume

Touches numériques
pour la saisie de texte, voir dernière page

Antenne

Touches écran

Touche de sortie du menu
Retour au menu précédent

Touche de répétition de la numérotation (Bis)

Touche répondeur
Eclairée : Répondeur activé
Clignote : Nouveau message répondeur et/ou nouvelle entrée dans la liste des appels

Touches de fonction
pour la numérotation directe ou les macros

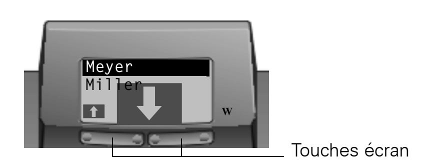
Microphone

Arrêt de la pause/de l'écoute des messages

Ecouter les messages

Touches écran

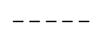
Votre Gigaset C 353 comporte un grand nombre de fonctions accessibles à partir des menus. Elles sont accessibles à l'aide des deux touches écran au-dessous de l'écran. Les fonctions ou les icônes visibles au-dessus changent en fonction de la situation.

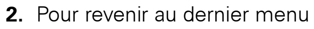


Touches écran

Icônes écran

Les icônes suivantes peuvent apparaître sur l'écran :

	Sélectionner la liste des opérateurs réseau
OK	Valider le choix sur l'écran
	Monter/descendre dans le menu
	A gauche/à droite dans le menu
	**1.** L'icône est visible lors de la réception de nouveaux messages ou de nouvelles entrées dans le journal d'appels **2.** Presser sur la touche écran pour sélectionner les nouveaux messages ou le journal d'appels
	Appeler en interne
	Suppression des caractères
	Remonter d'un niveau
	Sélectionner le menu Répondeur
	Sélectionner le menu Autres Vous y trouvez des fonctions supplémentaires importantes
	**1.** Quitter un menu **2.** Pour revenir au dernier menu



Utilisation des touches écran

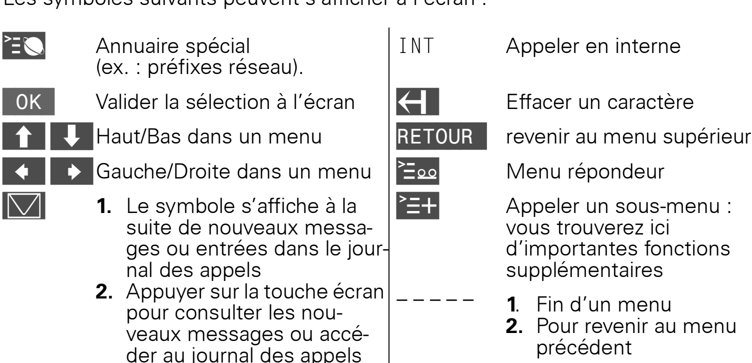
Votre Gigaset 4035 propose de nombreuses fonctionnalités, commandées par menu. Vous pouvez naviguer dans les menus et accéder aux fonctions à l'aide des deux touches écran. Les fonctionnalités correspondent aux symboles de l'écran affichés au-dessus des touches. Ces symboles varient de façon interactive selon le contexte.



Touches écran

Symboles interactifs de l'écran

Les symboles suivants peuvent s'afficher à l'écran :



	Annuaire spécial (ex. : préfixes réseau).	INT	Appeler en interne
OK	Valider la sélection à l'écran		Effacer un caractère
	Haut/Bas dans un menu	RETOUR	revenir au menu supérieur
	Gauche/Droite dans un menu		Menu répondeur
	1. Le symbole s'affiche à la suite de nouveaux messages ou entrées dans le journal des appels **2.** Appuyer sur la touche écran pour consulter les nouveaux messages ou accéder au journal des appels		Appeler un sous-menu : vous trouverez ici d'importantes fonctions supplémentaires
		– – – – –	**1.** Fin d'un menu **2.** Pour revenir au menu précédent

Sécurité / Codes confidentiels (PIN)

Vous pouvez sécuriser l'accès à certaines fonctions et réglages de votre téléphone à l'aide de différents codes confidentiels (codes PIN). Un code PIN est un nombre de un à huit chiffres de votre choix. Si vous n'avez pas encore programmé votre code, entrez quatre fois le zéro (0000), configuration usine, lorsque le système vous demande un code PIN.

Pour plus de sécurité, notez vos codes PIN dans le tableau ci-dessous, dans cette notice ils seront par la suite ainsi toujours dénommés :

- **PIN base** : vous interdisez ainsi aux tierces personnes l'accès à votre poste de base et aux combinés inscrits.
- **PIN compte** : pour mieux maîtriser vos coûts de téléphone, vous pouvez créer un compte pour chaque utilisateur (4 maxi.).
  Pour téléphoner, l'utilisateur devra entrer le code PIN de son compte .
  1.
  2.
  3.
  4.
- **PIN répondeur** :
  1. Pour protéger votre répondeur.
  2. Pour interroger à distance, à partir d'une cabine, par exemple.

Glossaire

Vous trouverez dans le glossaire, à partir de la page 140, des informations sur les différents termes.

Entrer les lettres, les chiffres et les symboles

Condition : le téléphone est en mode saisie, c'est-à-dire que vous êtes en train d'inscrire un nom, par exemple.

Principe de commande sur le téléphone de base

Sur les touches figurent les lettres correspondantes. Appuyer sur la touche plusieurs fois jusqu'à ce que la lettre s'affiche à l'écran.

Au début de la saisie ainsi qu'après un espace, le mot commence automatiquement par une majuscule.

Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois de suite

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x
1	1								
ABC 2	a	b	c	2	ä	à	â	ã	ç
DEF 3	d	e	f	3	ë	é	è	ê	
GHI 4	g	h	i	4	ï	î			
JKL 5	j	k	l	5					
MNO 6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ô	õ
PQRS 7	p	q	r	s	7	ß			
TUV 8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û	
WXYZ 9	w	x	y	z	9				
0	Espace	.	-	0	,	+	:	?	!
a→A *	a->A	*	/	(	)	=	&	@	
#	#	£	$						

Principe de commande sur le combiné comfort

	1 x	2 x	3 x	4 x	5 x	6 x	7 x	8 x	9 x	10 x	11x	12x	13x	14x
1	Espace	1	€	£	$	¥	¤							
2 ABC	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3 DEF	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4 GHI	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5 JKL	j	k	l	5										
6 MNO	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7 PQRS	p	q	r	s	7	ß								
8 TUV	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9 WXYZ	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
*	a→A	*	/	(	)	<	=	>	%					
0+	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	“	‘	;	_
#	#	@	\	&	§									

Corriger les caractères entrés


Efface le caractère à gauche du curseur.


Déplace le curseur.
Si le curseur est placé à la fin d’un texte ou d’un numéro, le pointeur saute au début de la ligne suivante.

Sommaire

Consignes de sécurité 1
Utilisation des combinés sur le téléphone de base 1
Pour en savoir plus 2
Vous avez fait une erreur de manipulation ? 2
Icônes écran 4
Utilisation des touches écran 5
Symboles interactifs de l'écran 5
Sécurité / Codes confidentiels (PIN) 5
Entrer les lettres, les chiffres et les symboles 6
Cher Client, ... 14

Prise en main 15

Contrôler le contenu de l'emballage 15
Remarques à propos de l'installation 15
Raccorder le poste de base 16
Réglages de base avec l'Assistant d'installation 17
Langue d'affichage 18
Date et heure 18
Type de connexion 19
Mode de taxation 20
Affichage durée / coûts 21
Régler le contraste de l'affichage 22
Guidage par le téléphone 23
Utilisation des combinés 25
Inscrire les combinés 26

Téléphoner 27

Appel externe 27
A partir du combiné ➔ 27
Mains-libres ➔ 28
Mettre fin à la communication 28
Anonymat temporaire – 28
Accepter / Refuser un appel entrant – 29
Appel interne ➔ 29
Intercepter un appel vers le répondeur – 30
Intercepter un appel vers un combiné – 31
Possibilités en cours d'appel 32
Secret ➔ 32
Régler le volume du combiné/le volume du
haut-parleur ➔ 32

Enregistrer le numéro de votre correspondant ➔ 32
Enregistrer une communication 33
Faire écouter un message enregistré 33
Fréquence vocale temporaire – 33

Téléphoner à plusieurs 34

En cours de communication, appeler un autre correspondant 34
– Double appel avec un usager interne – 34
Double appel à partir d'une communication interne en direction d'un correspondant externe – 35
Transférer 36
Conférence à 3 37
Parler individuellement à chacun des correspondants – . . . 38
Mettre fin à la conférence – 38

Téléphoner avec plus de confort. 39

Répétition de la numérotation (Bis) 39
Copier le numéro dans l'annuaire 39
Modifier/afficher/effacer/utiliser un numéro 39
Répétition automatique de la numérotation ➔ 40
Liste des appelants – 41
Sélectionner la liste des appelants – 41
Rappel à partir de la liste des appelants – 41
Rappel à partir de la liste des appelants avec le numéro d'un opérateur de réseau – 42
Effacer la liste des appelants – 43
Afficher et modifier une entrée de l'annuaire 45
Afficher la capacité mémoire libre 45
Effacer l'annuaire du téléphone de base 45
Envoi de l'annuaire de la station de base vers le combiné S1 46
Copier l'annuaire – 46
Copier des entrées individuelles – 46
Annuaire – Réception d'une entrée sur le combiné S 1n 46
Envoi de l'annuaire du combiné S 1 vers la station de base. 47
Copier l'annuaire 47
Copier des entrées individuelles. 47
Recevoir une entrée de l'annuaire sur la base 47
Rendez-vous ➔ 48
Programmer un rendez-vous 48
Indication d'un rendez-vous 48
Effacer un rendez-vous 48
Utiliser le poste de base comme un interphone. 49

Ecoute amplifiée – 49
Surveillance d'une pièce – 49
Interphonie – 50
Sélection directe à l'arrivée 51
Sélection directe à l'arrivée depuis l'extérieur 52

Utilisation des services confort de votre opérateur réseau 53

Activer/désactiver les fonctions (services) 53
Code opérateur réseau 54
Modifier le code 54
Signal d'appel 55
Accepter un appel – 55
Activer/désactiver le signal d'appel pour une communication externe 55
Renvoi d'appel 56
Activer le renvoi d'appel – 56
Désactiver le renvoi 57
Verrouillage réseau – 57
Activer/désactiver le verrouillage réseau 58

Maîtriser les coûts du téléphone. 59

Contrôler les coûts 59
Sélectionner Unités ou Coûts 60
Sélectionner le mode d'affichage 61
Afficher/effacer les coûts de communication 62
Comptes téléphoniques 63
Créer les comptes téléphoniques (crédit téléphonique, PIN) . . 63
Activer/désactiver les comptes téléphoniques 64
Téléphoner avec le PIN compte – 65
Appeler indépendamment d'un compte téléphonique – . . . 65
Supprimer/effacer/afficher les comptes 66
Sélection appel par appel de l'opérateur➔ 68
Annuaire spécial 68
Numéroter à partir de l'annuaire spécial 68

Personnaliser votre téléphone. 69

Date et heure ➔ 69
Activer l'affichage de la date/de l'heure 69
Régler le format 12 ou 24 heures 69
Régler le format de la date 69

Régler la date/l'heure 70
Autres réglages 71
Régler l'éclairage de l'écran sur le téléphone de base 71
Régler la langue d'affichage sur le téléphone de base ➔ . 72
Contraste de l'écran du téléphone de base 72
Retour à l'état de base.. 72
Valider Surveillance de la pièce/Interphonie 73
Activer/désactiver les tonalités ➔ 73
Régler le timbre de la sonnerie sur le poste de base ➔ 73
Régler le volume de la sonnerie ➔ 74
Régler le volume du haut-parleur ➔ 74
Régler le volume de l'écouteur ➔ 74
Activer/désactiver la musique d'attente 75
Modifier l'interception d'appel à partir du répondeur 75
Liste des appelants : définir le mode 76
Utiliser les touches programmables. 77
Enregistrer un numéro 77
Copier un numéro figurant dans l'annuaire 77
Enregistrer une macro 78
Enregistrer un numéro depuis l'annuaire spécial 78
Effacer la configuration de la touche programmable 79
Créer une macro sur le téléphone de base 79
Démarrer une macro sur le téléphone de base – 80
Copier la liste des macros. 81
Copier une macro individuelle. 81
Recevoir une liste de macros 81
Effacer la liste des macros sur le téléphone de base 82
Afficher la capacité mémoire 82
Créer et utiliser un nouveau menu – 82
Paramétrer un nouveau menu 82
Activer/désactiver le menu 83
Créer des options de menu 83
Démarrer l'option de menu – 83
Effacer les options de menu. 84

Sécurité 85

Activer le verrouillage du système 85
Désactiver le verrouillage système. 86
Modifier le PIN base. 86
Appel direct sur le téléphone de base 87
Créer un numéro d'appel direct sur le téléphone de base 87
Activer l'appel direct sur le téléphone de base. 88

Désactiver l’appel direct sur le téléphone de base 88
Effectuer un appel direct sur le téléphone de base 88
Utiliser les numéros d’urgence. 89
Créer/afficher/effacer des numéros d’urgence 89
Sélection d’un numéro d’urgence. 90
Restrictions d'appels 90
Restriction de la numérotation 91
Activer/désactiver la restriction de la numérotation 92

A chacun son combiné.... 93

Inscrire un combiné 93
Déclaration du combiné S 1 94
Inscription simplifiée. 94
Démarrer l’inscription du combiné de confort
à partir du menu 95
Inscrire d’autres combinés 96
Lancer l’inscription du combiné de confort
via le menu du combiné 96
Inscrire le combiné 4000 Classic – 98
Donner un nom à un usager interne 99
Supprimer un combiné 99
Restrictions d’accès sur les combinés 100
Acheminement des appels entrants. 100
Sonnerie temporisée pour appel interne 101
Régler le nombre de sonneries. 101
Interception d’appel anticipée. 101

Répondeur 102

Activer/désactiver le répondeur – 103
Sélectionner les annonces – 103
Enregistrer une annonce. 104
Enregistrer des mémos – 106
Ecouter les messages/mémos – 107
Ecouter uniquement les nouveaux messages
/ mémos sur le téléphone de base 107
Ecouter uniquement les nouveaux messages
/ mémos sur le combiné. 108
Ecouter tous les messages/mémos – 108
Rappeler l’appelant – 109
avec préfixe opérateur – 109
Copier le numéro dans l’annuaire – 110

Possibilités en cours de lecture – 111
Effacer les messages/mémos anciens/déjà écoutés – . . 112
Effacer rapidement – 112
Contrôle par horloge 113
Activer ponctuellement le répondeur avec le contrôle par l'horloge 113
Activer le répondeur grâce au contrôle horloge (tous les jours) 114
Alterner entre deux annonces (quotidiennement) 115
Contrôler les réglages. 116
Régler la qualité d'enregistrement 116
Modifier la durée d'enregistrement 117
Désactiver l'écoute amplifiée 117
Désactiver la pause automatique 118
Régler la langue 118
Tonalités uniquement. 119
Désactiver l'horodatage 119
Modifier le nombre de sonneries 120
Modifier le PIN répondeur 120
Activer le verrouillage du répondeur. 121
Interrogation à distance 121
Valider l'interrogation à distance. 121
Valider l'effacement à distance. 122
Commande à distance 122
Séquences de touches pour la commande à distance – . . . 123

Pour en savoir plus 125

Remarques sur l'utilisation des combinés 125
Portée 125
Liaison radio 125
Entretien. 125
Contact avec les liquides 125
Questions-réponses 126
Remplacement. 128
Mise au rebut 128
Caractéristiques techniques 129
Brochage de la prise téléphonique 129
Remarques à propos de l'installation 129
Entrer des lettres, des chiffres et des caractères 129

Annexe 131
Fréquence vocale automatique 131
Raccorder à un autocommutateur privé 131
Paramétrer le mode de numérotation. 131
Régler la durée du flashing 132
Enregistrer le préfixe d'accès réseau 133
Régler la durée de la pause 134
Modifier les réglages de l'appareil 135
Numérotation sans décrocher 135
Rétablir la configuration usine 136
Accessoires 137
Activer le réglage pour l'utilisation d'un relais radio (Repeater) 137
Modes opératoires des combinés C1, C 2 et des combinés des séries 1000 à 4000 138
Procédures à partir de l'état de repos. 138
Procédures en communication 138
Utilisation des combinés C 1, C 2. 138

Glossaire 140

Index. 145

Accessoires 149

Cher Client,

Nous vous demandons donc de nous consacrer quelques minutes pour répondre à notre enquête sur Internet :
http://www.siemens.com/customersurvey

Des produits Siemens d'une valeur totale de 5000 euros seront attribués par tirage au sort entre tous les participants.

La date limite de participation est le 31 août 2002.

Merci d'avance !

Vous trouverez également les modes d'emploi sur Internet à l'adresse suivante :
http://www.ic.siemens.com/MySiemens/CDA/Standard/Frameset/0,2578,5_0_4_1_0_0_448,FF.html

Prise en main

Contrôler le contenu de l'emballage

L'emballage contient les éléments suivants :

- Poste de base et bloc-secteur enfichable
- Combiné et cordon spiralé du combiné
- Carte mémento (voir dernière page)
- Cache
- Cordon téléphonique
- Mode d'emploi du poste de base
  et utilisation des combinés avec le poste de base.

Remarques à propos de l'installation

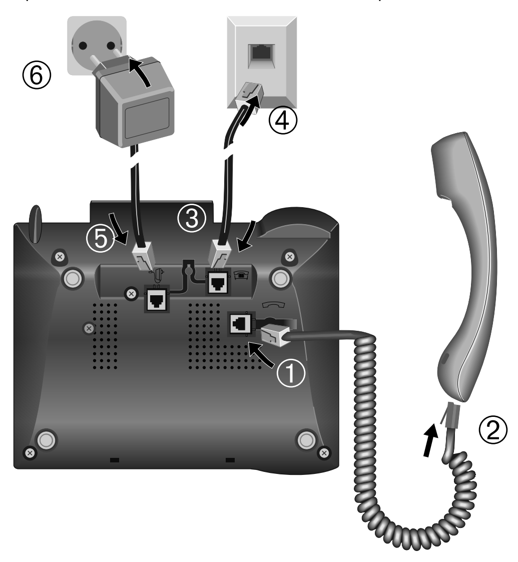
- L'endroit où vous installez votre appareil doit comporter une **prise 220V/ 230V et une prise téléphone**.
- Ne pas placer le téléphone **à proximité immédiate d'autres appareils** tels que chaîne Hi-fi, téléviseur, équipement bureautique ou four à micro-ondes afin d'éviter les interférences.
- Ne pas implanter le poste de base dans **un local humide comme une salle de bain ou une douche**.
- Placer le poste de base sur une **surface plane, antidérapante**. Normalement, les pieds de l'appareil ne font pas de marques. Toutefois, en raison de la diversité des vernis et cires utilisés pour les meubles, il peut arriver que les points de contacts de l'appareil laissent des traces sur le support.

Remarques à propos de l'implantation du poste de base

	choisir un endroit central de votre maison, de votre logement ou de votre bureau
	**éviter** les niches dans un mur
	**exclure** les sous-sols ou les combles **ainsi que les** locaux fortement isolés des rayonnements radio par des murs épais en béton (armé) ou par des parois métalliques.

Raccorder le poste de base

Réaliser les opérations suivantes, dans l'ordre indiqué.



① Connecter l'extrémité **longue** du cordon spiralé de combiné au poste de base, dans la prise identifiée par le symbole . Glisser le cordon dans la rainure prévue à cet effet.

② Connecter l'autre extrémité au combiné.

③ Connecter le cordon téléphonique au poste de base, dans la prise identifiée par le symbole et le glisser dans la rainure.

④ Connecter l'autre extrémité à la prise téléphonique (la prise téléphone peut ne pas correspondre au dessin).

⑤ Raccorder le cordon électrique au poste de base, dans le prise identifiée par le symbole et le glisser dans la rainure.

⑥ Brancher le bloc-secteur dans une prise électrique 220V/230V.
Vérifier préalablement que le combiné est bien posé sur l'appareil.

Ensuite, effectuer les réglages de base en vous laissant guider par l'assistant d'installation.



Utiliser exclusivement **le bloc-secteur fourni** comme indiqué sous l'appareil.



Panne de courant

Votre téléphone et les combinés inscrits **ne fonctionnent** pas en cas de coupure de courant. Tous les réglages et toutes les données mémorisées (messages, entrées de l'annuaire), sauf la date et l'heure sont conservés durant une période illimitée.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

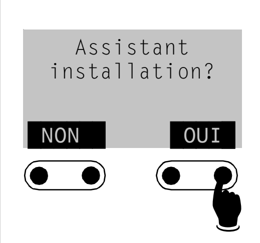
Réglages de base avec l'Assistant d'installation

Pour obtenir l'assistant d'installation, débrancher puis rebrancher le bloc-secteur lorsque le combiné est reposé.

Il est conseillé d'utiliser l'Assistant lors de la première installation afin de pouvoir utiliser tous les avantages du téléphones.

Vérifier que toutes les connexions, décrites au point "Raccorder le poste de base" (voir page 16), sont bien effectuées.

OUI



Une fois le poste de base raccordé, l'**assistant d'installation** s'affiche. Il vous aidera à effectuer successivement les principaux réglages du téléphone.

Pour passer outre certains réglages, appuyer sur OK et pour revenir au réglage précédent, appuyer sur (≡).

Vous pourrez plus tard rappeler les réglages de base et les modifier à partir des menus correspondants. Tous les détails à ce sujet figurent au chapitre "A chacun son combiné..." page 93. L'assistant d'installation s'affiche après une panne de courant ou une fois que vous avez débranché puis rebranché le bloc-secteur. Dans ce cas, les anciens réglages sont conservés. Vous pouvez refuser d'utiliser l'assistant d'installation en appuyant sur "Non" ou entrer la date et l'heure.

Lors de la première installation, il est recommandé de se servir de l'assistant d'installation afin de se familiariser avec tous les avantages du téléphone.

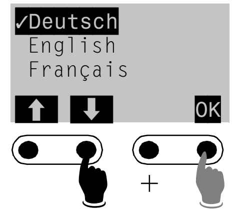
Le poste de base et le répondeur sont opérationnels sans aucun réglage. Toutefois, vous ne pourrez utiliser certaines fonctionnalités du téléphone qu'avec des restrictions.

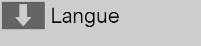
Vous pouvez maintenant effectuer les réglages suivants, l'un après l'autre :

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

- **langue d'affichage,**
- **date et heure,**
- **type de connexion** (installation principale, autocommutateur privé)**,**
- **préfixe réseau** (uniquement pour les autocommutateurs privés)**,**
- **Prix de l'unité de taxation** et **format d'affichage**.

Langue d'affichage

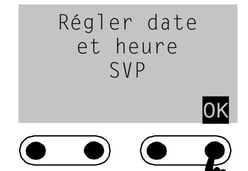






Sélectionner la langue souhaitée et valider. (Voir aussi page 72).

Date et heure



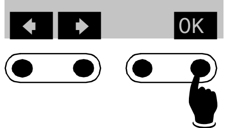
Ces indications sont nécessaires pour que votre répondeur puisse enregistrer la date et l'heure d'arrivée des messages.

OK



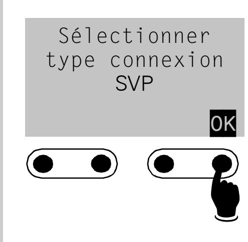
Entrer la date puis l'heure (format 24 heures) et valider (pour corriger, utiliser les touches écran ◄ et ►)





Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

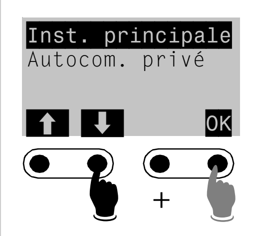
Type de connexion



OK

Sélectionner "**Inst. principale**" si vous connectez directement le poste de base au Réseau Téléphonique Public.

⬇ Type d'installation OK

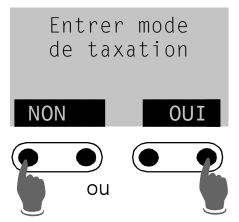


Sélectionner "**Autocom. privé**" si vous utilisez le poste de base en entreprise derrière un autocommutateur privé. Vous serez ensuite invité à entrer le préfixe réseau pour les communications externes (voir page 131).

Si vous utilisez votre poste de base en entreprise derrière un **autocommutateur privé**, vous **devez** sélectionner le type d'installation "Autocom. privé".

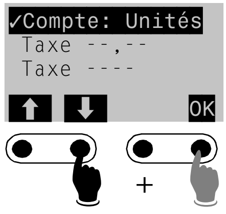


Mode de taxation

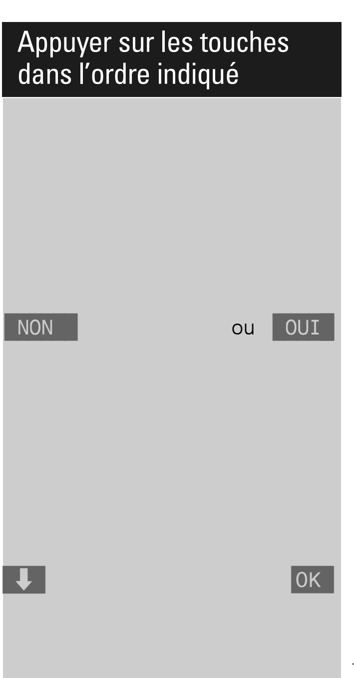


Précisez ici si le coût des communications doit être indiqué en unités ou sous la forme d'un montant.

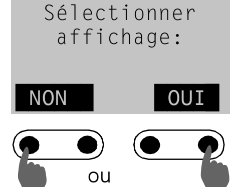
Attention ! : Les fonctions liées à la taxation nécessitent la réception des impulsions de taxe transmises par le réseau selon les opérateurs. Si ce n'est pas le cas ou en cas de doute appuyez sur la touche écran "NON"



Si vous sélectionnez un facteur de décompte, vous devez ensuite entrer le prix de l'unité avec ou sans virgule (p. ex. 0,12 ou 0012).



Affichage durée / coûts

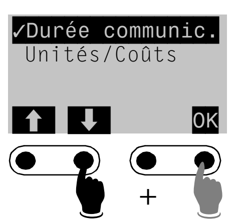


Vous déterminez ici le mode d'affichage durant une communication externe :

- Durée de la communication

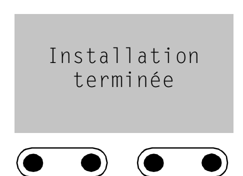
ou

- Unités/Coûts.



Vous déterminez ici l'affichage : durée de la communication ou unités/coûts.

Attention! : Le choix "Unités / Coûts" implique de recevoir les impulsions de taxe transmises par le réseau. Vérifiez auprès de votre opérateur.



Tous les réglages que vous avez entrés sont maintenant enregistrés. Vous pourrez modifier ultérieurement chacun de ces réglages. Pour cela, consultez le sommaire ou l'index.

Vous pouvez maintenant téléphoner!

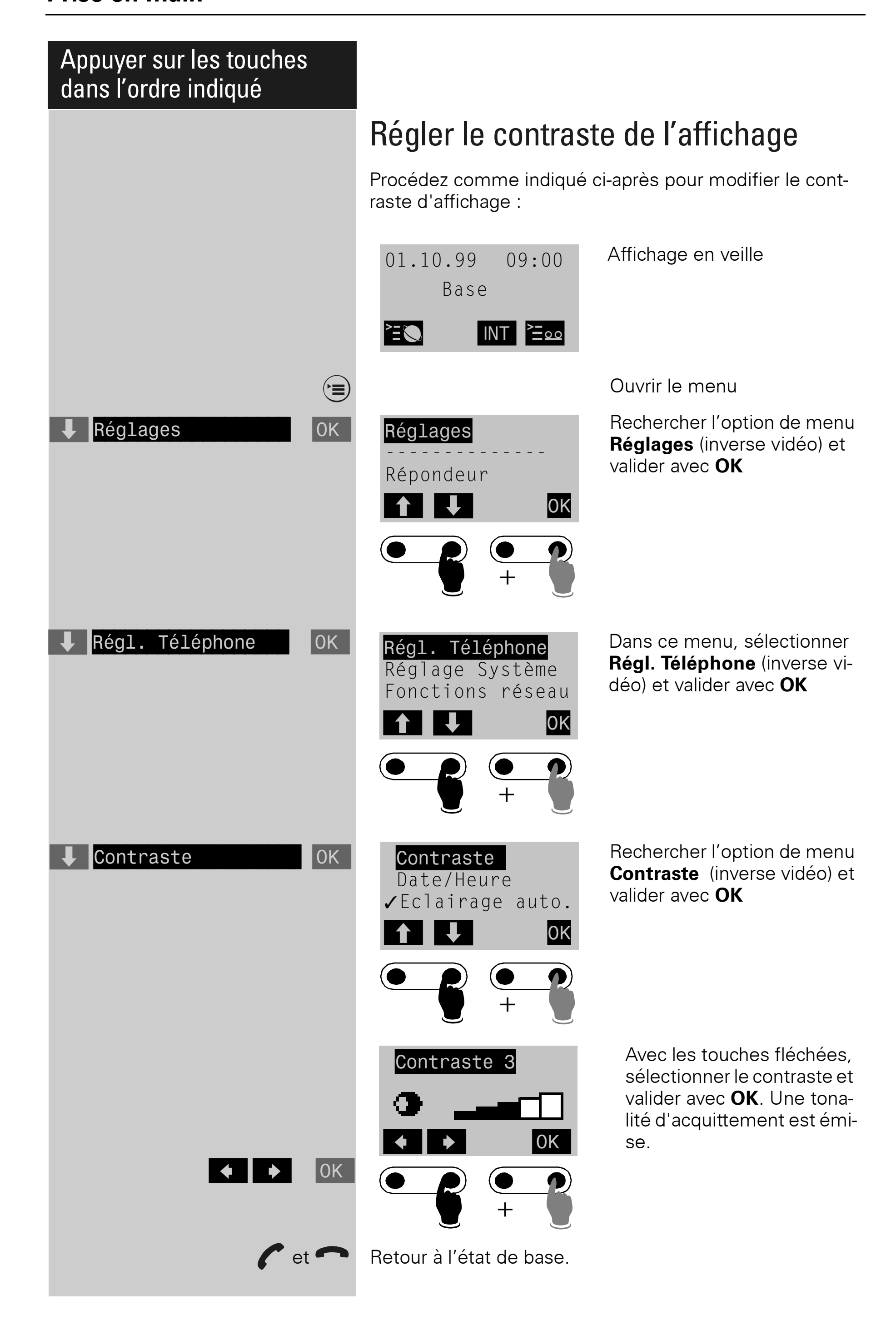
Pour savoir comment déclarer les combinés, voir page 93.

Si vous souhaitez effectuer d'autres réglages, reportez-vous au chapitre "A chacun son combiné" à partir de la page 93.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Régler le contraste de l'affichage

Procédez comme indiqué ci-après pour modifier le contraste d'affichage :



Affichage en veille

Ouvrir le menu

Rechercher l'option de menu **Réglages** (inverse vidéo) et valider avec **OK**

Dans ce menu, sélectionner **Régl. Téléphone** (inverse vidéo) et valider avec **OK**

Rechercher l'option de menu **Contraste** (inverse vidéo) et valider avec **OK**

Avec les touches fléchées, sélectionner le contraste et valider avec **OK**. Une tonalité d'acquittement est émise.

Retour à l'état de base.

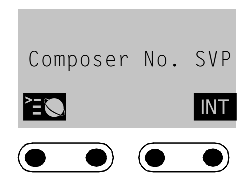
Appuyer sur les touches dans l’ordre indiqué

Guidage par le téléphone

Dans chaque situation, le poste de base vous propose la sélection la mieux adaptée, y compris en cours de communication. Tenez compte des affichages et symboles figurant à l’écran.

Exemple : communication externe





Décrocher le combiné.





Vous pouvez aussi sélectionner un numéro enregistré dans l’annuaire.

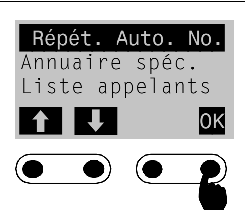
Votre correspondant ne répond pas.





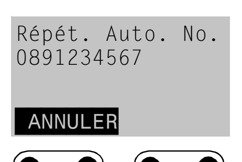
Après avoir composé le numéro d'appel, pressez sur la **touche menu** ou sur la **touche de contrôle** sur le combiné S 1. Les fonctions disponibles dans ce contexte sont affichées.





Appuyer sur la **touche Menu**.

Vous pouvez activer la répétition automatique* de la numérotation en appuyant sur la touche OK .



Le numéro est composé automatiquement à intervalles de 20 secondes.

* La fonction « Liste des numéros Bis » n'est accessible qu'en mode repos.

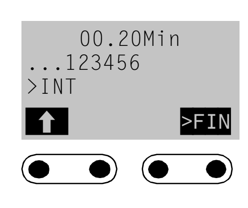
Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Exemple : double appel en cours de communication externe

Vous êtes en communication externe et vous avez appelé un combiné pour établir un double appel à l'aide de la touche écran INT 1 .

Vous êtes en communication avec le combiné.



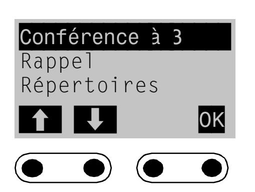


A l'aide des touches écran suivantes, vous pouvez :

- reprendre la communication externe ; Le correspondant actuel est identifié par >.
- >FIN fin de la communication sélectionnée.

ou





Appuyer sur la **touche Menu**.

Vous établissez une conférence à 3 avec le correspondant externe.



Les options des menus du combiné S 1 durant une communication peuvent différer de celles décrites ici.

Appuyer sur les touches dans l’ordre indiqué

Utilisation des combinés

Vous pouvez utiliser jusqu'à 6 combinés sur votre téléphone de base.Vous pouvez utiliser non seulement les combinés C 1, C 2 et S 1[1] mais également ceux de la série Gigaset 1000,2000, 3000 et 4000. Pour plus de précisions sur les fonctionnalités des combinés des séries 2000, 3000 et 4000 sur votre téléphone de base, Reportez-vous à la Seite 131. Vous pouvez ainsi vous servir de votre poste de base comme d’un "central" et téléphoner gratuitement en interne.

Présentation des combinés dans le manuel d'utilisation


Combinés C 1 et C 2


Combiné S 1








Combiné S 1 Combinés C 1 et C 2

Distribution des numéros d'appel internes

0 = base
1–6 = combinés
9 = répondeur

Toutes les fonctions de commande des combinés représentés, disponibles avec le poste de base, sont décrites dans le présent mode d’emploi, en regard des symboles ci-dessus, lorsqu'elles diffèrent du poste de base.

1. Toutes les fonctionnalités décrites pour le combiné S 1 sont également exécutables avec le combiné SL 1.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Inscrire les combinés

Les nouveaux combinés doivent obligatoirement être inscrits sur le poste de base. Pour l'inscription d'un combiné, voir page 93.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Téléphoner

Appel externe

Un appel externe est une communication vers le réseau public.

A partir du combiné ➔

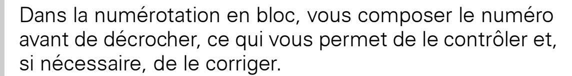
Numérotation immédiate



Décrocher le combiné.

Composer le numéro.

Numérotation en bloc ➔



Dans la numérotation en bloc, vous composer le numéro avant de décrocher, ce qui vous permet de le contrôler et, si nécessaire, de le corriger.

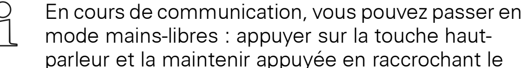


Composer le numéro.
Effacer les entrées erronées avec puis corriger.



Décrocher le combiné, le numéro est composé ;

ou — ou appuyer sur la touche haut-parleur.



En cours de communication, vous pouvez passer en mode mains-libres : appuyer sur la touche haut-parleur et la maintenir appuyée en raccrochant le combiné. Voir aussi Mains-libres, page 28

La numérotation en bloc n'est pas possible en cas d'activation de la fonction "Numérotation sans décrocher" (voir page 135).

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Mains-libres ➔ 📖

La fonction mains-libres vous permet d'effectuer un appel sans décrocher. Les autres personnes présentes dans la pièce peuvent également écouter et parler. Vous avez les mains libres pour prendre des notes.

Numérotation immédiate

Activer le haut-parleur et le microphone.



Composer le numéro.



ou Régler le volume en cours de communication.



Numérotation en bloc



Composer le numéro.





Activer le haut-parleur et le microphone.

En Mains-libres, vous pouvez reprendre à tout moment le combiné : pour cela, il vous suffit de décrocher le combiné.

Mettre fin à la communication



Raccrocher le combiné.

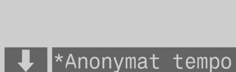


ou Appuyer sur la touche.

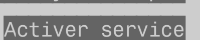
Anonymat temporaire –

En configuration usine, la présentation de votre numéro est activée, c'est-à-dire que votre correspondant voit s'afficher votre numéro sur son écran. Si vous souhaitez appeler de manière anonyme, vous pouvez supprimer la présentation de votre numéro, pour l'appel suivant (CLIR).

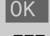
Ouvrir le menu Macro.



*Anonymat tempo. — Sélectionner et valider.



Activer service OK — Démarrage de la macro.

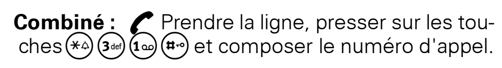



Composer le numéro de votre correspondant et valider

Parler.

Combiné : Prendre la ligne, Sélectionner l'option de menu "Routines système" et valider. Sélectionner l'option de menu "*Anonymat tempo." et composer le numéro.





Combiné : Prendre la ligne, presser sur les touches et composer le numéro d'appel.

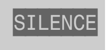
Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Accepter / Refuser un appel entrant –



Décrocher le combiné et parler.

ou



SILENCE La sonnerie d'appel sur la base ou sur le combiné S 1 est désactivée – l'appel reste visible sur l'écran.



Vous pouvez aussi accepter un appel en appuyant sur la touche haut-parleur.

Si le numéro de l'appelant est présenté, il s'affiche à l'écran. Si l'appelant figure dans l'annuaire, son nom est affiché.

Appel interne →

– Appeler l'un des combinés sans fil

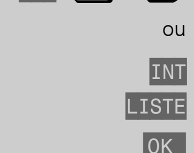
Lorsque vous appelez l'un des combinés sans fil à partir du poste de base (ou inversement), vous êtes en communication interne (gratuite).



Décrocher le combiné.

INT 0 ... 6 Entrer le numéro interne (voir page 3).

ou



INT

LISTE L'écran affiche tous les usagers internes.

Interne 1 OK Sélectionner le correspondant désiré.

– Appel collectif à tous les usagers internes

En cas d'appel collectif, tous les combinés inscrits sonnent.

Utiliser cette fonction lorsque plusieurs combinés sont inscrits.



INT *

ou

LISTE L'écran affiche tous les usagers internes.

Appel collectif OK Sélectionner et valider.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Intercepter un appel vers le répondeur –

Vous disposez de deux possibilités de réglage.

Interception immédiate

En interception **immédiate** (configuration usine) vous interrompez l'enregistrement du répondeur en décrochant le combiné et entrez en communication avec votre correspondant.

L'écran du poste de base indique l'enregistrement d'un message.

Exemple :





Prendre l'appel.
Le répondeur interrompt l'enregistrement.
Le message enregistré jusqu'ici est consigné en tant que "Nouveau message".
Appuyer sur la touche Prise de ligne pour prendre l'appel.
Aucun message particulier n'apparaît à l'écran.

Interception indirecte –

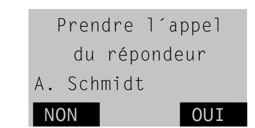
En interception indirecte (réglages, voir page 75), vous devrez valider votre choix. Activez l'interception indirecte si vous ne voulez pas intercepter involontairement les appels entrant sur le répondeur.



Décrocher le combiné.

Sur l'écran s'affiche un message vous demandant si vous souhaitez prendre l'appel du répondeur.

Exemple :



OUI — Prendre l'appel.

ou

NON — Refuser de prendre l'appel.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué



Combiné : appuyer sur les touches suivantes ⓒ, ⓔ et Ⓡ pour prendre l'appel (prise d'appel après interrogation est réglée).

Intercepter un appel vers un combiné – 

Si vous avez défini une temporisation de la sonnerie pour votre téléphone (voir page 93), vous pouvez prendre un appel avant le nombre de sonneries fixé, à partir de la base ou d'un combiné S 1. Ceci est également possible si vous avez défini la fonction Sélection directe à l'arrivée (voir page 39).

Le poste d'un abonné sonne.



Décrocher le combiné du poste de base/combiné.

L'écran affiche le message demandant si vous souhaitez prendre l'appel.

OUI — Prendre l'appel.



Combiné : appuyer sur les touches suivantes ⓒ, ⓔ et Ⓡ pour prendre l'appel.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Possibilités en cours d'appel

Secret →

Vous pouvez désactiver votre microphone, p. ex. pour converser avec quelqu'un se trouvant dans la même pièce, sans que votre correspondant vous entende, mais en continuant à l'écouter.

SECRET — Valider en cours de communication.

AUDIBLE — Pour activer le microphone, appuyer sur la touche écran ou sur n'importe quelle touche.

Régler le volume du combiné/le volume du haut-parleur →

En cours de communication.

ou — Décrocher le répondeur ou presser sur la touche .

ou — L'affichage indique le réglage actuel.

, ou , — Modifier le volume.
Ce volume reste réglé durant toute la durée de la communication.

OK — Enregistrer le volume pour les communications suivantes.

Enregistrer le numéro de votre correspondant →

En cours de communication, vous pouvez copier dans l'annuaire du poste de base le numéro de votre correspondant si présenté par le réseau (option à souscrire auprès de l'opérateur).

Le numéro s'affiche.

Ouvrir le menu.

Répertoires OK — Sélectionner et valider.

Copie vers annu. OK — Ouverture des champs de saisie pour le nom et le numéro. Ce dernier est affiché directement si présenté par le réseau (option à souscrire).

Exemple :
Le numéro peut être complété avec un nom
(voir page 3).

Müller
089123456

Ouvrir le sous-menu.

Enreg. entrée OK — Pour quitter l'opération, enregistrer les entrées.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Enregistrer une communication

Vous pouvez enregistrer la communication de téléphone en cours. Nous vous conseiller d'informer votre correspondant de cet enregistrement.

 Démarrer l'enregistrement.

 Pour arrêter : appuyer de nouveau sur la touche.

 Si le verrouillage du répondeur est activé, l'enregistrement est possible après entrée du code PIN du répondeur, voir page 120.

Faire écouter un message enregistré

Vous pouvez utiliser cette fonctionnalité pour faire entendre à votre correspondant des messages enregistrés.

 Afficher la liste des enregistrements.



Sélectionner l'enregistrement souhaité.

LECTURE Démarrer l'écoute.


Une fois l'enregistrement diffusé, le répondeur se place en pause.

  Arrêter la diffusion des enregistrements ; pour quitter, appuyer 2x sur Stop.

ou



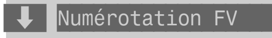
Sélectionner l'enregistrement suivant.

Fréquence vocale temporaire —

La fonctionnalité fréquence vocale automatique est réglée en configuration usine. Si vous l'avez désactivée (voir page 131), vous pouvez activer la fréquence vocale temporaire en cours de numérotation pour, par exemple, entrer un code confidentiel permettant d'interroger votre banque en ligne ou un répondeur.

Vous êtes en communication externe.

 Ouvrir le menu (=).



OK Sélectionner et valider.
Une fois la communication terminée, la fréquence vocale est désactivée.

 **Combiné :** appuyer sur les touches suivantes , et pour activer la fréquence vocale.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Téléphoner à plusieurs

En cours de communication, appeler un autre correspondant

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Sans interrompre cette communication, vous pouvez appeler un autre correspondant et effectuer un double appel ou bien parler alternativement avec les deux correspondants **(va-et-vient)**.
L'abonné entend la musique d'attente.

– Double appel avec un usager interne –


Double appel avec un usager interne.

L'abonné externe entend la musique d'attente (voir page 75).


Pour alterner entre les correspondants.

Lors du double appel, l'appelant n'entend pas la musique d'attente.


Mettre fin à la communication en cours et revenir à la communication en attente.


Combiné : Presser sur la touche INT et composer le numéro du correspondant interne.

Alterner entre les correspondants:

Utiliser INT pour passer au correspondant interne.

Appuyer sur Ⓡ pour couper la communication avec le correspondant en ligne.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

– Double appel à partir d'une communication interne en direction d'un correspondant externe –

Vous êtes en communication avec un usager interne.



DBLE AP



Composer le numéro du correspondant **externe**. Vous pouvez aussi numéroter à partir de l'annuaire.
La communication est établie, votre correspondant a répondu.



ou — Pour alterner entre les correspondants.

>FIN — Mettre fin à la communication en cours et revenir à la communication en attente.

Combiné : Presser sur les touches INT (#) et composer le numéro du second correspondant interne.

Alterner entre les correspondants :

Utiliser INT pour changer entre le premier et le second correspondant interne.

Appuyer sur (R) pour mettre fin à la communication avec le correspondant actif.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Transférer

Vous êtes en communication avec un correspondant externe et vous voulez effectuer un transfert en direction d'un usager interne. Vous disposez de deux possibilités.

- Transférer la communication **avant** que le correspondant interne ne réponde. Si celui-ci ne répond pas, vous êtes rappelé.
- Transférer la communication **après** que l'usager interne ait répondu. Parlez avec l'abonné interne et raccrochez.

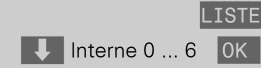
- Condition : vous êtes en communication avec un correspondant externe.



Entrer le numéro de l'usager interne.

ou

LISTE



Sélectionner l'usager interne souhaité et valider.

Le combiné sélectionné sonne.

- Raccrocher pendant la sonnerie (transfert avant réponse).
- Parler avec le correspondant puis raccrocher (transfert après réponse).

Poursuivre la première communication

RETOUR

Valider lorsque l'usager interne répond ou en cas d'occupation. L'usager externe est de nouveau relié avec vous. Si vous raccrochez involontairement après un double appel, le système vous rappelle et vous pouvez alors poursuivre la première communication.



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Conférence à 3

Dans le cadre d'une conférence, vous pouvez parler simultanément à deux autres correspondants. Il peut s'agir de deux correspondants externe et interne ou deux correspondants externes (service réseau à souscrire dans ce dernier cas).

– à partir d'une communication externe –

Vous êtes en communication avec un correspondant externe

1ère phase - Pour appeler votre deuxième correspondant **externe** ou **interne** :

Ouvrir le menu (=).

Double appel | OK — Mise en garde de la communication.

Entrer le numéro du correspondant **externe**. Vous pouvez aussi numéroter à partir de l'annuaire.
Etablissement de la communication, le correspondant répond (si option souscrite auprès de l'opérateur).

Combiné : Vous pouvez activer les fonctionnalités de l'opérateur réseau en cours de communication à partir du clavier ou à partir de la mémoire des destinations d'appel. Commandes : voir les instructions fournies par l'opérateur du réseau.

ou

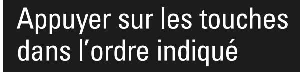
INT 0 – 6 — Entrer le numéro de l'usager **interne**
Etablissement de la communication, le correspondant répond.

2ème phase - Une fois en communication avec votre deuxième correspondant **externe** ou **interne**, pour établir la conférence.

Ouvrir le menu (=).

Conférence à 3 | OK — La conférence est établie.
L'écran affiche les numéros ou les noms des deux correspondants.

Combiné : appuyer sur INT et composer le numéro de l'usager interne.
Le correspondant répond.
Etablir la conférence :
appuyer sur et R .



– à partir d'une communication interne —

Vous êtes en communication avec un usager interne.

DBLE AP



Entrer le numéro du correspondant **externe**. Vous pouvez aussi numéroter à partir de l'annuaire.
Etablissement de la communication, le correspondant répond.



Ouvrir le menu (=).

Conférence à 3 — OK

La conférence est établie.
L'écran affiche les numéros ou les noms des deux correspondants.



Combiné : en cours de communication interne , appuyer sur (INT) (#) et composer le numéro de l'abonné externe. Le correspondant répond.
Etablir la conférence : appuyer sur et (R) .

Parler individuellement à chacun des correspondants —

Vous êtes en conférence et vous souhaitez parler de nouveau individuellement avec chacun de vos correspondants.



INDIV. Vous revenez au correspondant avec lequel vous étiez en communication, avant la conférence.



Pour alterner entre les correspondants.

>FIN Mettre fin à la communication en cours et revenir à la communication en attente.



Mettre fin à la conférence —



Si vous avez établi une conférence : raccrocher le combiné. Vous mettez ainsi fin à toutes les communications. Vos correspondants entendent la tonalité occupé.
Si l'un de vos correspondants raccroche, vous demeurez en communication avec l'autre.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Téléphoner avec plus de confort

Répétition de la numérotation (Bis)

A partir du poste de base, vous pouvez accéder aux 10 derniers numéros composés. Pour les numéros déjà enregistrés dans l'annuaire, le nom s'affiche à l'écran.

Ouvrir la liste de répétition de la numérotation.

Numéro/Nom — Sélectionner le numéro/nom souhaité.

Décrocher le combiné, la liaison est établie.

Pour des raisons de sécurité, les chiffres post-sélectionnés ne sont pas intégrés dans la répétition de la numérotation.

Copier le numéro dans l'annuaire

Ouvrir la liste de répétition de la numérotation (Bis).

Numéro — Sélectionner le numéro souhaité et ouvrir le sous-menu.

Copie vers annu. OK — Copie du numéro dans l'annuaire. Le champ de saisie des numéros s'ouvre, le numéro sélectionné est affiché.

Vous pouvez alors saisir un nom qui sera associé au numéro
(voir dernière page de couverture).

Pour quitter l'enregistrement : ouvrir le sous-menu.

Enreg. entrée OK — Enregistrer l'entrée.

Si la mémoire est pleine, il est impossible d'enregistrer le numéro.

Modifier/afficher/effacer/utiliser un numéro

Ouvrir la liste de répétition de la numérotation.

Numéro — Sélectionner le numéro souhaité et ouvrir le sous-menu.

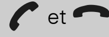
Modifier entrée OK — Sélectionner l'opération, p. ex. :

Modifier un numéro.

Pour quitter : ouvrir le sous-menu.

Enreg. entrée OK — Enregistrer les modifications.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué



Retour à l'état de base.



Autres options du sous-menu :
- **Afficher entrée**
- **Effacer entrée**
- **Utiliser numéro :** pour utiliser le numéro comme préfixe et l'associer à un autre numéro ; vous pouvez modifier le numéro ainsi appelé.

Répétition automatique de la numérotation ➔

Le poste de base répète la sélection du numéro jusqu'à 12 fois, à intervalle de 20 secondes. La fonctionnalité se désactive au bout de 12 tentatives de sélection infructueuses.

Impossible de joindre le correspondant.



Ouvrir le menu.

Répét. Auto. No. OK

Lancer la répétition automatique de la numérotation.

Durant la numérotation, le haut-parleur est activé, le microphone est désactivé. Le témoin lumineux du haut-parleur clignote.

Lorsque le correspondant a répondu.

Décrocher le combiné ou appuyer sur la touche haut-parleur, sinon la communication est coupée.

Pour annuler : décrocher brièvement le combiné.



Lorsque des comptes téléphoniques ont été paramétrés, il est impossible d'effectuer une répétition automatique de la numérotation à partir du combiné puisque toute sélection doit être précédée de l'entrée du code PIN.
A partir de l'état de repos du téléphone, vous pouvez appeler la répétition automatique de la numérotation ; pour cela, appuyer sur la touche de répétition de la numérotation et appeler le sous-menu. Vous disposez des possibilités suivantes :
- **copier le numéro dans l'annuaire**
- **le modifier,**
- **l'effacer.**



- **Pour annuler :** décrocher brièvement le combiné.
- La répétition automatique de la numérotation **est effacée** si vous recevez entre-temps un appel ou si vous établissez vous-même une communication.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Liste des appelants –

La liste des appelants mémorise les numéros des 20 derniers appels non décrochés ou refusés (appels perdus). *)
Vous pouvez modifier le type de liste en "Tous les appels reçus" (voir page 76).

Seuls sont mémorisés les appels pour lesquels est présenté un numéro ; le symbole est désactivé une fois la liste des appelants ouverte.

*) Aussi appelé "Journal des appels"

Option "Présentation du numéro" à souscrire auprès de l'opérateur.

Les nouvelles entrées sont signalées sur l'écran du téléphone de base par le symbole .

ou — Appuyer sur la touche écran pour ouvrir la liste des appelants.

Liste appelants OK — Sélectionner et valider.

Combiné : appuyer sur : affichage de la Liste appelants.

L'arrivée de nouveaux appels est signalée par le clignotement de la touche Répondeur.

ou — Appuyer sur la touche (combiné).

Liste appelants OK — Sélectionner et valider. Une sélection est automatiquement offerte lorsque des messages ont été enregistrés sur le répondeur.

Sélectionner la liste des appelants –

Appuyer sur la touche (base) pour sélectionner la liste des appelants.

Liste appelants OK — Sélectionner et valider.

Combiné : Sélectionner Réglages base OK et ouvrir la Liste appelants .

Rappel à partir de la liste des appelants –

Ouvrir le menu.

Liste appelants OK — Sélectionner et valider.

Numéro/Nom — Sélectionner une entrée dans la liste des appelants.



Décrocher le combiné pour composer le numéro. Le numéro est aussitôt numéroté.

Le sous-menu permet d'afficher entièrement le numéro, de le copier dans l'annuaire, de le modifier ou de l'effacer.

Combiné : appuyer sur , sélectionner () l'option de menu Réglages base OK et valider. Puis, poursuivre comme sur le poste de base.

Combiné : appuyer sur et . Sélectionner un numéro à l'aide des touches et . A l'aide de la touche sélectionner le numéro souhaité.

Rappel à partir de la liste des appelants avec le numéro d'un opérateur de réseau –

Avant de sélectionner le numéro dans la liste des appelants, vous pouvez placer devant celui-ci le numéro d'un opérateur que vous avez inscrit dans la liste des opérateurs réseau (voir page 68).

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Sélectionner le numéro et ouvrir le sous-menu.

Sélectionner la fonction et valider.

Sélectionner le numéro souhaité et valider. Composition du numéro ainsi que du numéro de l'opérateur réseau.

Combiné : appuyer sur , sélectionner () l'option de menu Réglages base OK et Liste appelants et valider. Sélectionner le numéro d'appel dans le journal d'appels, sélectionner à partir du menu complémentaire Répert. spécial et ajouter le numéro choisi. Le numéro combiné est composé après validation.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Lorsqu'une liaison est établie à partir de la liste des appelants, l'entrée est automatiquement effacée et intégrée dans votre liste de répétition de la numérotation (Bis).

Lorsque l'option "Appels reçus" est paramétrée, l'entrée n'est pas automatiquement effacée après un rappel. Si l'entrée d'un appel manqué est sélectionnée, celui-ci est ensuite identifié par le caractère ">".

Effacer la liste des appelants –

Vous pouvez effacer en une seule fois la liste complète des appelants.

 Ouvrir le menu.

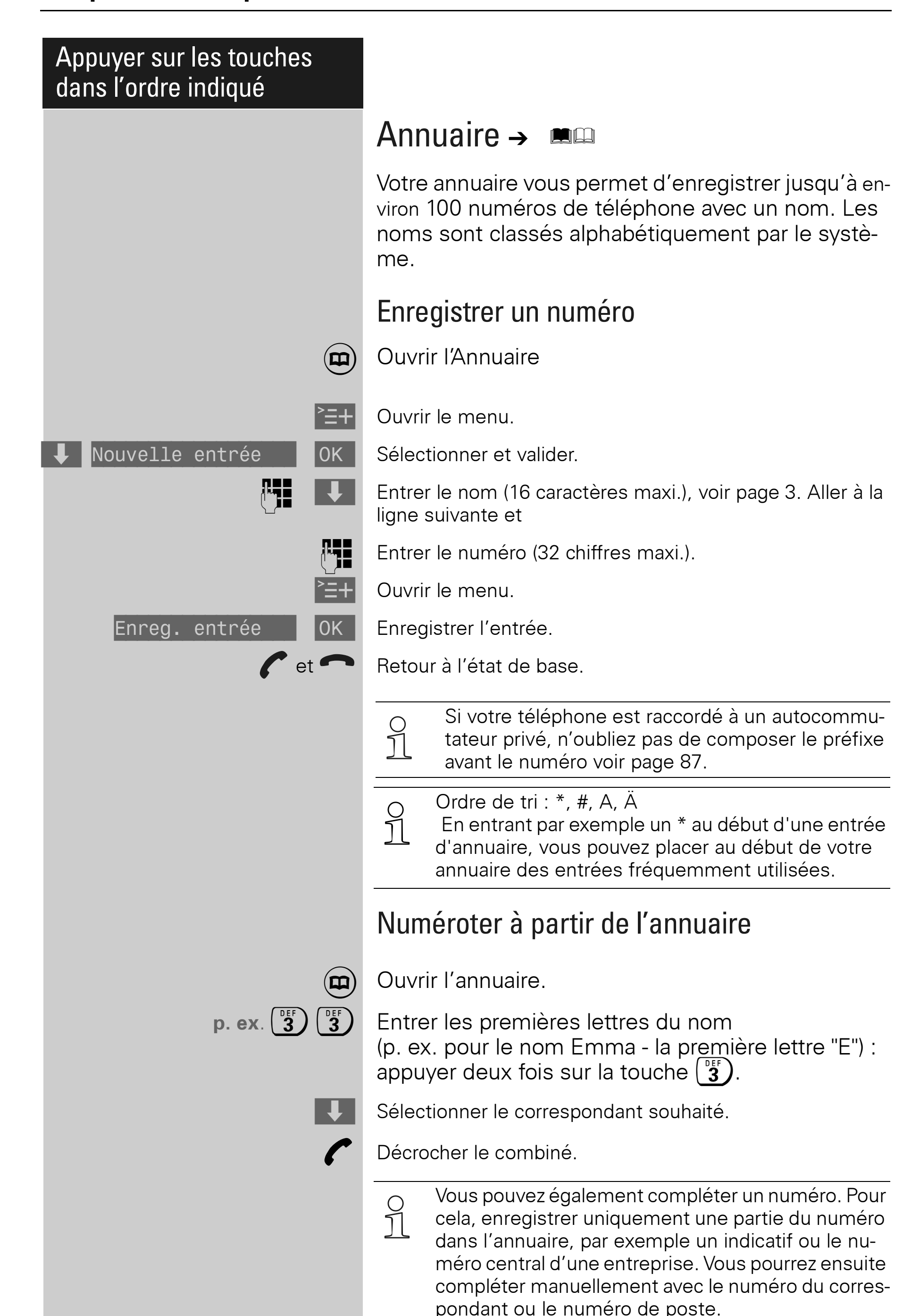
Liste appelants OK  Sélectionner et valider.

 Ouvrir le sous-menu.

Effacer liste OK Sélectionner la fonction et valider.



Combiné : appuyer sur , sélectionner () l'option de menu Réglages base OK et valider. Puis, poursuivre comme sur le poste de base.



Annuaire →

Votre annuaire vous permet d'enregistrer jusqu'à environ 100 numéros de téléphone avec un nom. Les noms sont classés alphabétiquement par le système.

Enregistrer un numéro

Ouvrir l'Annuaire

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Entrer le nom (16 caractères maxi.), voir page 3. Aller à la ligne suivante et

Entrer le numéro (32 chiffres maxi.).

Ouvrir le menu.

Enregistrer l'entrée.

Retour à l'état de base.

Si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, n'oubliez pas de composer le préfixe avant le numéro voir page 87.

Ordre de tri : *, #, A, Ä
En entrant par exemple un * au début d'une entrée d'annuaire, vous pouvez placer au début de votre annuaire des entrées fréquemment utilisées.

Numéroter à partir de l'annuaire

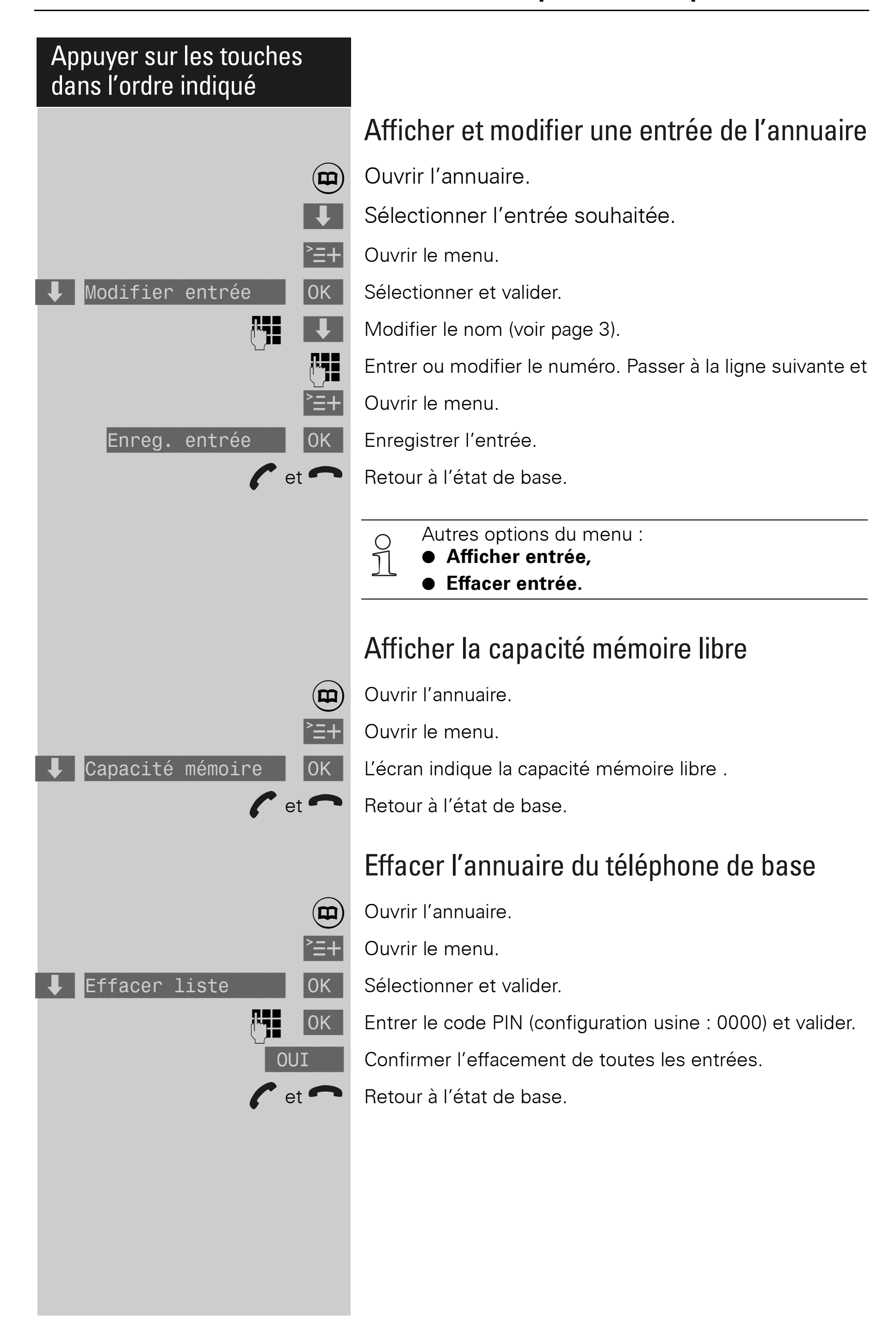
Ouvrir l'annuaire.

Entrer les premières lettres du nom
(p. ex. pour le nom Emma - la première lettre "E") : appuyer deux fois sur la touche 3.

Sélectionner le correspondant souhaité.

Décrocher le combiné.

Vous pouvez également compléter un numéro. Pour cela, enregistrer uniquement une partie du numéro dans l'annuaire, par exemple un indicatif ou le numéro central d'une entreprise. Vous pourrez ensuite compléter manuellement avec le numéro du correspondant ou le numéro de poste.



Afficher et modifier une entrée de l'annuaire

Ouvrir l'annuaire.

Sélectionner l'entrée souhaitée.

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Modifier le nom (voir page 3).

Entrer ou modifier le numéro. Passer à la ligne suivante et

Ouvrir le menu.

Enregistrer l'entrée.

Retour à l'état de base.

Autres options du menu :
- **Afficher entrée,**
- **Effacer entrée.**

Afficher la capacité mémoire libre

Ouvrir l'annuaire.

Ouvrir le menu.

L'écran indique la capacité mémoire libre .

Retour à l'état de base.

Effacer l'annuaire du téléphone de base

Ouvrir l'annuaire.

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Entrer le code PIN (configuration usine : 0000) et valider.

Confirmer l'effacement de toutes les entrées.

Retour à l'état de base.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Envoi de l'annuaire de la station de base vers le combiné S1

Copier l'annuaire –

Vous pouvez copier les entrées de l'annuaire de votre téléphone de base vers l'annuaire du combiné S 1. Pour cela, préparer le combiné.

Ouvrir l'annuaire .

Ouvrir le menu.

Copier liste OK — Sélectionner.
L'écran du téléphone de base affiche tous les correspondants internes.

Interne 1...6 OK — Sélectionner le destinataire souhaité. L'annuaire est copié.

Les entrées sélectionnées comportant des caractères spéciaux sont ajoutées dans le combiné S 1 à la fin de la liste (contrairement à la base).

Copier des entrées individuelles –

Vous pouvez transférer des entrées vers n'importe quel combiné S 1 déclaré. Tenez-le prêt.

Ouvrir l'annuaire .

Nom — Sélectionner pour copier l'**entrée**.

Envoyer entrée OK — Sélectionner.
L'écran affiche tous les correspondants internes.

Interne 1...6 OK — Sélectionner le destinataire souhaité. L'entrée est copiée.

Annuaire – Réception d'une entrée sur le combiné S 1n

Après le début de l'envoi par un autre correspondant interne, la sonnerie de votre combiné/téléphone retentit.

La réception commence. L'écran affiche en fin de copie le nombre d'entrées transférées. Les entrées dont le numéro est identique ne sont pas remplacées.

Le nombre des entrées enregistrées peut donc différer du nombre des entrées transmises.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Lorsque vous transférez des entrées d'annuaire d'un combiné S 1 vers la base, les dates d'anniversaires ne sont pas enregistrées sur la base.

Envoi de l'annuaire du combiné S 1 vers la station de base

Copier l'annuaire

Vous pouvez copier les entrées de l'annuaire de votre combiné S 1 vers l'annuaire de la base et inversement. Préparer les appareils.

Ouvrir l'annuaire.

Sélectionner une entrée déjà mémorisée.

Ouvrir le menu.

Copier liste OK — Sélectionner et valider.

Interne 0 OK — Sélectionner et valider.
La copie est lancée.

Copier des entrées individuelles

Ouvrir l'annuaire.

Sélectionner une entrée.

Ouvrir le menu.

Envoyer entrée OK — Sélectionner et valider.

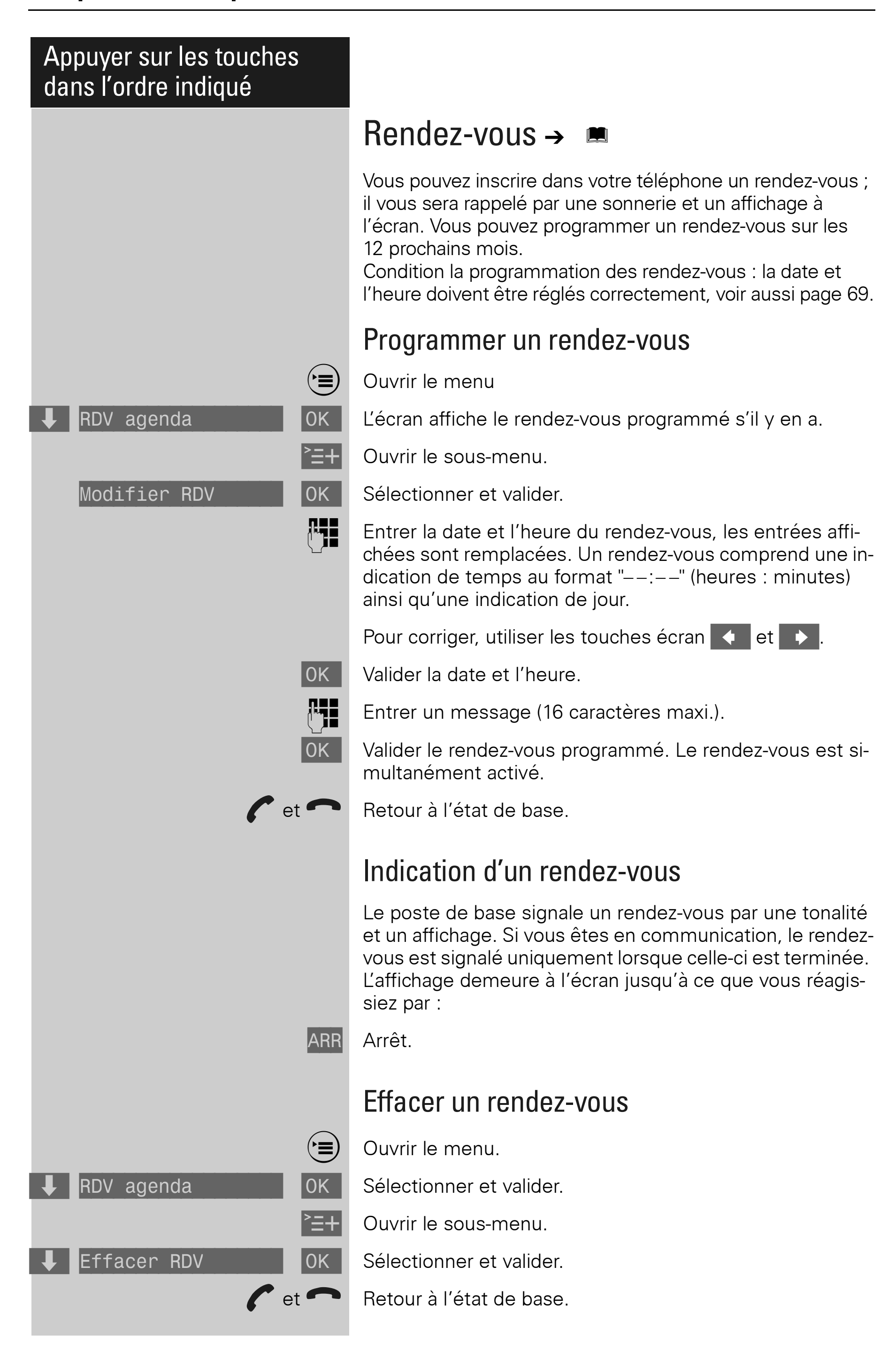
Interne 0 OK — Sélectionner et valider.
La copie est lancée.

Recevoir une entrée de l'annuaire sur la base

Accepter l'appel sur la base.

OK — Entrer le code PIN (configuration usine : 0000) et valider.
Les entrées sont copiées.

Les entrées identifiées par des caractères spéciaux sont placées en début d'annuaire sur le poste de base.



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Rendez-vous →

Vous pouvez inscrire dans votre téléphone un rendez-vous ; il vous sera rappelé par une sonnerie et un affichage à l'écran. Vous pouvez programmer un rendez-vous sur les 12 prochains mois.
Condition la programmation des rendez-vous : la date et l'heure doivent être réglés correctement, voir aussi page 69.

Programmer un rendez-vous

Ouvrir le menu

RDV agenda OK — L'écran affiche le rendez-vous programmé s'il y en a.

Ouvrir le sous-menu.

Modifier RDV OK — Sélectionner et valider.

Entrer la date et l'heure du rendez-vous, les entrées affichées sont remplacées. Un rendez-vous comprend une indication de temps au format "– –:– –" (heures : minutes) ainsi qu'une indication de jour.

Pour corriger, utiliser les touches écran ◀ et ▶.

OK — Valider la date et l'heure.

Entrer un message (16 caractères maxi.).

OK — Valider le rendez-vous programmé. Le rendez-vous est simultanément activé.

et — Retour à l'état de base.

Indication d'un rendez-vous

Le poste de base signale un rendez-vous par une tonalité et un affichage. Si vous êtes en communication, le rendez-vous est signalé uniquement lorsque celle-ci est terminée. L'affichage demeure à l'écran jusqu'à ce que vous réagissiez par :

ARR — Arrêt.

Effacer un rendez-vous

Ouvrir le menu.

RDV agenda OK — Sélectionner et valider.

Ouvrir le sous-menu.

Effacer RDV OK — Sélectionner et valider.

et — Retour à l'état de base.

Appuyer sur les touches dans l’ordre indiqué

Utiliser le poste de base comme un interphone

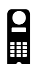
Ecoute amplifiée –



Vous êtes en communication externe avec le combiné du poste de base et souhaitez que les personnes présentes dans la pièce puissent entendre cette communication sur le poste de base.



Appuyer sur la touche pour activer / désactiver l'écoute amplifiée par la haut-Parleur du poste de base



Combiné : appuyer sur , sélectionner ( ) l’option "Ecoute amplif." et valider. Le haut-parleur du poste de base est activé.

Valider "ARR" pour mettre fin à l’écoute amplifiée.



Combiné : appuyer sur et 4. Le haut-parleur du poste de base est activé.

Appuyer sur et 4 pour mettre fin à l’écoute amplifiée.

Lorsque l'écoute amplifiée a été activée à partir d'un combiné sans fil, si le combiné du poste de base est décroché, une conférence est alors établie.

Lorsque la communication est terminée, le haut-parleur est automatiquement déconnecté.

Surveillance d’une pièce –

Cette fonctionnalité est activée à partir de l'un des combinés sans fil ou par télécommande. Elle doit avoir été **validée** sur le poste de base (voir page 73). Utilisez cette fonction pour surveiller à partir de l'un des combinés sans fil, ou à distance à partir d'un autre poste, la pièce où se trouve le poste de base (télécommande, page 124). Si quelqu’un utilise cette fonction, cela est signalé sur l’écran du poste de base.



CCombiné : presser sur , presser sur , naviguer vers jusqu'à Surveill. Pièce, sélectionner et valider. Le microphone du poste de base est activé

Valider "ARR" pour quitter la fonction Surveillance de pièce.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué



Combiné : appuyer sur INT et 4 6 OK. Le microphone du poste de base est activé.

pour désactiver la surveillance de pièce.

Interphonie –

Cette fonctionnalité est activée à partir de l'un des combinés sans fil. Vous pouvez alors utiliser le poste de base comme un interphone. La personne présente dans la pièce peut répondre sans avoir à décrocher le combiné. Cette fonction doit avoir été **validée** sur le poste de base, voir page 73.

(Activer la fonction mains-libres à distance).



CCombiné : presser sur , presser sur , naviguer vers jusqu'à Interphone, sélectionner et valider. Le microphone et le haut-parleur du poste de base sont activés.

Valider "ARR" pour mettre fin à la fonctionnalité Interphonie.



Combiné : appuyer sur INT et 4 2 OK. Le microphone et le haut-parleur du poste de base sont activés.

pour mettre fin à l'interphonie.



Condition : "Surveill. Pièce/Interphone" doit avoir été validée sur le poste de base, voir page 73.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Sélection directe à l'arrivée

Lorsque le répondeur est activé, les appelants peuvent sélectionner directement le numéro interne d'un combiné afin de joindre un usager. Après la sonnerie, l'appelant entend une annonce personnalisée (Annonce répondeur simple à enregistrer) et il peut alors entrer le numéro interne de l'usager souhaité. Si un numéro interne incorrect a été entré ou si le correspondant ne répond pas, un appel collectif est réalisé en direction de tous les combinés. Si aucun d'entre eux ne décroche, le répondeur s'enclenche. En configuration usine, la sélection directe à l'arrivée est désactivée.

Ouvrir le menu.

⬇ Réglages OK — Sélectionner et valider.

⬇ Réglage Système OK — Sélectionner et valider.

⬇ Sél. Dir. Arr. — Fonction sélectionnée = Activée
Fonction non sélectionnée = Désactivée .

Pour **modifier** le réglage :

OK — Activer/désactiver la fonctionnalité.

et — Retour à l'état de base

Régler le nombre des **sonneries** pour la réception par le répondeur sur au moins **2** (voir page 120) afin que le numéro de l'appelant puisse être transmis.

Appuyer sur les touches dans l’ordre indiqué

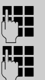
Sélection directe à l’arrivée depuis l’extérieur

Si vous avez activé la sélection directe à l’arrivée (voir page 51), les appelants peuvent alors sélectionner directement le numéro interne d’un combiné si **le répondeur est activé**. Après la sonnerie, l’appelant entend l’annonce de votre répondeur (annonce "Répondeur simple" personnalisée (voir page 104) et peut, dans le cadre du mode fréquence vocale, sélectionner le numéro interne correspondant. Si un numéro interne incorrect a été composé ou bien si le correspondant ne répond pas, un appel collectif est réalisé en direction de tous les combinés. Si aucun d’entre eux ne décroche au bout d’un certain nombre de sonneries programmé, le répondeur s’enclenche.

Exemple de texte d’annonce personnalisé :

Bonjour, vous avez appelé le 12345. Tapez **0** pour appeler le bureau, tapez **1** pour appeler notre domicile privé. Si vous souhaitez laisser un message, tapez **9**."

- Chiffre 0 = poste de base (prédéfini de manière fixe)
- Chiffre 1 = combiné 1 (défini par l’utilisateur)
- Chiffre 9 = répondeur (prédéfini de manière fixe)



Composer son propre numéro à partir d’un poste tiers.

Après l'écoute de l'annonce, vous entendez une tonalité. Entrez un numéro interne.

Appuyer sur les touches dans l’ordre indiqué

Utilisation des services confort de votre opérateur réseau

Votre poste de base est paramétré pour utiliser les services réseau. Informez-vous auprès de votre opérateur réseau pour connaître les services gratuits et les services qui nécessitent un abonnement.



Si nécessaire, vous devez faire activer les services par votre opérateur.

Activer/désactiver les fonctions (services)

Une partie des services de confort peuvent être activés/désactivés à l’aide d’une combinaison de chiffres. En configuration usine, les fonctions d’activation/désactivation suivantes sont paramétrées dans le registre Macro voir page 80.

Nom	Code	Fonction
*Sign.Appel: Arr	#43#	
*Sign.Appel: Mar	*43#	
*Anonymat tempo.	*31#N	
*Verrou rés.:dés	*34*C*0 #	C= PIN nécessaire
*Verrou rés.:act	* 34*C*N#	N= Option de verrouillage
*Renvoi désact.	#21#	
*Renvoi activé	*21*N#	Possibilité d’entrer un numéro de renvoi

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Code opérateur réseau

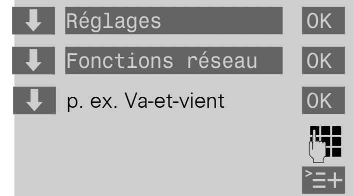
L'utilisation des services de confort nécessite l'entrée d'autres codes de commande en cours de communication.

Service opérateur	Code	Affichage écran
Double appel (page 34)	R	Menu ⬇ Double appel
Retrait (page 38)	R1	Touche écran : RETOUR
Va-et-vient (page 34)	R2	⬆ ⬇
Conférence à 3 (page 37)	R3	Menu ⬇ Conférence à 3
Rappel (page 56)	R*37#	Touche écran : RAPPEL
Accepter un signal d'appel (la communication en cours est mise en attente) (page 55)	R2	Touche écran : ACCEPT.
Refuser le signal d'appel (page 55)	R0	Touche écran : REFUSER

Modifier le code

Si le poste téléphonique est branché derrière un autocommutateur privé, il peut ne pas réagir au code paramétré. Dans ce cas, vous devez consulter le mode d'emploi de votre autocommutateur pour connaître le code de l'autocommutateur, nécessaire pour réaliser la fonctionnalité. C'est seulement dans ce cas qu'il est nécessaire de modifier le code afin que la fonctionnalité soit exécutée via l'autocommutateur.


Ouvrir le menu



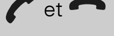

Sélectionner et valider.

Sélectionner la fonction (service) réseau souhaitée.

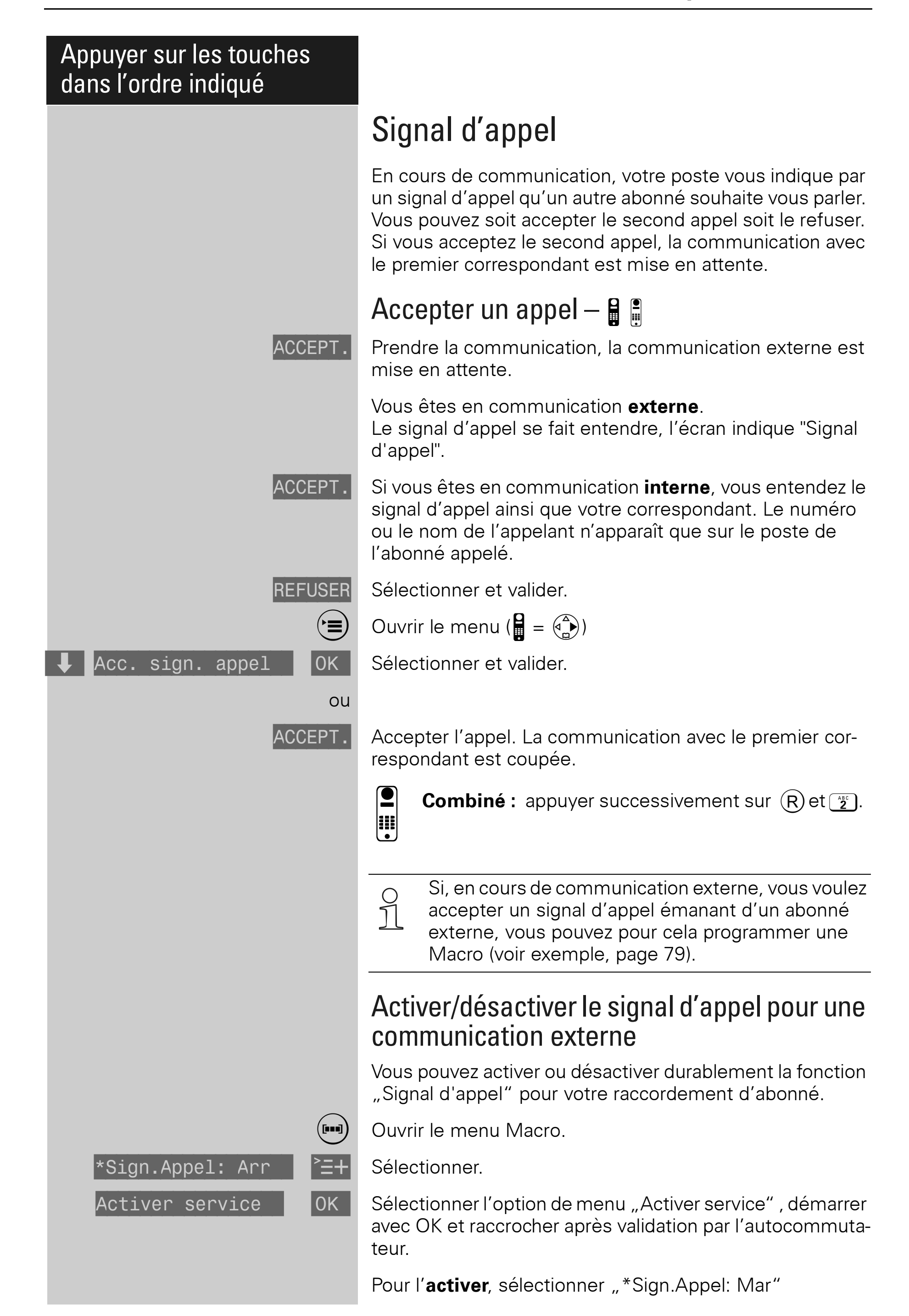
Effectuer la modification (voir page 3).

Enreg. entrée OK

Toutes les fonctions qui utilisent le code modifié réagissent maintenant en conséquence.



Retour à l'état de base.



Signal d'appel

En cours de communication, votre poste vous indique par un signal d'appel qu'un autre abonné souhaite vous parler. Vous pouvez soit accepter le second appel soit le refuser. Si vous acceptez le second appel, la communication avec le premier correspondant est mise en attente.

Accepter un appel –

ACCEPT. Prendre la communication, la communication externe est mise en attente.

Vous êtes en communication **externe**.
Le signal d'appel se fait entendre, l'écran indique "Signal d'appel".

ACCEPT. Si vous êtes en communication **interne**, vous entendez le signal d'appel ainsi que votre correspondant. Le numéro ou le nom de l'appelant n'apparaît que sur le poste de l'abonné appelé.

REFUSER Sélectionner et valider.

Ouvrir le menu (=)

Acc. sign. appel OK Sélectionner et valider.

ou

ACCEPT. Accepter l'appel. La communication avec le premier correspondant est coupée.

Combiné : appuyer successivement sur R et 2.

Si, en cours de communication externe, vous voulez accepter un signal d'appel émanant d'un abonné externe, vous pouvez pour cela programmer une Macro (voir exemple, page 79).

Activer/désactiver le signal d'appel pour une communication externe

Vous pouvez activer ou désactiver durablement la fonction „Signal d'appel" pour votre raccordement d'abonné.

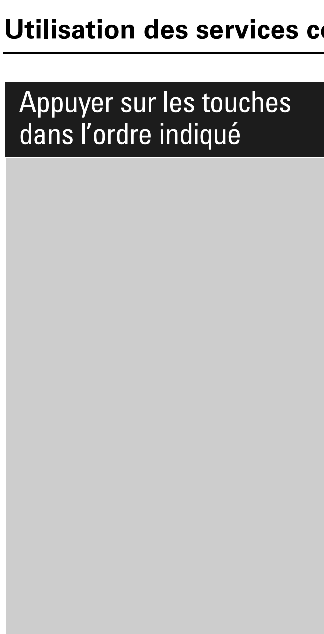
Ouvrir le menu Macro.

*Sign.Appel: Arr — Sélectionner.

Activer service OK — Sélectionner l'option de menu „Activer service" , démarrer avec OK et raccrocher après validation par l'autocommutateur.

Pour l'**activer**, sélectionner „*Sign.Appel: Mar"

Appuyer sur les touches dans l’ordre indiqué



Cette fonction peut être utile lorsque votre ligne est utilisée temporairement par un modem (ex: Internet).

Renvoi d’appel

Vous voulez renvoyer de manière durable les appels vers un autre numéro. Le renvoi d’appel (Call Forwarding) est réalisé via le central. L’appel n’est pas signalé sur votre raccordement (exemples de renvoi : vers un portable durant les congés, vers le bureau, chez le voisin, etc.).



Si nécessaire, vous devez faire activer cette fonctionnalité par votre opérateur.

Activer le renvoi d’appel –

Vous pouvez effectuer un rappel automatique au bout de **8 secondes** :

RAPPEL — Presser sur les touches écran.

Ouvrir le menu Macro.

*Renvoi activé — Sélectionner et valider.

OK — Entrer le numéro de la destination de renvoi et valider.

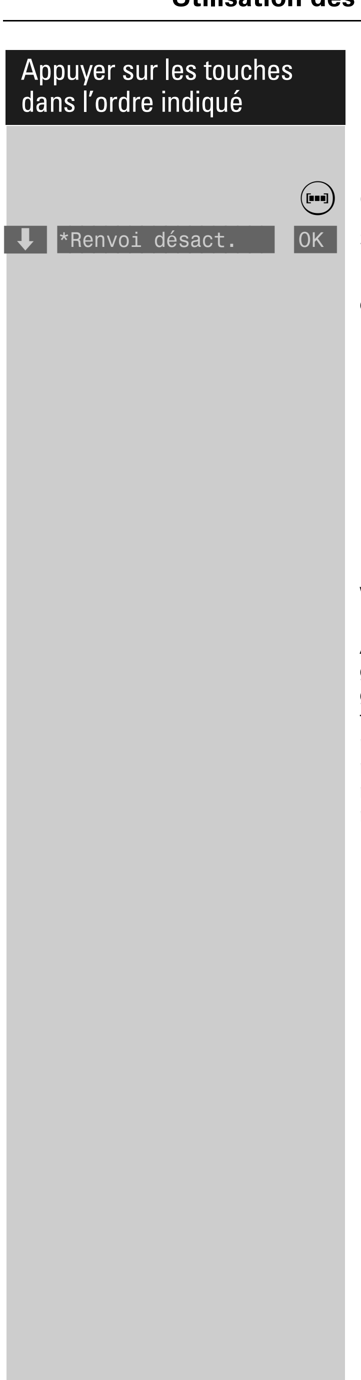
Une annonce indique si l’opération a été réalisée avec succès ou non. Patientez SVP pour permettre le traitement préalable des données.



Combiné : , sélectionner l’option de menu "Routines système" puis valider. Sélectionner l’option de menu "*Renvoi activé". Entrer le numéro de destination et valider ; après validation par le central, appuyer sur la touche "Raccrocher".



Combiné : Presser successivement sur R * 3def 7pqrs #.



Désactiver le renvoi

Ouvrir le menu Macro.

Sélectionner et valider.

Une annonce indique si l'opération a été réalisée avec succès ou non.



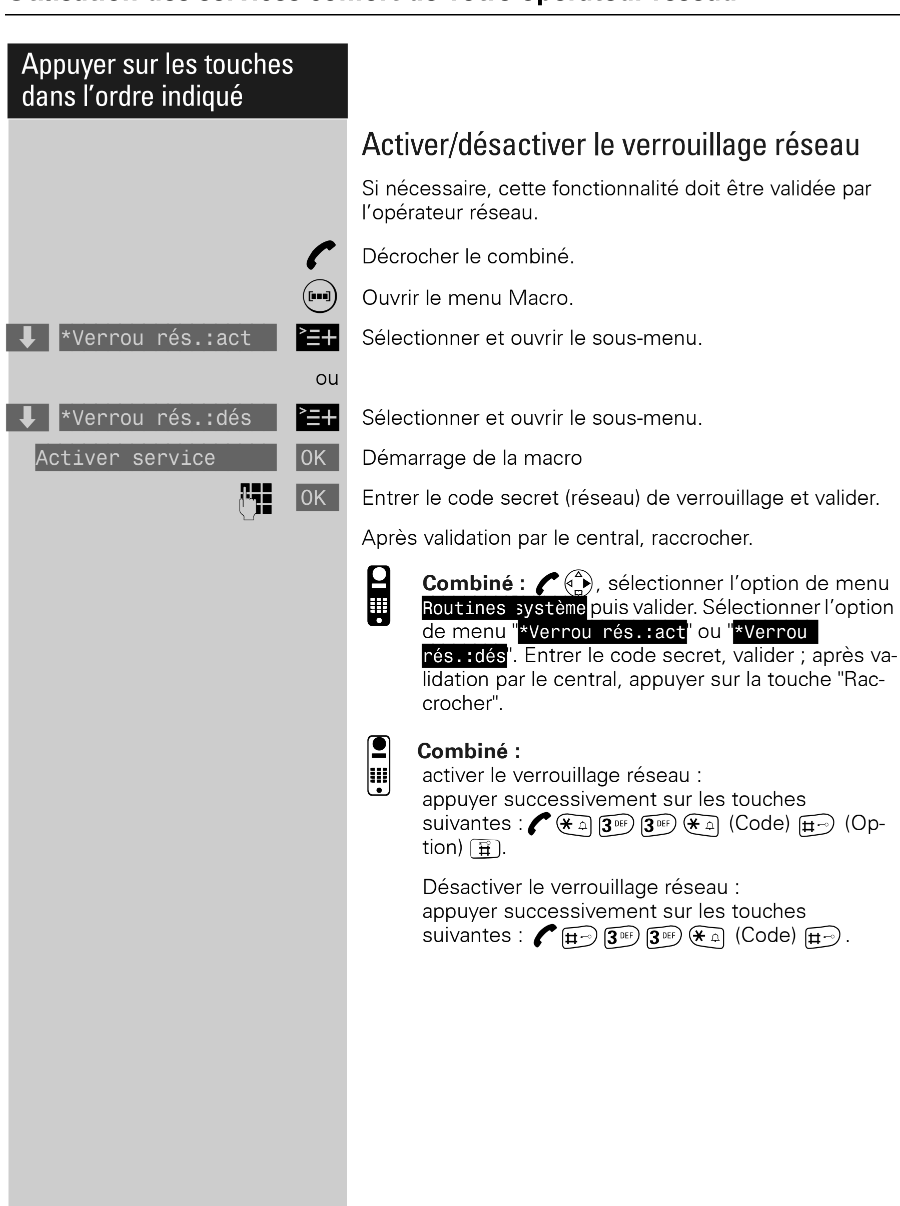
Combiné : , sélectionner l'option de menu Routines système et valider. Sélectionner l'option de menu "*Renvoi désact." puis valider. Après validation par le central, appuyer sur la touche "Raccrocher".



CCombiné : Presser successivement sur .

Verrouillage réseau –

A l'aide de la fonctionnalité d'opérateur réseau "Verrouillage programmable" vous pouvez p. ex. verrouiller votre ligne téléphonique pour tous les appels sortants, via le central. Les macros système "*Verrou rés.:act" et "*Verrou rés.:dés" permettent d'activer et de désactiver un verrouillage réseau déjà programmé. Pour réaliser un verrouillage réseau au niveau du central, consultez les informations fournies par l'opérateur réseau.



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Activer/désactiver le verrouillage réseau

Si nécessaire, cette fonctionnalité doit être validée par l'opérateur réseau.

Décrocher le combiné.

Ouvrir le menu Macro.

*Verrou rés.:act — Sélectionner et ouvrir le sous-menu.

ou

*Verrou rés.:dés — Sélectionner et ouvrir le sous-menu.

Activer service OK — Démarrage de la macro

OK — Entrer le code secret (réseau) de verrouillage et valider.

Après validation par le central, raccrocher.

Combiné : , sélectionner l'option de menu Routines système puis valider. Sélectionner l'option de menu "*Verrou rés.:act" ou "*Verrou rés.:dés". Entrer le code secret, valider ; après validation par le central, appuyer sur la touche "Raccrocher".

Combiné :
activer le verrouillage réseau :
appuyer successivement sur les touches suivantes : * 3 3 * (Code) # (Option) #.

Désactiver le verrouillage réseau :
appuyer successivement sur les touches suivantes : # 3 3 * (Code) #.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Maîtriser les coûts du téléphone

Contrôler les coûts

Votre poste de base propose différents modes d'affichage vous permettant d'avoir un aperçu sur vos coûts de communication.

- durée de la communication,
- unités,
- coût de la communication en cours (taxes),
- coût de la communication précédente.

Condition : Vous avez demandé à votre opérateur réseau de vous donner accès à cette fonctionnalité. C'est la condition pour permettre l'affichage des unités et des coûts.



L'affichage des coûts n'est possible que si la transmission des taxes a été demandée. Vérifiez auprès de votre opérateur réseau pour savoir s'il transmet la taxation !

Pour des raisons techniques, les indications figurant sur la facture de téléphone peuvent différer de celles du poste de base. Le compteur d'unités ou les taxes transmises par l'opérateur réseau font toujours autorité. Les tarifs spéciaux, par exemple les réductions pour les appels longue durée, ne peuvent être contrôlés qu'au moment de la facturation.



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Sélectionner Unités ou Coûts

Lorsque le mode d'affichage "Unités/Coûts" a été sélectionné - voir page 61 - (Attention! option à souscrire auprès de l'opérateur), vous pouvez choisir d'afficher soit le nombre d'unités transmises par le réseau, soit le coût estimé, calculé selon le prix par unité que vous aurez programmé.

Ouvrir le menu.

Réglages OK — Sélectionner et valider.

Réglage Système OK

Coûts/Durée OK

OK — Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Format coûts OK

Compte: Unités OK — Fonction sélectionnée (avec ✓) = Affichage des unités validé.

OUI — Valider le réglage.

et — Retour à l'état de base.

Régler le prix par unité

Avec le paramètre "Unités (réseau)", pour que le téléphone puisse calculer le coût de chaque communication, vous devez définir la devise utilisée et le prix par unité.

Ouvrir le menu.

Réglages OK — Sélectionner et valider.

Réglage Système OK

Coûts/Durée OK

OK — Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Format coûts OK

Taxe --,-- OK — Affichage avec virgule.

ou

Taxe ---- OK — Affichage sans virgule.

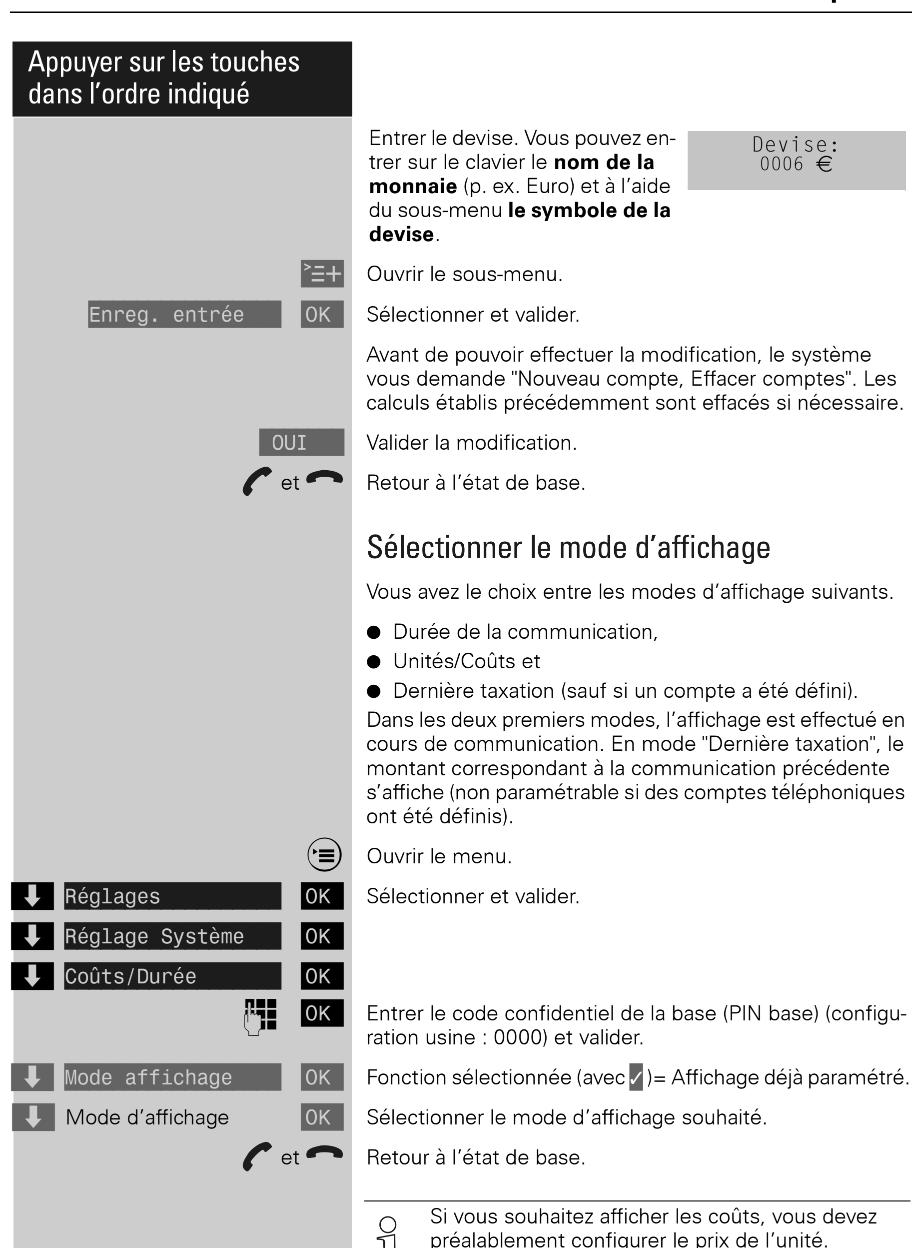
OK — Entrer le coût par unité et la devise, puis valider.

Exemple
pour une entrée avec virgule :

Taxe unitaire:
00,12 ---

Exemple
pour une entrée sans virgule :

Taxe unitaire:
0012 ---



Entrer le devise. Vous pouvez entrer sur le clavier le **nom de la monnaie** (p. ex. Euro) et à l'aide du sous-menu **le symbole de la devise**.

Ouvrir le sous-menu.

Sélectionner et valider.

Avant de pouvoir effectuer la modification, le système vous demande "Nouveau compte, Effacer comptes". Les calculs établis précédemment sont effacés si nécessaire.

Valider la modification.

Retour à l'état de base.

Sélectionner le mode d'affichage

Vous avez le choix entre les modes d'affichage suivants.

- Durée de la communication,
- Unités/Coûts et
- Dernière taxation (sauf si un compte a été défini).

Dans les deux premiers modes, l'affichage est effectué en cours de communication. En mode "Dernière taxation", le montant correspondant à la communication précédente s'affiche (non paramétrable si des comptes téléphoniques ont été définis).

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

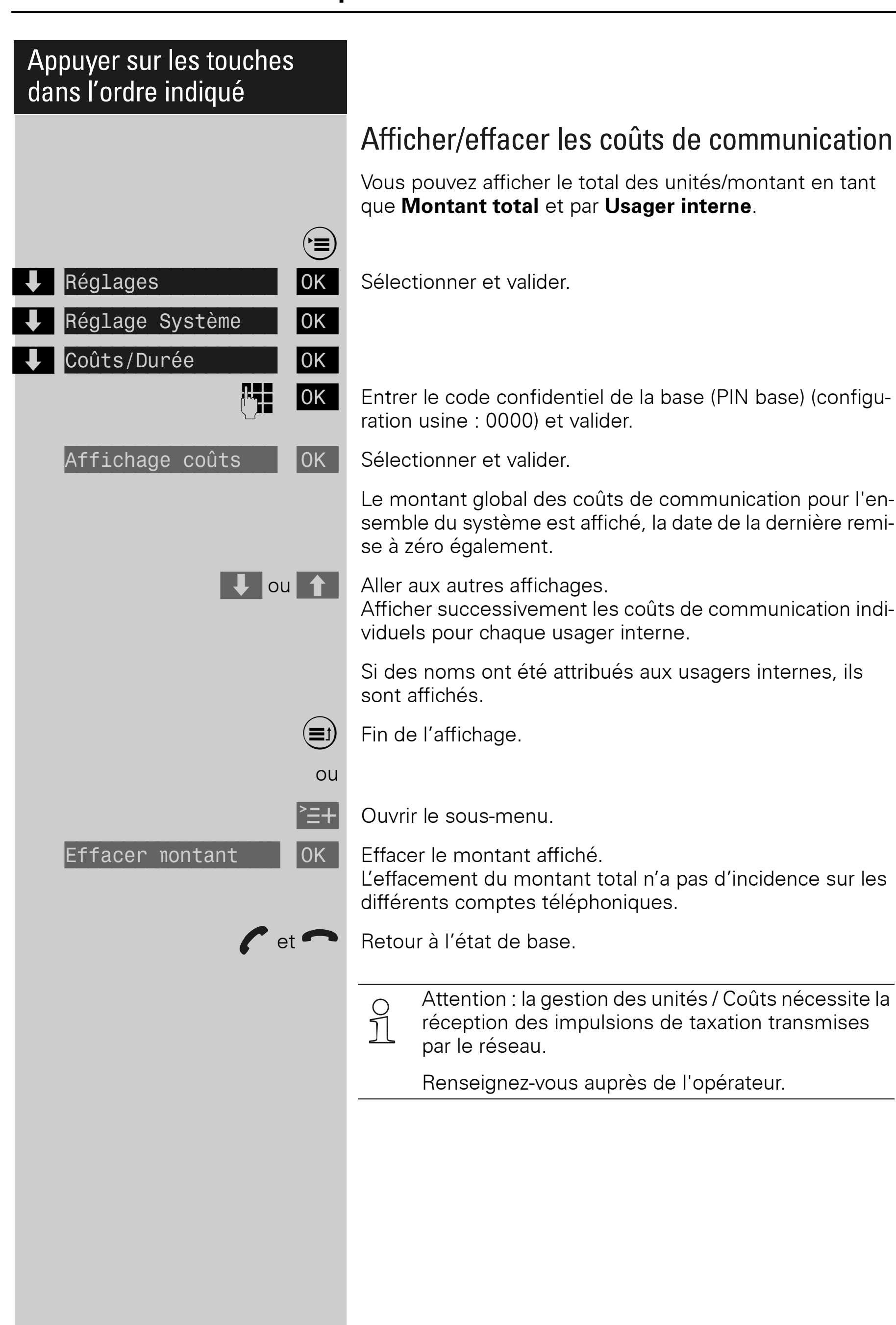
Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Fonction sélectionnée (avec ✓)= Affichage déjà paramétré.

Sélectionner le mode d'affichage souhaité.

Retour à l'état de base.

Si vous souhaitez afficher les coûts, vous devez préalablement configurer le prix de l'unité.



Afficher/effacer les coûts de communication

Vous pouvez afficher le total des unités/montant en tant que **Montant total** et par **Usager interne**.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Sélectionner et valider.

Le montant global des coûts de communication pour l'ensemble du système est affiché, la date de la dernière remise à zéro également.

Aller aux autres affichages.
Afficher successivement les coûts de communication individuels pour chaque usager interne.

Si des noms ont été attribués aux usagers internes, ils sont affichés.

Fin de l'affichage.

Ouvrir le sous-menu.

Effacer le montant affiché.
L'effacement du montant total n'a pas d'incidence sur les différents comptes téléphoniques.

Retour à l'état de base.

Attention : la gestion des unités / Coûts nécessite la réception des impulsions de taxation transmises par le réseau.

Renseignez-vous auprès de l'opérateur.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Comptes téléphoniques

La création de comptes téléphoniques (PIN comptes) permet de définir un crédit pour chaque usager. Lorsque ce crédit est utilisé, l'accès au réseau externe est verrouillé(sauf pour les numéros d'urgence), l'usager correspondant peut uniquement recevoir des appels ou téléphoner en interne. Une fois les comptes téléphoniques créés, il faut entrer un PIN compte pour pouvoir téléphoner (voir page 3).

Si aucune limite n'est indiqué pour le compte téléphonique le montant correspondant est totalisé sans aucune limite. Cela permet une vérification des coûts pour chacun des utilisateur de PIN compte.

Vous pouvez créer au maximum 4 comptes téléphoniques. Ensuite, il faut entrer le PIN compte ou le PIN base pour téléphoner.
Le PIN compte n'est pas lié à un combiné mais à un usager.

Créer les comptes téléphoniques (crédit téléphonique, PIN)

(menu)	Ouvrir le menu.
⬇ Réglages OK	Sélectionner et valider.
⬇ Réglage Système OK	
⬇ Coûts/Durée OK	
(clavier) OK	Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.
⬇ PIN comptes OK	L'écran affiche tous les comptes avec l'état du compteur pour les unités ou les coûts. Les compteurs activés sont marqués.
⬇ Compte (sous-menu)	Sélectionner le compte souhaité et ouvrir le sous-menu.
Editer compte OK	Sélectionner et valider.
Définir PIN OK	
(clavier) OK	Entrer un PIN compte (8 caractères maxi.) et valider.



Le PIN compte ne doit pas être identique aux PIN compte déjà définis, au PIN base ou à un numéro d'urgence.
Le poste de base vérifie le PIN compte. S'il constate qu'il est identique, il demande une nouvelle entrée après avoir affiché un message d'erreur.

⬇ Définir limite OK	Sélectionner et valider.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué



Retour à l'état de base.

Vous pouvez maintenant définir une limite (unités ou montant, selon le réglage antérieur).

Exemple
pour la saisie des unités :

```
Limite compte 1:
100---- unités
```

Exemple
pour la saisie d'un montant :

```
Limite compte 1:
20--- €
```



Si aucune valeur n'est inscrite dans le champ limite, les coûts sont totalisés. Derrière le compte, s'affiche le montant déjà totalisé pour ce compte. Un affichage "vide" signifie qu'aucune taxe n'a encore été relevée pour ce compte.

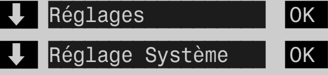


Au moment de l'impression, aucune information de taxation n'est transmises par les opérateurs réseaux. En cas d'utilisation de comptes téléphoniques avec limite, inscrivez la séquence de chiffres "010" dans la liste de contrôle de la numérotation en tant que numéro de blocage (voir page 90 et suivantes). Vous évitez ainsi que soit dépassée la limite de compte.

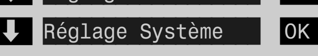
Activer/désactiver les comptes téléphoniques

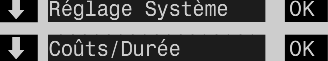


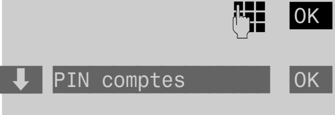
Ouvrir le menu.



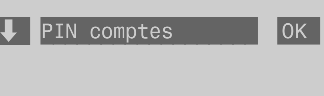
Sélectionner et valider.



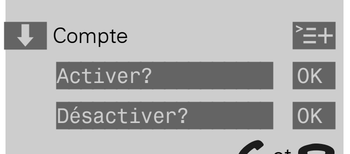




Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.



L'écran affiche tous les comptes avec l'état du compteur pour les unités ou les coûts. Les compteurs activés sont marqués.



Sélectionner le compte souhaité et ouvrir le sous-menu.

ou

Sélectionner et valider.

Retour à l'état de base.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Téléphoner avec le PIN compte –

Si vous avez créé des comptes téléphoniques, vous devez entrer le PIN du compte à imputer avant de téléphoner.



Il est possible de composer un numéro d'urgence paramétré sans entrer de PIN compte.

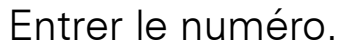
Sélectionner un compte téléphonique



Décrocher le combiné.



Entrer le **PIN compte** du compte à imputer.



Entrer le numéro.
Dès que la communication est établie, l'écran indique, à côté du numéro, le montant restant sur le compte et éventuellement le coût de la communication en cours.



Lorsque la limite d'un compte téléphonique est atteinte, le poste de base réagit de la manière suivante :

- **Avant le début de la communication** : après entrée du PIN compte, le crédit disponible est contrôlé. S'il est entièrement utilisé, l'écran affiche le message "Limite de coût atteinte".
- **En cours de communication** : le poste de base interrompt la communication. L'écran affiche le message "Limite de coût atteinte" !
  Vérifiez si votre opérateur transmet bien la taxation !
- En cas de transmission des unités **après la communication** : un dépassement de la valeur limite est possible dans ce cas.

Appeler indépendamment d'un compte téléphonique –

Il est possible de téléphoner indépendamment des comptes téléphoniques activés si aucun compte téléphonique n'a été sélectionné.



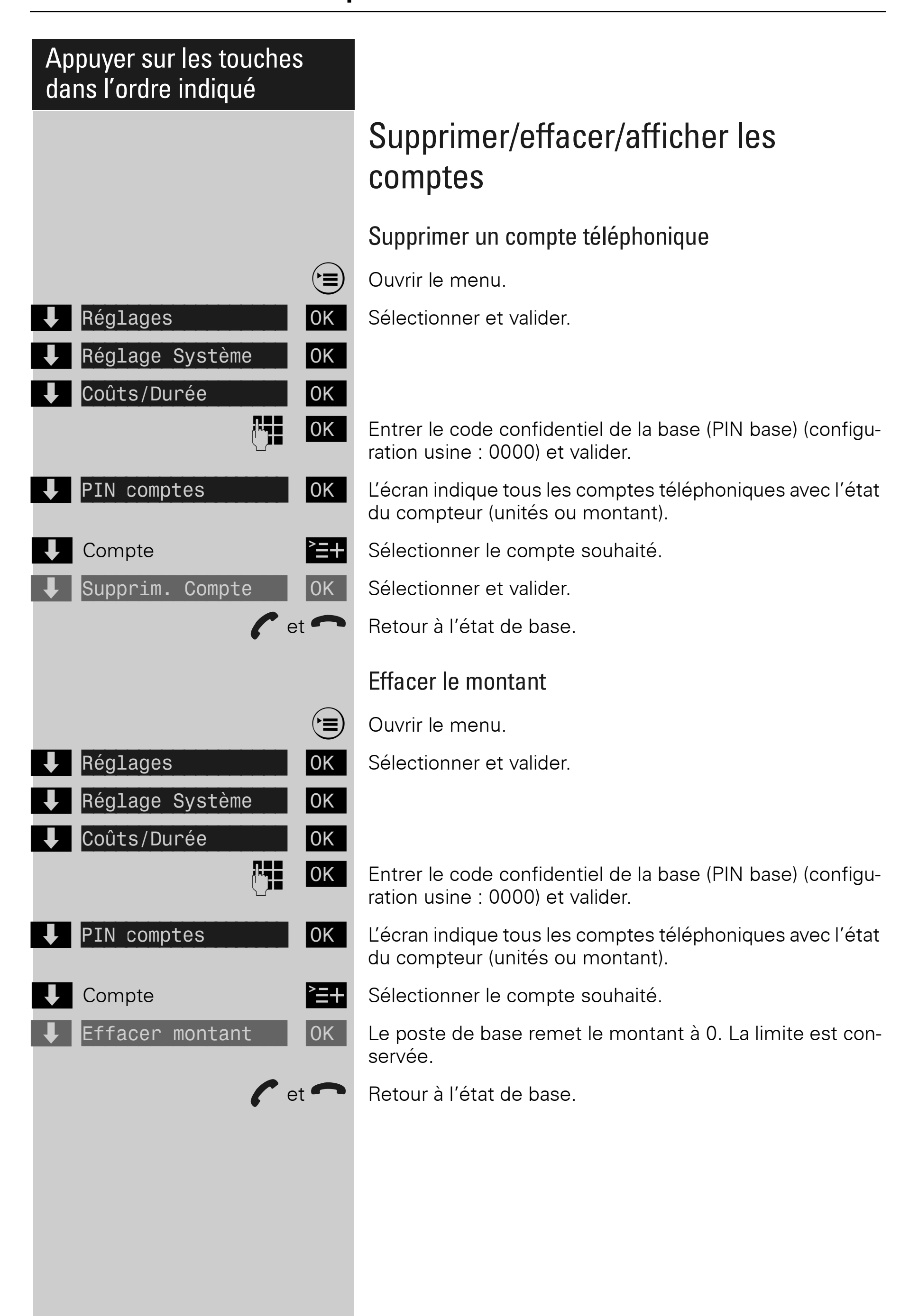
Décrocher le combiné.




Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.



Entrer le numéro souhaité.



Supprimer/effacer/afficher les comptes

Supprimer un compte téléphonique

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

L'écran indique tous les comptes téléphoniques avec l'état du compteur (unités ou montant).

Sélectionner le compte souhaité.

Sélectionner et valider.

Retour à l'état de base.

Effacer le montant

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

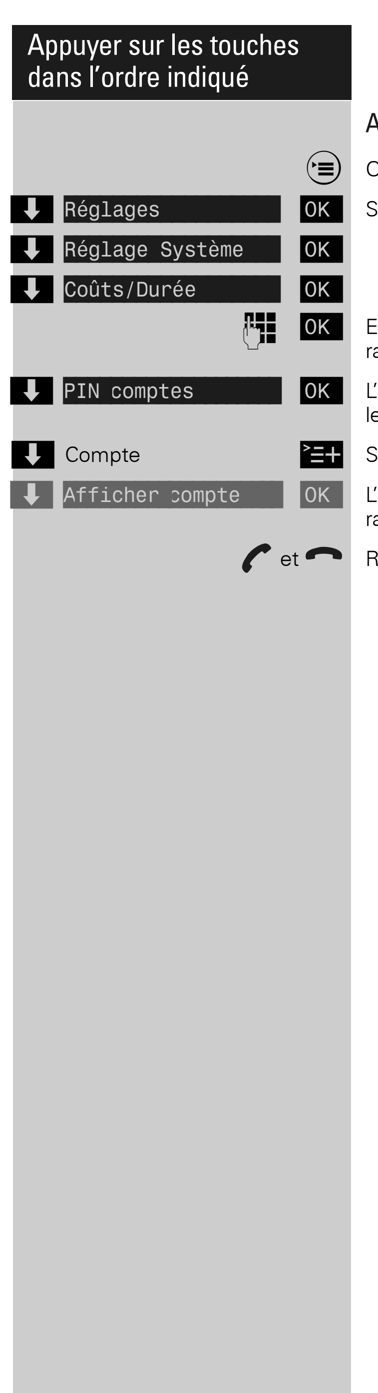
Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

L'écran indique tous les comptes téléphoniques avec l'état du compteur (unités ou montant).

Sélectionner le compte souhaité.

Le poste de base remet le montant à 0. La limite est conservée.

Retour à l'état de base.



Afficher l'état du compte

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

L'écran indique tous comptes téléphoniques en précisant le relevé du compteur (unités ou montant).

Sélectionner le compte téléphonique souhaité.

L'écran indique le montant déjà consommé et la limite paramétrée .

Retour à l'état de base.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Sélection appel par appel de l'opérateur→

A chaque communication vous changez d'opérateur afin de téléphoner de la manière la plus économique. Avec certains opérateurs, vous devez vous inscrire préalablement. Pour cela, vous pouvez créer sur le poste de base une liste des différents opérateurs avec leur préfixe (Annuaire spécial).

Annuaire spécial

Vous pouvez créer une liste des préfixes correspondant aux opérateurs que vous utilisez souvent.

L'écran indique les opérateurs réseau créés.

Ouvrir le sous-menu.

Nouvelle entrée OK — Entrer le nom (16 caractères maxi.) et le préfixe (32 caractères maxi.) de l'opérateur, voir page 3.

Si vous utilisez votre téléphone derrière un autocommutateur privé : ne pas oublier le préfixe (les préfixes) réseau (voir aussi page 133)!

Afficher/effacer l'entrée

L'écran affiche le contenu de l'annuaire spécial.

Opérateur réseau — Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le sous-menu.

Afficher entrée OK — L'écran indique toutes les informations concernant l'entrée.

ou

Effacer entrée OK — L'entrée est effacée.

et — Retour à l'état de base.

Numéroter à partir de l'annuaire spécial

Ouvrir l'annuaire spécial.

Opérateur réseau — Sélectionner l'entrée souhaitée.

Utiliser le No. OK — Le préfixe s'affiche à l'écran.

ou — Entrer le numéro du correspondant ou numéroter à partir de l'annuaire. Le préfixe et le numéro sont chaînés.

Décrocher le combiné, le numéro est composé.

et — Retour à l'état de base.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Personnaliser votre téléphone

Date et heure →

Activer l'affichage de la date/de l'heure

Vous pouvez définir si l'écran affiche ou non la date et l'heure à l'état de repos.

Ouvrir le menu.

Réglages OK — Sélectionner et valider.

Régl. Téléphone OK

Date/Heure OK

Lorsque l'affichage est activé, il est sélectionné.

Affichage heure OK — L'affichage indique le réglage actuel.

et — Retour à l'état de base.

Régler le format 12 ou 24 heures

Ouvrir le menu.

Réglages OK — Sélectionner et valider.

Régl. Téléphone OK

Date/Heure OK

Le réglage actuel est sélectionné.

24 heures OK — Régler le format 24 heures .

12 heures OK — Régler le format 12 heures.

et — Retour à l'état de base.

Régler le format de la date

Ouvrir le menu.

Réglages OK — Sélectionner et valider.

Régl. Téléphone OK

Date/Heure OK

Date JJ.MM OK — Régler l'affichage **jour.mois**, p. ex. : 22.06.

ou

Date MM.JJ OK — Régler l'affichage **mois.jour**, p. ex. : 06.22.

et — Retour à l'état de base.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué



Régler la date/l'heure

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

L'écran affiche un champ de saisie, en fonction du format défini.

Entrer la date et l'heure et valider (voir aussi dernière page de couverture).

Retour à l'état de base.

Exemple :
Saisie au format 12 heures

Touche AM pour matin

Touche PM pour après-midi

am/pm:
12.10.99 10:30
AM PM OK

Exemple :
Saisie au format 24 heures



L'horloge doit être réglée séparément dans les combinés. Pour des raisons techniques, il n'est pas possible de synchroniser la base et les combinés.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Autres réglages

Régler l'éclairage de l'écran sur le téléphone de base

L'écran s'allume :

- à la réception d'un appel,
- lorsque vous décrochez le combiné ou vous appuyez sur la touche haut-parleur,
- lorsque vous réalisez des réglages à l'état de repos.

Ouvrir le menu.

Réglages OK
Régl. Téléphone OK — Sélectionner et valider.

Eclairage auto. — Fonction affichée sélectionnée, l'éclairage de l'écran est activé.

Pour **modifier** le réglage :

OK — Activer/désactiver.

et — Retour à l'état de base.



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Régler la langue d'affichage sur le téléphone de base →

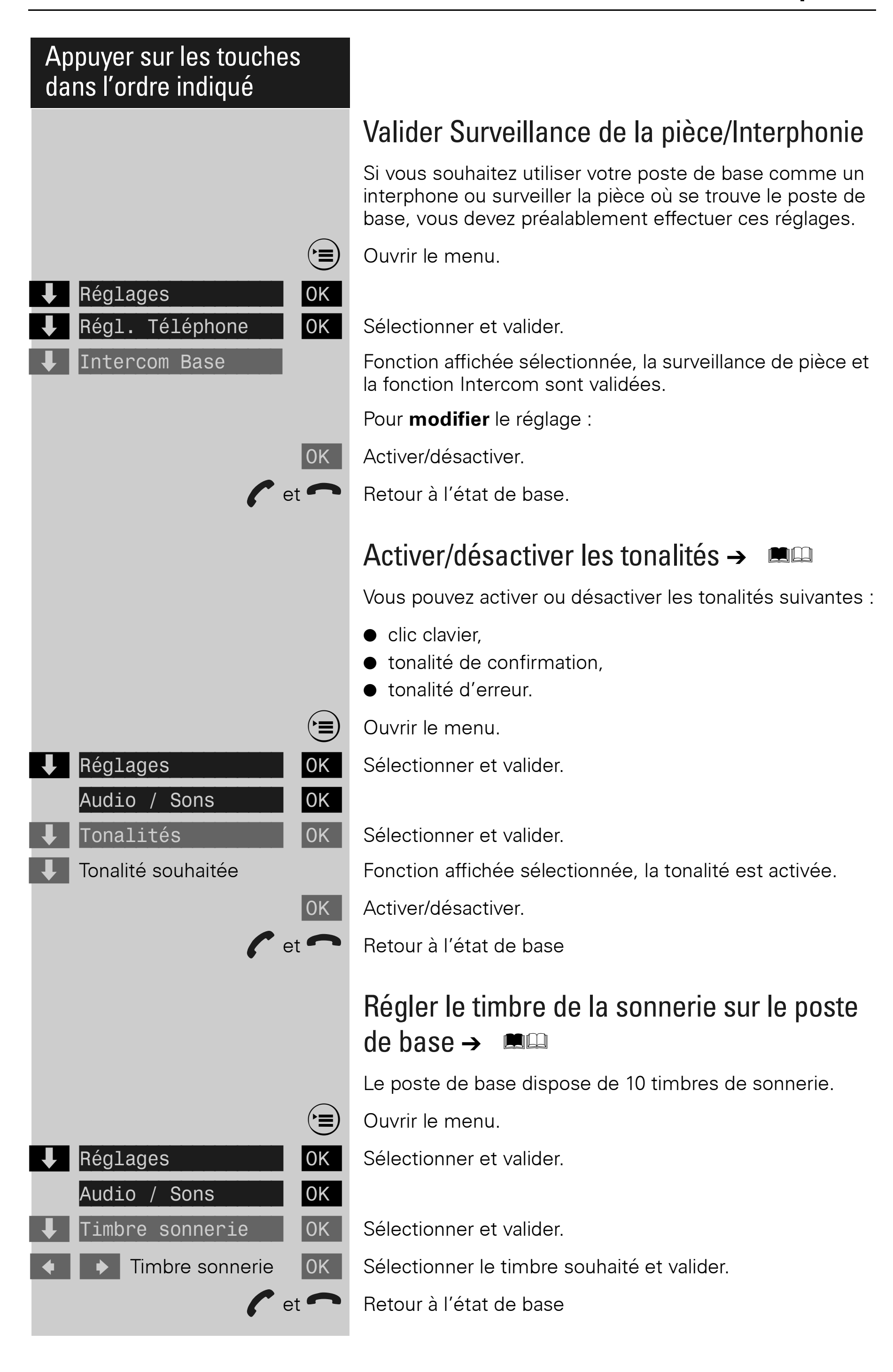
(Menu)	Ouvrir le menu.
⬇ Réglages OK ⬇ Régl. Téléphone OK	Sélectionner et valider.
Langue OK	Sélectionner et valider.
⬇ Langue OK	Sélectionner la langue souhaitée et valider .
(Décrocher) et (Raccrocher)	Retour à l'état de base.

La langue d'affichage du poste de base ne doit pas nécessairement être identique à celle du combiné.

Einstellungen ->	Telefon-Einstell ->	Sprache ->	Deutsch
Settings	Tel. settings	Language	English
Réglages	Régl. téléphone	Langue	Français
Impostazioni	Impostaz Telef.	Lingua	Italiano
Ajustes	Ajustes teléfono	Idioma	Español
Programações	Program. telef.	Língua	Português
Instellingen	Toestel-instell.	Taal	Nederlands
Indstillinger	Tlf.indstil	Sprog	Dansk
Innstillinger	Tlf. innst.	Språk	Norsk
Inställninger	Tel. inställn.	Språk	Svenska

Contraste de l'écran du téléphone de base

(Menu)	Ouvrir le menu.
⬇ Réglages OK ⬇ Régl. Téléphone OK	Sélectionner et valider.
⬇ Contraste OK	Sélectionner et valider.
◀ ▶ Contraste OK	Sélectionner et valider.
(Décrocher) et (Raccrocher)	Retour à l'état de base.



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Valider Surveillance de la pièce/Interphonie

Si vous souhaitez utiliser votre poste de base comme un interphone ou surveiller la pièce où se trouve le poste de base, vous devez préalablement effectuer ces réglages.

Menu	Ouvrir le menu.
⬇ Réglages OK ⬇ Régl. Téléphone OK	Sélectionner et valider.
⬇ Intercom Base	Fonction affichée sélectionnée, la surveillance de pièce et la fonction Intercom sont validées.
	Pour **modifier** le réglage :
OK	Activer/désactiver.
et	Retour à l'état de base.

Activer/désactiver les tonalités ➔

Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités suivantes :

- clic clavier,
- tonalité de confirmation,
- tonalité d'erreur.

Menu	Ouvrir le menu.
⬇ Réglages OK Audio / Sons OK	Sélectionner et valider.
⬇ Tonalités OK	Sélectionner et valider.
⬇ Tonalité souhaitée	Fonction affichée sélectionnée, la tonalité est activée.
OK	Activer/désactiver.
et	Retour à l'état de base

Régler le timbre de la sonnerie sur le poste de base ➔

Le poste de base dispose de 10 timbres de sonnerie.

Menu	Ouvrir le menu.
⬇ Réglages OK Audio / Sons OK	Sélectionner et valider.
⬇ Timbre sonnerie OK	Sélectionner et valider.
◀ ▶ Timbre sonnerie OK	Sélectionner le timbre souhaité et valider.
et	Retour à l'état de base



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Pour des raisons techniques, le timbre de la sonnerie est différent sur le poste de base et sur les combinés.

Régler le volume de la sonnerie ➔

Le poste de base offre 5 volumes ainsi que le mode "Crescendo". En mode "Crescendo", le poste de base sonne tout d'abord doucement puis de plus en plus fort.

(Menu)	Ouvrir le menu.
⬇ Réglages OK	Sélectionner et valider.
Audio / Sons OK	
Volume sonnerie OK	Sélectionner et valider.
◀ ▶ Volume sonnerie OK	Sélectionner le volume de sonnerie souhaité et valider.
et	Retour à l'état de base.

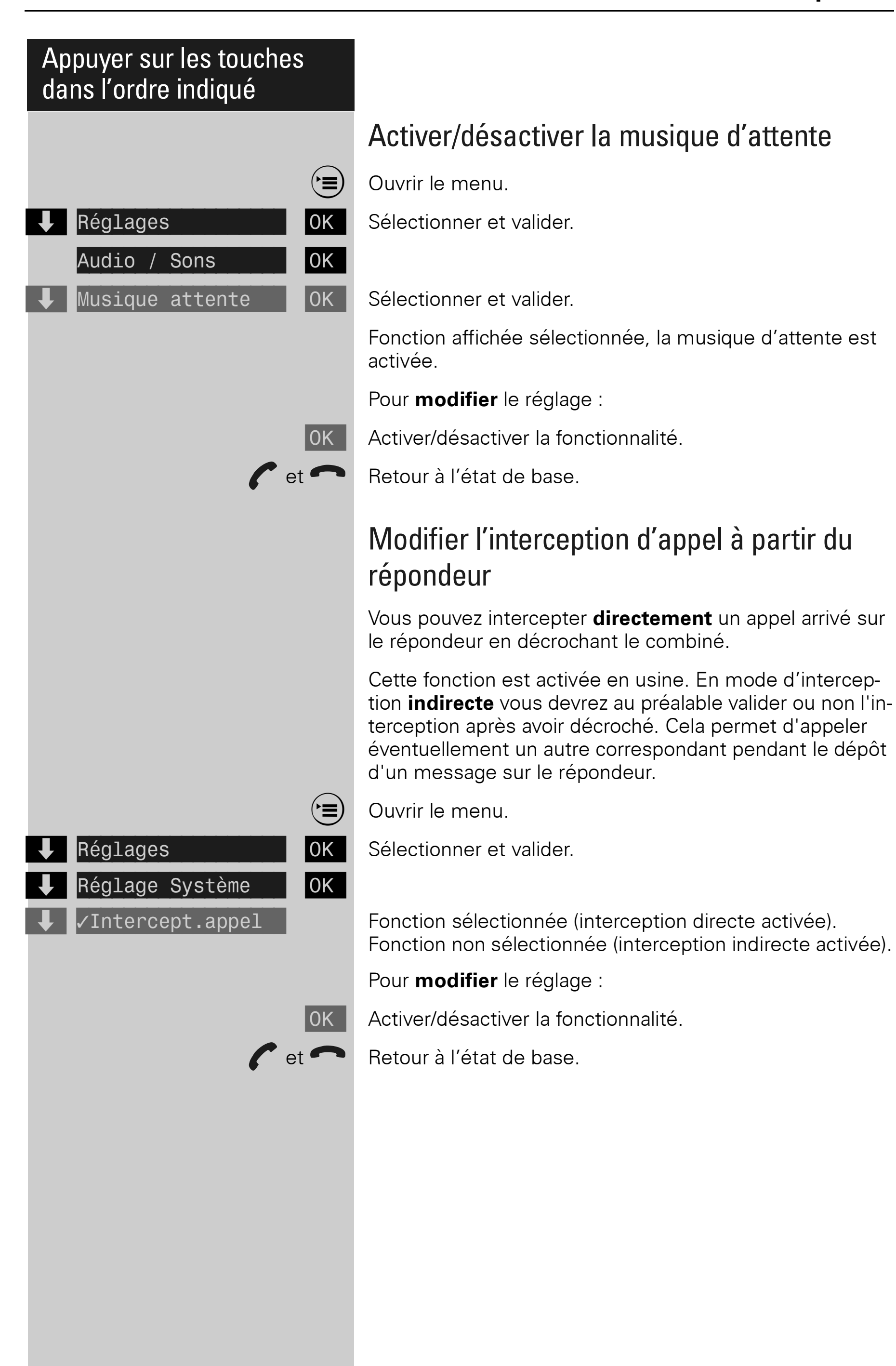
Pour supprimer la sonnerie du poste de base, régler sur le niveau "0".

Régler le volume du haut-parleur ➔

(Menu)	Ouvrir le menu.
⬇ Réglages OK	Sélectionner et valider.
Audio / Sons OK	
⬇ Vol. H-Parleur OK	Sélectionner et valider.
◀ ▶ Vol. Haut-parleur OK	Sélectionner le volume haut-parleur souhaité et valider.
et	Retour à l'état de base

Régler le volume de l'écouteur ➔

(Menu)	Ouvrir le menu.
⬇ Réglages OK	Sélectionner et valider.
Audio / Sons OK	
⬇ Volume écouteur OK	Sélectionner et valider.
◀ ▶ Volume écouteur OK	Régler le volume de l'écouteur souhaité et valider.
et	Retour à l'état de base



Activer/désactiver la musique d’attente

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Sélectionner et valider.

Fonction affichée sélectionnée, la musique d’attente est activée.

Pour **modifier** le réglage :

Activer/désactiver la fonctionnalité.

Retour à l’état de base.

Modifier l’interception d’appel à partir du répondeur

Vous pouvez intercepter **directement** un appel arrivé sur le répondeur en décrochant le combiné.

Cette fonction est activée en usine. En mode d’interception **indirecte** vous devrez au préalable valider ou non l'interception après avoir décroché. Cela permet d'appeler éventuellement un autre correspondant pendant le dépôt d'un message sur le répondeur.

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Fonction sélectionnée (interception directe activée).
Fonction non sélectionnée (interception indirecte activée).

Pour **modifier** le réglage :

Activer/désactiver la fonctionnalité.

Retour à l’état de base.



Liste des appelants : définir le mode

En configuration usine, la liste est réglée sur **Appels perdus**. En mode **Appels reçus** les numéros de tous les appels reçus sont sélectionnés dans la liste.

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Le réglage actif est sélectionné.

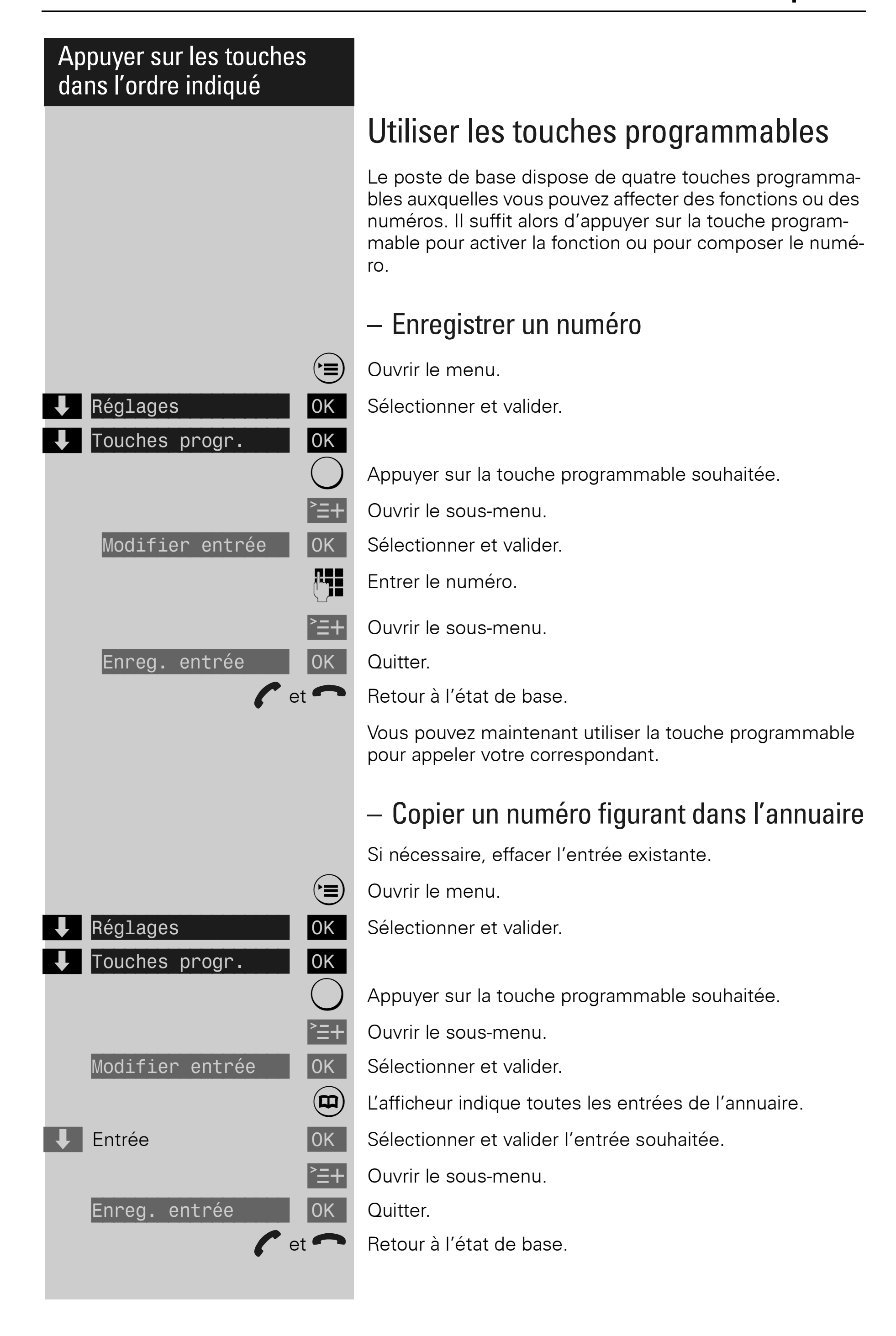
Sélectionner et valider.

Valider l'effacement des entrées.

Retour à l'état de base.

En cas de changement du mode, les entrées existantes sont effacées.

Lorsque l'option „Appels reçus" est sélectionnée, un appel reçu est signalé sur le téléphone de confort et sur le combiné S 1 par le signe „>" Cette indication n'apparaît pas sur les combinés C 1 et C 2.



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Utiliser les touches programmables

Le poste de base dispose de quatre touches programmables auxquelles vous pouvez affecter des fonctions ou des numéros. Il suffit alors d'appuyer sur la touche programmable pour activer la fonction ou pour composer le numéro.

– Enregistrer un numéro

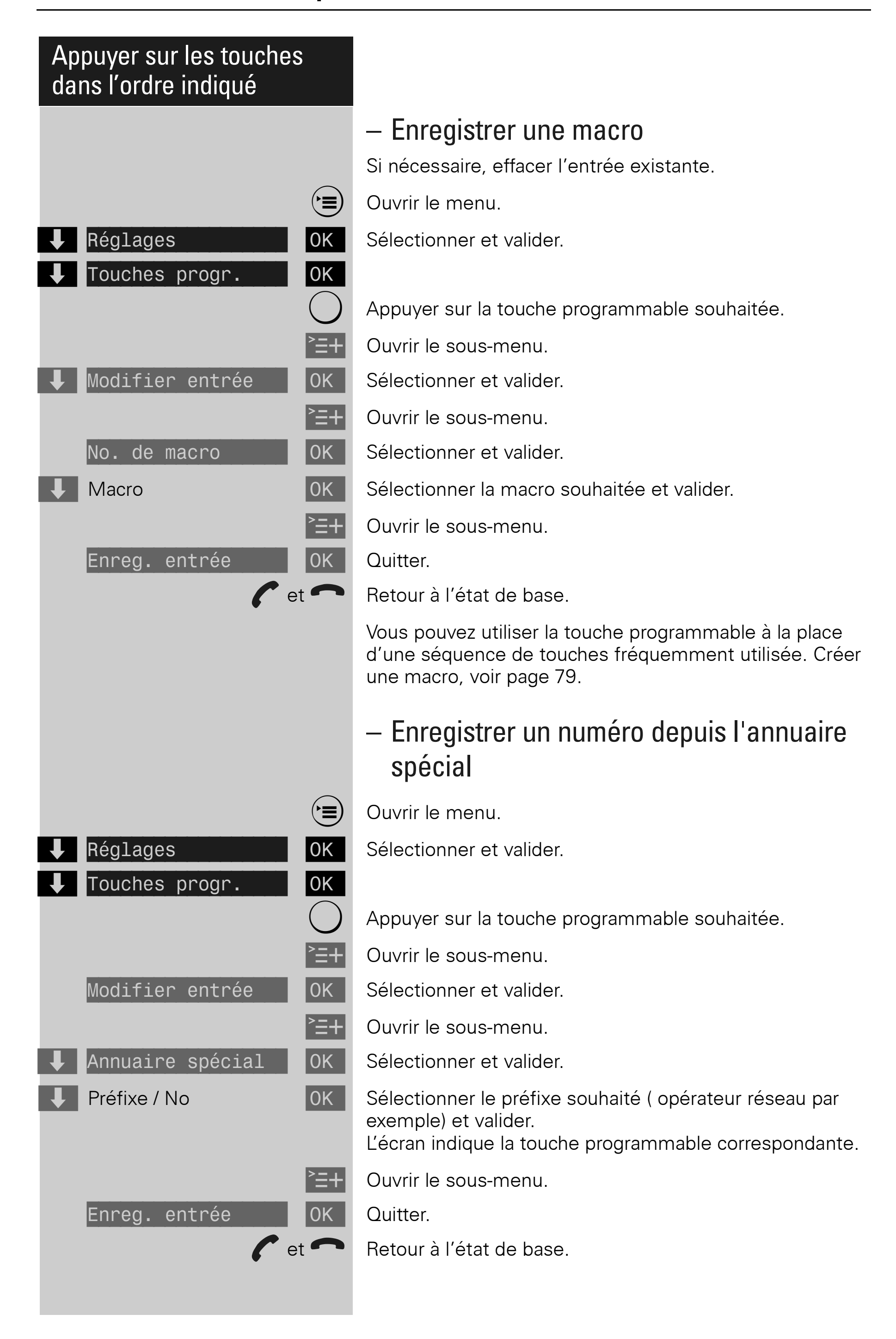
(touche Menu)	Ouvrir le menu.
⬇ Réglages OK	Sélectionner et valider.
⬇ Touches progr. OK	
(touche programmable)	Appuyer sur la touche programmable souhaitée.
(touche Sous-menu)	Ouvrir le sous-menu.
Modifier entrée OK	Sélectionner et valider.
(clavier)	Entrer le numéro.
(touche Sous-menu)	Ouvrir le sous-menu.
Enreg. entrée OK	Quitter.
(décrocher) et (raccrocher)	Retour à l'état de base.

Vous pouvez maintenant utiliser la touche programmable pour appeler votre correspondant.

– Copier un numéro figurant dans l'annuaire

Si nécessaire, effacer l'entrée existante.

(touche Menu)	Ouvrir le menu.
⬇ Réglages OK	Sélectionner et valider.
⬇ Touches progr. OK	
(touche programmable)	Appuyer sur la touche programmable souhaitée.
(touche Sous-menu)	Ouvrir le sous-menu.
Modifier entrée OK	Sélectionner et valider.
(touche Annuaire)	L'afficheur indique toutes les entrées de l'annuaire.
⬇ Entrée OK	Sélectionner et valider l'entrée souhaitée.
(touche Sous-menu)	Ouvrir le sous-menu.
Enreg. entrée OK	Quitter.
(décrocher) et (raccrocher)	Retour à l'état de base.



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

– Enregistrer une macro

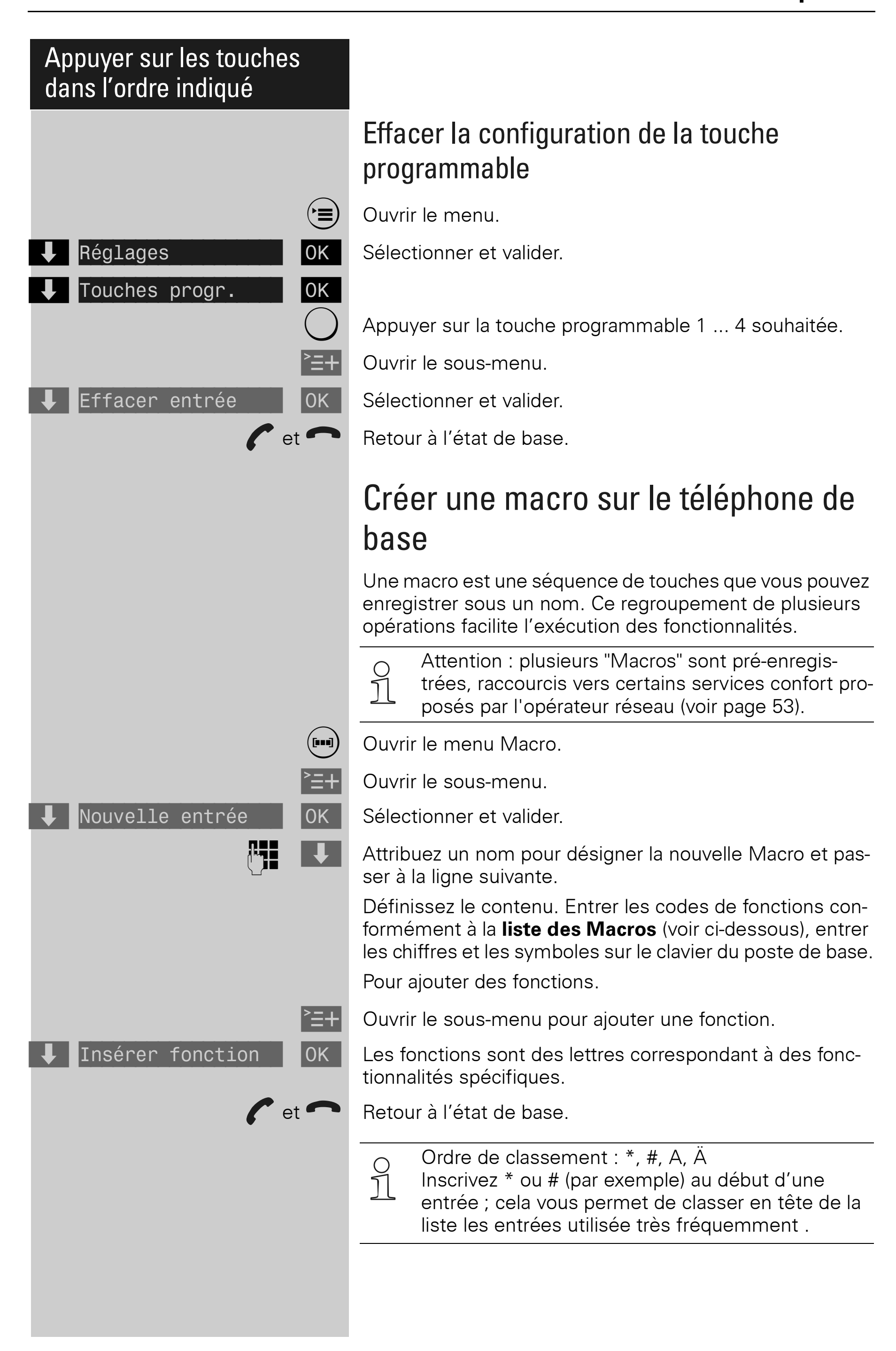
Si nécessaire, effacer l'entrée existante.

Touches	Action
Menu	Ouvrir le menu.
⬇ Réglages OK	Sélectionner et valider.
⬇ Touches progr. OK	
◯	Appuyer sur la touche programmable souhaitée.
≡+	Ouvrir le sous-menu.
⬇ Modifier entrée OK	Sélectionner et valider.
≡+	Ouvrir le sous-menu.
No. de macro OK	Sélectionner et valider.
⬇ Macro OK	Sélectionner la macro souhaitée et valider.
≡+	Ouvrir le sous-menu.
Enreg. entrée OK	Quitter.
Décrocher et raccrocher	Retour à l'état de base.

Vous pouvez utiliser la touche programmable à la place d'une séquence de touches fréquemment utilisée. Créer une macro, voir page 79.

– Enregistrer un numéro depuis l'annuaire spécial

Touches	Action
Menu	Ouvrir le menu.
⬇ Réglages OK	Sélectionner et valider.
⬇ Touches progr. OK	
◯	Appuyer sur la touche programmable souhaitée.
≡+	Ouvrir le sous-menu.
Modifier entrée OK	Sélectionner et valider.
≡+	Ouvrir le sous-menu.
⬇ Annuaire spécial OK	Sélectionner et valider.
⬇ Préfixe / No OK	Sélectionner le préfixe souhaité (opérateur réseau par exemple) et valider. L'écran indique la touche programmable correspondante.
≡+	Ouvrir le sous-menu.
Enreg. entrée OK	Quitter.
Décrocher et raccrocher	Retour à l'état de base.



Effacer la configuration de la touche programmable

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Appuyer sur la touche programmable 1 ... 4 souhaitée.

Ouvrir le sous-menu.

Sélectionner et valider.

Retour à l'état de base.

Créer une macro sur le téléphone de base

Une macro est une séquence de touches que vous pouvez enregistrer sous un nom. Ce regroupement de plusieurs opérations facilite l'exécution des fonctionnalités.

Attention : plusieurs "Macros" sont pré-enregistrées, raccourcis vers certains services confort proposés par l'opérateur réseau (voir page 53).

Ouvrir le menu Macro.

Ouvrir le sous-menu.

Sélectionner et valider.

Attribuez un nom pour désigner la nouvelle Macro et passer à la ligne suivante.

Définissez le contenu. Entrer les codes de fonctions conformément à la **liste des Macros** (voir ci-dessous), entrer les chiffres et les symboles sur le clavier du poste de base.

Pour ajouter des fonctions.

Ouvrir le sous-menu pour ajouter une fonction.

Les fonctions sont des lettres correspondant à des fonctionnalités spécifiques.

Retour à l'état de base.

Ordre de classement : *, #, A, Ä
Inscrivez * ou # (par exemple) au début d'une entrée ; cela vous permet de classer en tête de la liste les entrées utilisée très fréquemment .

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Liste des macros :

Code	Fonction
C	Attente de l'entrée du PIN
E	Fin de la communication
I	Appui sur la touche INT
M	Commutation temporaire sur FV
N	Demande du numéro de l'usager
P	Insertion d'une pause
Q	Attente de confirmation
R	Appui sur la touche Flashing
4	Appui sur la touche 4

Fonction OK — Sélectionner la fonction souhaitée.

Une fois la macro entièrement définie :

Appeler le sous-menu pour quitter la saisie.

Enreg. entrée OK — Enregistrer les entrées.

 et — Retour à l'état de base.

Dans le sous-menu, vous pouvez aussi **modifier**, **afficher** et **effacer** des macros.

Démarrer une macro sur le téléphone de base –



Ouvrir le menu Macro.

OK — Sélectionner la macro souhaitée et valider.

L'entrée de la première lettre de la macro souhaitée vous facilite la recherche. La première entrée commençant par cette lettre dans la liste des macros s'affiche.

Vous pouvez aussi utiliser les macros de votre poste de base à partir d'un combiné !

Combiné : ouvrir le menu et sélectionner l'option de menu "Routines système" puis valider.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Copier la liste des macros

La copie de la liste des macros est possible entre le poste de base et n'importe lequel des combinés "3000 Comfort" inscrits.

Préparer votre combiné.

Ouvrir le menu Macro.

Ouvrir le sous-menu.

Copier liste — OK — Sélectionner.
L'écran indique tous les destinataires (Interne 0 à 6) vers lesquels vous pouvez effectuer la copie.

Interne 0–6 — OK — Sélectionner le destinataire souhaité. La liste est copiée.

Copier une macro individuelle

La copie d'une macro individuelle est possible entre le poste de base et n'importe lequel des combinés "3000 Comfort" inscrits.

Préparer votre combiné.

Ouvrir le menu Macro.

Macro — Sélectionner la Macro à copier individuellement.

Ouvrir le sous-menu.

Envoyer entrée — OK — Sélectionner.
L'écran indique tous les destinataires (Interne 0 à 6) vers lesquels vous pouvez effectuer la copie.

Interne 0–6 — OK — Sélectionner le destinataire souhaité. L'entrée est copiée.

Recevoir une liste de macros

Lorsqu'un envoi a été activé par un autre usager interne, votre poste de base/combiné de confort sonne.

Votre combiné de confort/poste de base sonne.

Accepter l'appel.

OK — Entrer le code PIN de l'appareil destinataire (configuration usine : 0000) et valider.
La réception commence. L'écran indique à la fin le nombre de macros reçues par le combiné de confort/le poste de base.



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Effacer la liste des macros sur le téléphone de base

> Attention : l'utilisation de cette procédure entraîne automatiquement la suppression de la liste des Macros pré-enregistrées, raccourcis vers les services confort de l'opérateur réseau.

Ouvrir le menu Macro.

Ouvrir le sous-menu.

Effacer liste OK — Sélectionner et valider.

OK — Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

OUI — Valider.

et — Retour à l'état de base.

Afficher la capacité mémoire

Ouvrir le menu Macro.

Ouvrir le sous-menu.

Capacité mémoire OK — L'écran indique la capacité mémoire libre.

et — Retour à l'état de base.

Créer et utiliser un nouveau menu –

Sur le poste de base, vous pouvez créer votre propre menu "Menu spécial" avec sept options au maximum. Il est recommandé d'utiliser les fonctionnalités de votre opérateur réseau, par exemple pour commander un répondeur externe sur le réseau. **Ce menu est disponible simultanément sur tous les combinés S 1 pendant la communication, après l'activation du menu**.

Paramétrer un nouveau menu

Avant de pouvoir utiliser votre menu, vous devez le créer et lui donner un nom.

Ouvrir le menu.

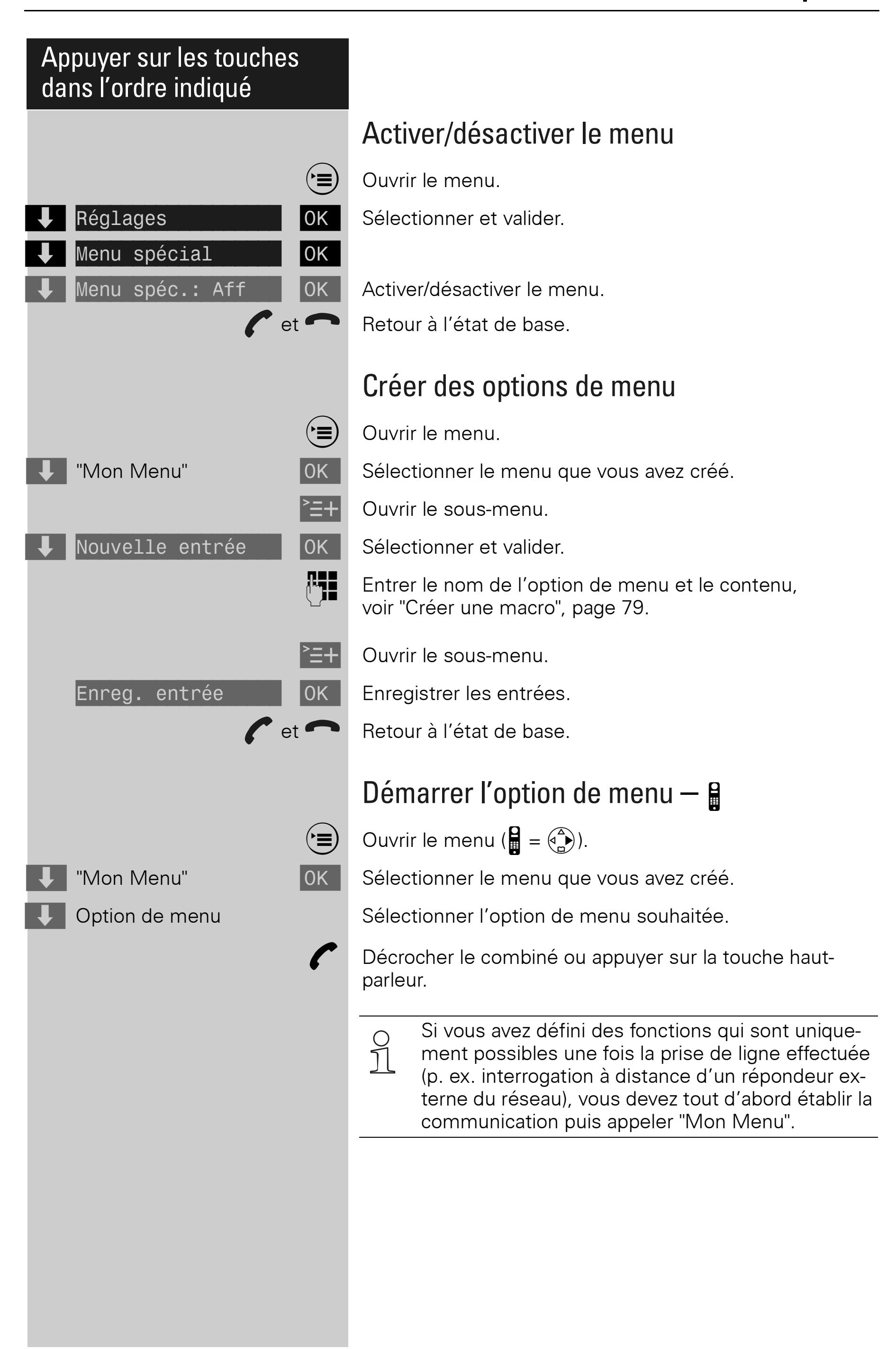
Réglages OK — Sélectionner et valider.

Menu spécial OK

Menu spéc. Nom: OK

OK — Entrer par exemple "Mon Menu" qui sera le nom sous lequel le menu s'affichera à l'écran.

et — Retour à l'état de base.



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Activer/désactiver le menu

(touche menu)	Ouvrir le menu.
⬇ Réglages OK	Sélectionner et valider.
⬇ Menu spécial OK	
⬇ Menu spéc.: Aff OK	Activer/désactiver le menu.
(décrocher) et (raccrocher)	Retour à l'état de base.

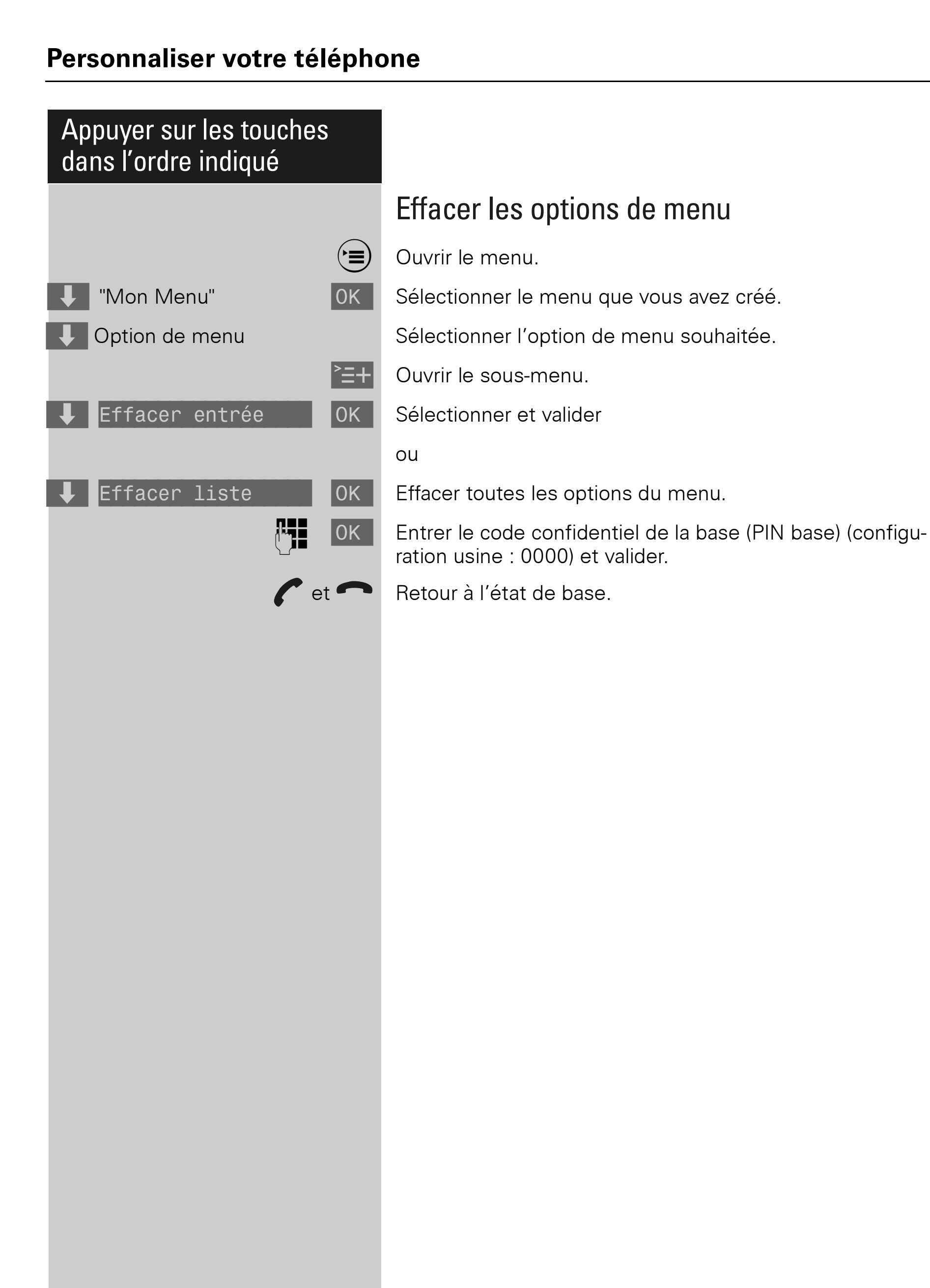
Créer des options de menu

(touche menu)	Ouvrir le menu.
⬇ "Mon Menu" OK	Sélectionner le menu que vous avez créé.
(sous-menu)	Ouvrir le sous-menu.
⬇ Nouvelle entrée OK	Sélectionner et valider.
(clavier)	Entrer le nom de l'option de menu et le contenu, voir "Créer une macro", page 79.
(sous-menu)	Ouvrir le sous-menu.
Enreg. entrée OK	Enregistrer les entrées.
(décrocher) et (raccrocher)	Retour à l'état de base.

Démarrer l'option de menu –

(touche menu)	Ouvrir le menu (=).
⬇ "Mon Menu" OK	Sélectionner le menu que vous avez créé.
⬇ Option de menu	Sélectionner l'option de menu souhaitée.
(décrocher)	Décrocher le combiné ou appuyer sur la touche haut-parleur.

Si vous avez défini des fonctions qui sont uniquement possibles une fois la prise de ligne effectuée (p. ex. interrogation à distance d'un répondeur externe du réseau), vous devez tout d'abord établir la communication puis appeler "Mon Menu".



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Effacer les options de menu

	Ouvrir le menu.
"Mon Menu" OK	Sélectionner le menu que vous avez créé.
Option de menu	Sélectionner l'option de menu souhaitée.
	Ouvrir le sous-menu.
Effacer entrée OK	Sélectionner et valider
	ou
Effacer liste OK	Effacer toutes les options du menu.
OK	Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.
et	Retour à l'état de base.



Sécurité

Activer le verrouillage du système

Vous interdisez les appels sortants sur le poste de base et sur tous les combinés inscrits. Vous protégez ainsi votre téléphone contre les utilisations abusives. Vous pouvez interroger votre répondeur à l'aide des touches du répondeur.
La sélection des numéros d'urgence programmés et la réception des appels demeurent possibles.

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

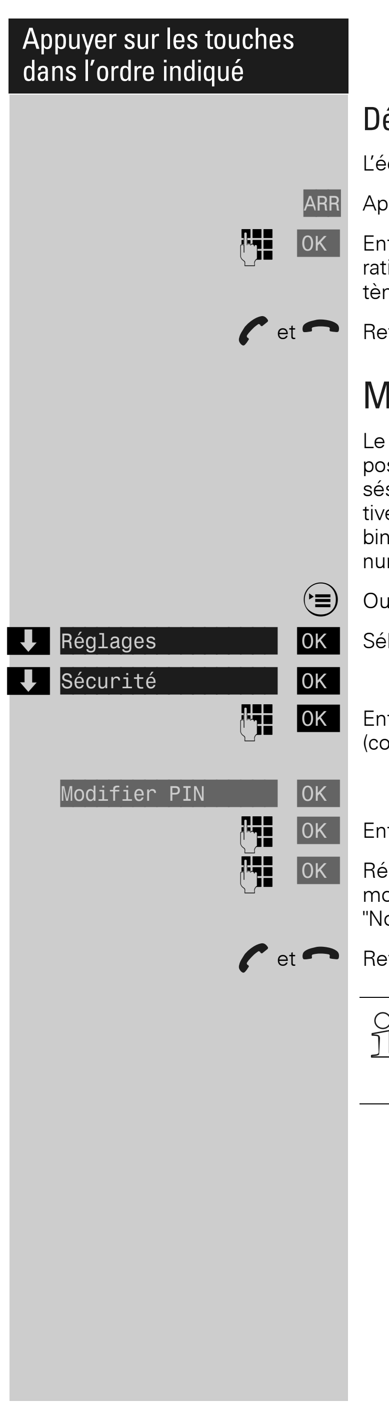
Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Fonction affichée sélectionnée, le verrouillage est activé, l'affichage est sélectionné.

Pour **modifier** le réglage :

Activer/désactiver le verrouillage.

Retour à l'état de base.



Désactiver le verrouillage système

L'écran indique "Syst. verrouillé".

Appuyer sur cette touche écran.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider. L'écran indique "Verrou système désactivé".

Retour à l'état de base.

Modifier le PIN base

Le PIN base vous permet de protéger les réglages de votre poste de base contre les interventions de tiers non autorisés. Par exemple, il faut entrer le PIN base pour pouvoir activer le verrouillage du système, inscrire un nouveau combiné ou enregistrer le numéro d'appel direct ou les numéros d'urgence.

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel actuel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Entrer le nouveau PIN base (8 chiffres maxi.) et valider.

Répéter l'entrée du nouveau PIN base et enregistrer. Si la modification a été réalisée avec succès, l'écran indique "Nouveau PIN enregistré".

Retour à l'état de base.

Mémorisez bien votre nouveau PIN base ! Si vous l'oubliez, il sera nécessaire d'effectuer une intervention dans l'appareil. Dans ce cas, adressez-vous au service clients, voir page 128.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Appel direct sur le téléphone de base

Vous pouvez interdire les appels sortants sur votre poste de base à l'exception d'un seul numéro d'appel direct mémorisé, composé après l'appui sur une touche quelconque. Par exemple, votre enfant pourra ainsi utiliser ce numéro pour vous joindre au téléphone.

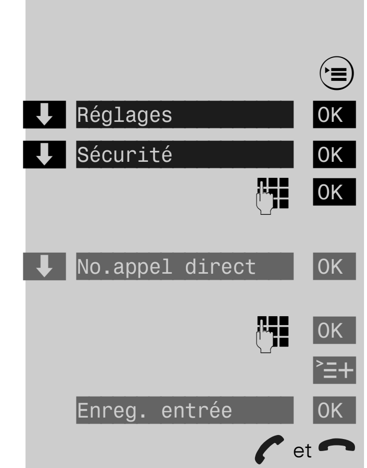
La fonction « Appel direct » n'est pas prise en charge sur le combiné.

Créer un numéro d'appel direct sur le téléphone de base

Vous ne pouvez créer qu'un seul numéro d'appel direct.



Ouvrir le menu.



Réglages OK — Sélectionner et valider.

Sécurité OK

OK — Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

No.appel direct OK — Si un numéro d'appel direct a déjà été créé, cette option de menu est sélectionnée.



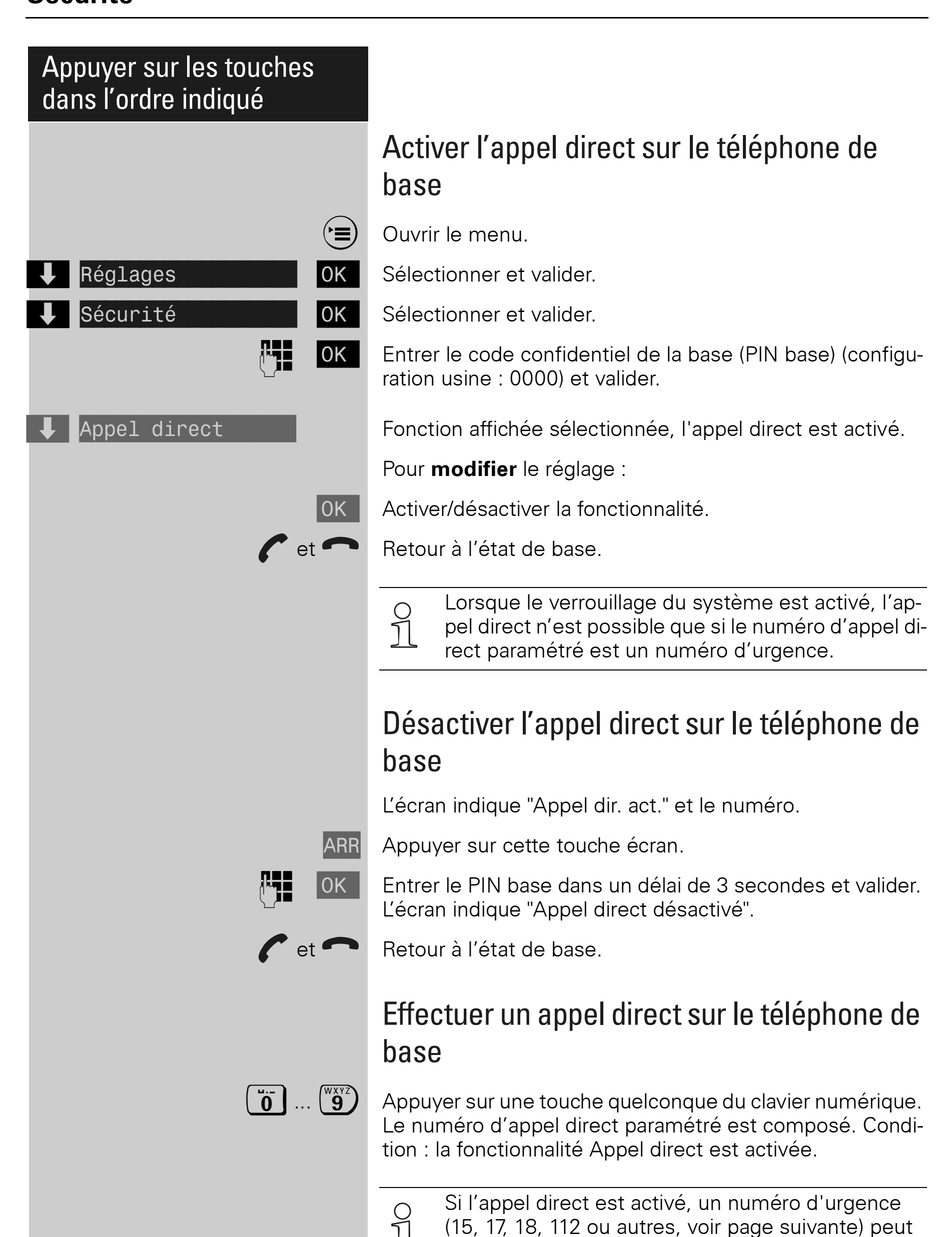
OK — Entrer le numéro d'appel direct.

Ouvrir le sous-menu.

Enreg. entrée OK — Sélectionner et valider.

et — Retour à l'état de base.

Si vous utilisez votre téléphone derrière un autocommutateur privé : ne pas oublier le préfixe (les préfixes) réseau (voir aussi page 133)!



Activer l'appel direct sur le téléphone de base

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Fonction affichée sélectionnée, l'appel direct est activé.

Pour **modifier** le réglage :

Activer/désactiver la fonctionnalité.

Retour à l'état de base.

Lorsque le verrouillage du système est activé, l'appel direct n'est possible que si le numéro d'appel direct paramétré est un numéro d'urgence.

Désactiver l'appel direct sur le téléphone de base

L'écran indique "Appel dir. act." et le numéro.

Appuyer sur cette touche écran.

Entrer le PIN base dans un délai de 3 secondes et valider. L'écran indique "Appel direct désactivé".

Retour à l'état de base.

Effectuer un appel direct sur le téléphone de base

Appuyer sur une touche quelconque du clavier numérique. Le numéro d'appel direct paramétré est composé. Condition : la fonctionnalité Appel direct est activée.

Si l'appel direct est activé, un numéro d'urgence (15, 17, 18, 112 ou autres, voir page suivante) peut être composé dans un délai de trois secondes à partir du démarrage de l'appel direct (par exemple après le premier appui de la touche 1, vous avez 3 secondes pour compléter la composition du numéro d'urgence 112).

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Utiliser les numéros d'urgence

Le numéro d'urgence 112 est déjà paramétré dans le poste de base ainsi que les numéros d'urgence 15, 17, 18. Vous pouvez paramétrer quatre autres numéros d'urgence personnels (p.ex le numéro de votre médecin). Ces numéros d'urgence sont accessibles par le poste de base comme par les combinés inscrits. Les numéros d'urgence demeurent accessibles même lorsque le verrouillage du système est activé.

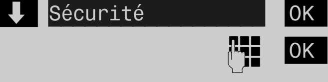
Vous pouvez par exemple paramétrer comme numéro d'urgence, les 4 numéros que vous aurez affectés aux 4 touches programmables (voir page 77). Ces dernières resteront seules utilisables en cas de verrouillage du système.

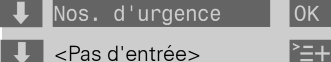
Créer/afficher/effacer des numéros d'urgence


Ouvrir le menu.

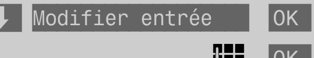
Réglages OK — Sélectionner et valider.


Sécurité OK


OK — Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.


Nos. d'urgence OK — Sélectionner et valider.


<Pas d'entrée> — Pour créer un nouveau numéro, sélectionner une ligne vide et ouvrir le sous-menu.


Modifier entrée OK — Sélectionner et valider.


OK — Entrer le numéro d'urgence.

Ouvrir le sous-menu.

Enreg. entrée OK — Sélectionner et valider.


et — Retour à l'état de base.

Vous pouvez contrôler les numéros d'urgence à l'aide de l'option de menu **Afficher entrée** et les supprimer à l'aide de l'option **Effacer entrée**.

Appuyer sur les touches dans l’ordre indiqué

Sélection d’un numéro d’urgence

En cas de verrouillage du système, vous ne pouvez composer que les numéros d’urgence paramétrés.

L'afficheur vous indique que le système est verrouillé et, en cas de composition d'un numéro ordinaire, que celui-ci est interdit.

Vous pouvez composer le numéro d’urgence directement

ou



ou le faire après avoir appuyé sur la touche écran " SOS " .

Restrictions d'appels

Vous disposez des possibilités suivantes :

soit définir cinq préfixes (16 chiffres maxi) de numéros qui ne doivent pas pouvoir être composés (réglage: No.Verrouillés). Exemple : 00 – pour les appels vers l’étranger ;

soit définir cinq préfixes de numéros qui seuls peuvent être composés (réglage: No. Autorisés).

Exemple:

- 01 3969 = Tous les appels locaux commençant par l'indicatif 01 3969 sont autorisés à l'exclusion des autres appels

- 04 = Tous les appels à destination de la zone régionale "04" sont autorisés à l'exclusion des autres appels

Les numéros d'urgence sont exclus de cette procédure.



Restriction de la numérotation

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Sélectionner et valider.

L'écran indique les numéros de restriction.

Sélectionner le numéro restriction souhaité ou une ligne vide et valider.

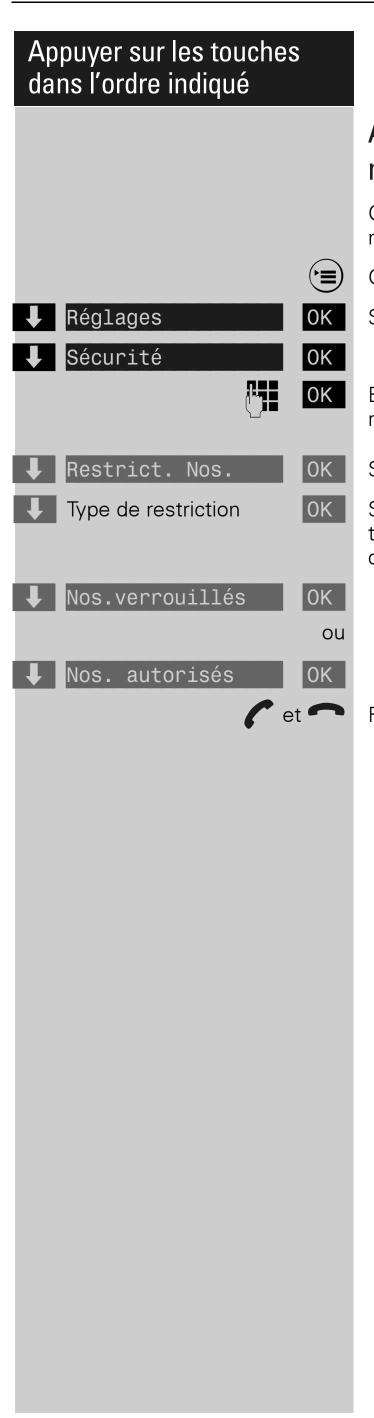
Entrer un numéro de restriction de 16 chiffres maxi.

Ouvrir le sous-menu.

Sélectionner et valider.

Retour à l'état de base

Si vous utilisez votre téléphone derrière un autocommutateur privé : ne pas oublier le préfixe réseau (voir aussi page 133)!



Activer/désactiver la restriction de la numérotation

Condition d'activation : vous avez défini au moins un numéro de restriction.

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Sélectionner et valider.

Sélectionner la restriction souhaitée et valider. La restriction de la numérotation sélectionnée est activée ou bien désactivée si elle était activée précédemment.

Retour à l'état de base.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

A chacun son combiné...

Inscrire un combiné

Vous pouvez inscrire jusqu'à 6 combinés sur le poste de base.

Procéder, dans l'ordre, en deux étapes, comme indiqué ci-après.

Préparer le poste de base

Sur le poste de base

Ouvrir le menu.

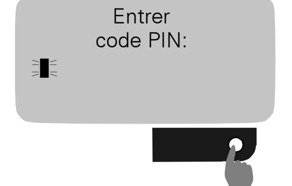
Rechercher ...

Réglages OK Sélectionner et valider.

Rechercher ...

Réglage Système OK Sélectionner et valider.

Inscrire comb. OK Sélectionner et valider.





OK Entrer le code PIN du poste de base (configuration usine : 0000) et valider avec "OK".

Le poste de base doit être prêt pour l'inscription, exécuter la procédure qui suit.

Pour votre sécurité, la durée d'inscription est limitée à **une minute**.

Vous disposez de 1 minute pour déclarer votre combiné

Sinon, l'écran indique le message d'erreur "Inscription annulée" . **Si la durée d'inscription s'est écoulée, vous pouvez répéter l'opération à tout moment**.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Déclaration du combiné S 1

Attention. Les combinés Gigaset 3000 Comfort sont des produits destinés à l'ensemble du marché Européen. Ils sont livrés d'origine avec l'affichage configuré en Anglais. L'utilisateur doit régler l'affichage dans sa langue nationale en se reportant à la notice jointe ou, dans ce manuel, à la page 72.

Inscription simplifiée

Sur votre téléphone de base, vous pouvez inscrire jusqu'à 6 combinés.

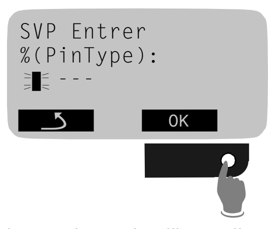
Condition : vous avez préparé la base en vue de l'inscription (voir page 93).



Activer le combiné. Maintenir la touche appuyée **jusqu'à ce que la tonalité se fasse entendre**.



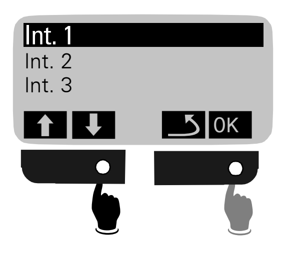
Le combiné recherche la base prête pour l'inscription.





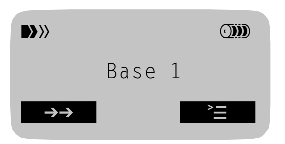
Entrer le code PIN du poste de base (configuration usine : 0000) et valider avec "OK".

La touche mains-libres clignote pour validation de l'inscription et l'affichage clignotant "Recherche base" s'éteint.



Attendre jusqu'à ce que les numéros internes s'affichent, puis valider Int. 1 avec "OK".

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué



Votre combiné est inscrit (Message "Base 1" ne clignote plus) et il peut être appelé sous le numéro interne 1. **Vous pouvez téléphoner** s'affiche.

Démarrer l'inscription du combiné de confort à partir du menu

Condition : Vous avez préparé votre base pour la déclaration (Seite 93).

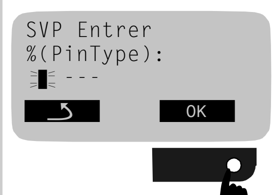
 Ouvrir le menu.

Réglages  Sélectionner et valider.

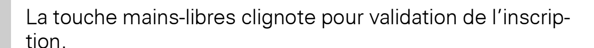
Inscrire comb.  Sélectionner et valider.

Base 1...4  Sélectionner la base et valider.

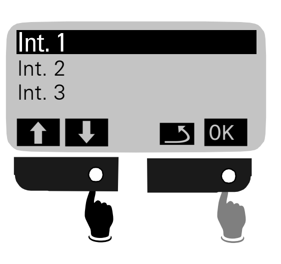




Entrer le code PIN (configuration usine : 0000) et valider avec "OK".

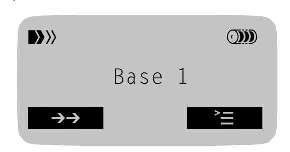


La touche mains-libres clignote pour validation de l'inscription.



Attendre jusqu'à ce que les numéros internes s'affichent, puis valider Int. 1 avec "OK".

Appuyer sur les touches dans l’ordre indiqué



UN message vous indique que votre combiné Int. 1 est bien inscrit et il peut être appelé sous le numéro interne 1. L’écran de veille suivant s’affiche : **Vous pouvez téléphoner.**



et — Retour à l’état de base.

Inscrire d’autres combinés



Répéter la procédure mais choisir un autre des numéros internes proposés (INT2 par exemple).

Lancer l’inscription du combiné de confort via le menu du combiné

Dans une première étape, préparer la base comme indiqué précédemment (voir page 93) puis...

A partir du combiné activé :



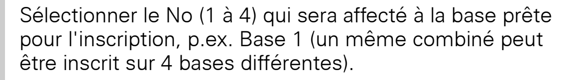
Ouvrir le menu.



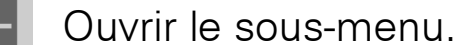
Réglage base — OK — Sélectionner et valider.



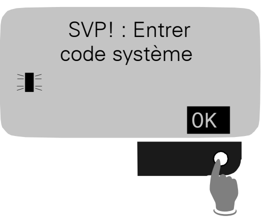
Base — OK — Sélectionner le No (1 à 4) qui sera affecté à la base prête pour l'inscription, p.ex. Base 1 (un même combiné peut être inscrit sur 4 bases différentes).



Ouvrir le sous-menu.



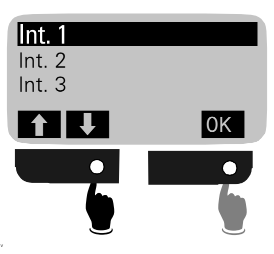
Inscrire — OK — Sélectionner et valider.



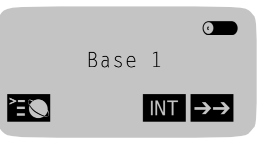
OK — Entrer le code PIN du poste de base (configuration usine : 0000) et valider avec "OK".

La touche mains-libres clignote pour validation de l’inscription.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué



Attendre jusqu'à ce que les numéros internes s'affichent, puis valider Int. 1 avec "OK".



Votre combiné est inscrit (Message "Base 1" ne clignote plus) et il peut être appelé sous le numéro interne 1. **Vous pouvez téléphoner.**



Retour à l'état de base.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Inscrire le combiné 4000 Classic –

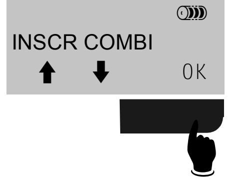
Dans une première étape, préparer la base comme indiqué précédemment (voir page 93) puis...

A partir du combiné :

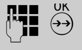
Activer le combiné. Maintenir la touche appuyée **jusqu'à ce que la tonalité se fasse entendre.**

MENU — Appuyer sur la touche écran "Menu" et rechercher

INSCR COMBI OK — Valider avec la touche écran OK.



Valider l'inscription





Entrer le code PIN du poste de base (configuration usine : 0000) et valider "OK".



Le combiné est inscrit. Le numéro interne libre suivant a été attribué automatiquement au combiné .
Vous pouvez téléphoner.

ou

MENU — Appuyer sur la touche "Menu".

 INSCR COMBI OK — Rechercher INSCR COMBI et valider avec OK.

 OK — Entrer le code PIN du poste de base (configuration usine : 0000) et valider avec OK .



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Donner un nom à un usager interne

Vous pouvez remplacer par un nom le numéro interne affecté à l'usager lors de l'inscription (p. ex. INT2).

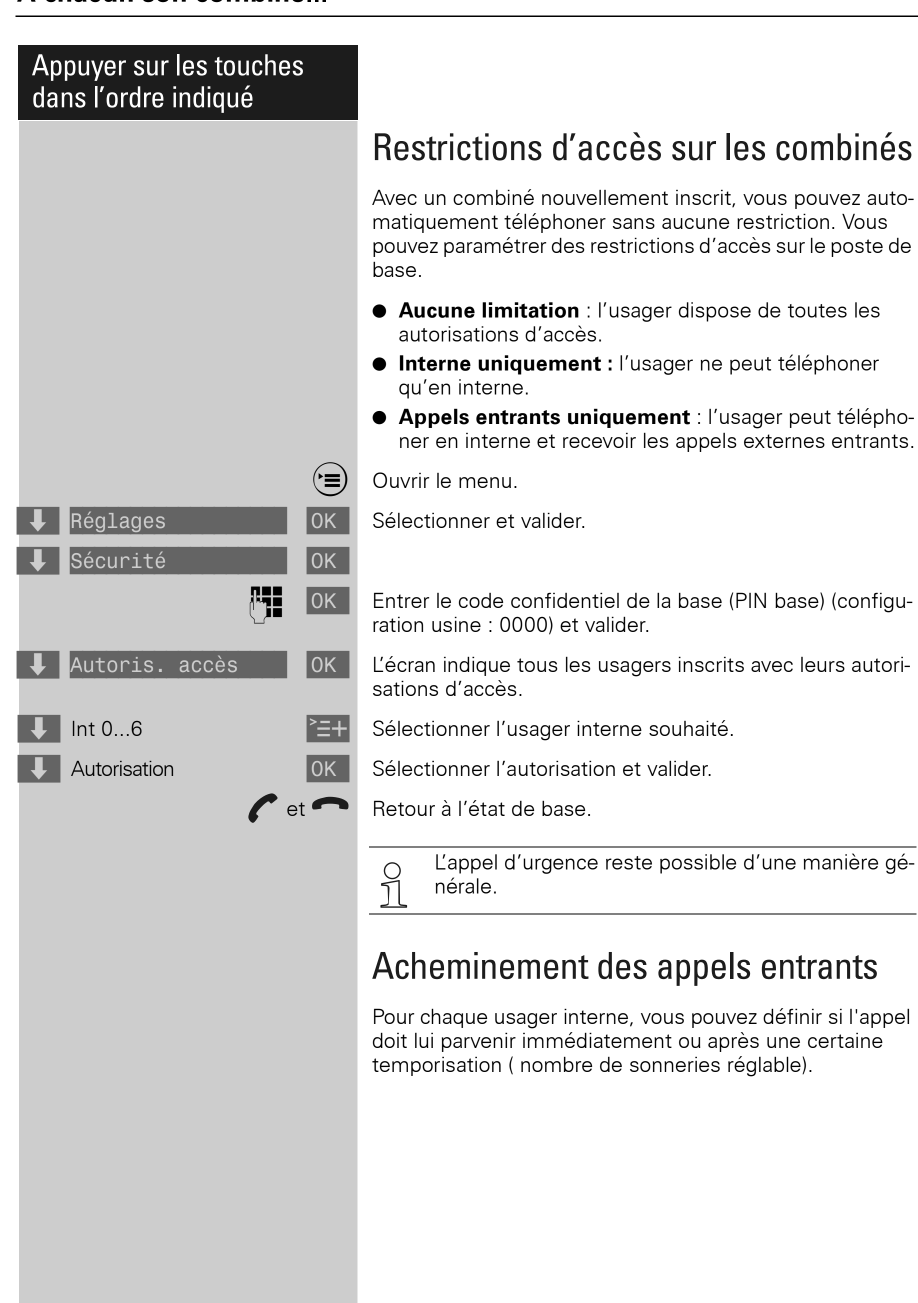
Sur le poste de base :

- Ouvrir le menu.
- Réglages — OK: Sélectionner et valider.
- Réglage Système — OK: Sélectionner et valider.
- Config. Combiné — OK: Sélectionner et valider.
- Int 0...6: Sélectionner le numéro interne souhaité puis ouvrir le sous-menu.
- Nom — OK: Sélectionner et valider.
- Inscrire le nom (voir page 3).
- Ouvrir le sous-menu.
- Enreg. entrée — OK: Dans toutes les listes, le poste de base désigne désormais l'usager sous ce nom.
- et: Retour à l'état de base.

Pour une parfaite cohérence, il est recommandé de faire afficher le même nom sur le combiné confort correspondant (voir notice jointe).

Supprimer un combiné

- Ouvrir le menu du poste de base.
- Réglages — OK: Sélectionner et valider.
- Réglage Système — OK: Sélectionner et valider.
- Supprimer comb. — OK: L'écran affiche tous les usagers internes inscrits.
- OK: Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider ; l'usager interne est supprimé.
- Int 1...6 — OK: Sélectionner l'usager interne souhaité et valider la suppression.
- et: Retour à l'état de base.



Restrictions d'accès sur les combinés

Avec un combiné nouvellement inscrit, vous pouvez automatiquement téléphoner sans aucune restriction. Vous pouvez paramétrer des restrictions d'accès sur le poste de base.

- **Aucune limitation** : l'usager dispose de toutes les autorisations d'accès.
- **Interne uniquement :** l'usager ne peut téléphoner qu'en interne.
- **Appels entrants uniquement** : l'usager peut téléphoner en interne et recevoir les appels externes entrants.

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

L'écran indique tous les usagers inscrits avec leurs autorisations d'accès.

Sélectionner l'usager interne souhaité.

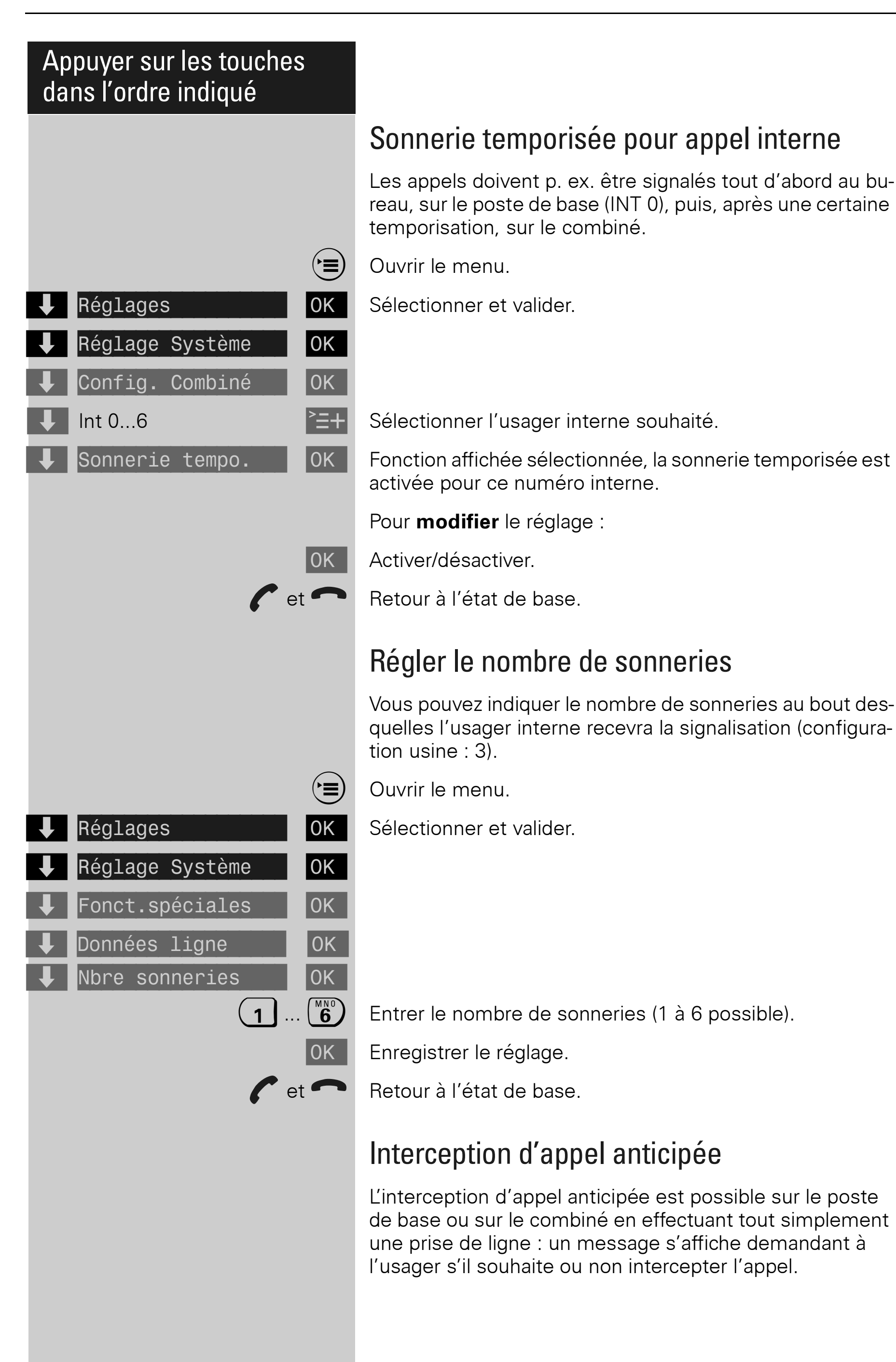
Sélectionner l'autorisation et valider.

Retour à l'état de base.

L'appel d'urgence reste possible d'une manière générale.

Acheminement des appels entrants

Pour chaque usager interne, vous pouvez définir si l'appel doit lui parvenir immédiatement ou après une certaine temporisation (nombre de sonneries réglable).



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Sonnerie temporisée pour appel interne

Les appels doivent p. ex. être signalés tout d'abord au bureau, sur le poste de base (INT 0), puis, après une certaine temporisation, sur le combiné.

(touche Menu)	Ouvrir le menu.
Réglages OK	Sélectionner et valider.
Réglage Système OK	
Config. Combiné OK	
Int 0...6	Sélectionner l'usager interne souhaité.
Sonnerie tempo. OK	Fonction affichée sélectionnée, la sonnerie temporisée est activée pour ce numéro interne.
	Pour **modifier** le réglage :
OK	Activer/désactiver.
(décrocher) et (raccrocher)	Retour à l'état de base.

Régler le nombre de sonneries

Vous pouvez indiquer le nombre de sonneries au bout desquelles l'usager interne recevra la signalisation (configuration usine : 3).

(touche Menu)	Ouvrir le menu.
Réglages OK	Sélectionner et valider.
Réglage Système OK	
Fonct.spéciales OK	
Données ligne OK	
Nbre sonneries OK	
1 ... 6	Entrer le nombre de sonneries (1 à 6 possible).
OK	Enregistrer le réglage.
(décrocher) et (raccrocher)	Retour à l'état de base.

Interception d'appel anticipée

L'interception d'appel anticipée est possible sur le poste de base ou sur le combiné en effectuant tout simplement une prise de ligne : un message s'affiche demandant à l'usager s'il souhaite ou non intercepter l'appel.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Répondeur

Le répondeur enregistre sous forme numérique vos annonces et messages ainsi que vos mémos internes. Vous pouvez l'activer/le désactiver manuellement ou le contrôler par l'horloge interne.

De plus, le répondeur peut être commandé à distance à partir de chaque combiné ou d'un poste quelconque équipé d'un émetteur de tonalités FV. Vous pouvez par exemple écouter et effacer vos messages à partir d'un mobile ou d'une cabine téléphonique ou rappeler l'appelant. La capacité d'enregistrement est de 30 minutes environ.

Même lorsque le répondeur enregistre un message, vous pouvez intercepter l'appel.

Appuyer sur les touches dans l’ordre indiqué

Activer/désactiver le répondeur –

Votre répondeur est opérationnel dès qu’il a été mis en service.

Pour le désactiver :



Appuyer sur la touche Répondeur. Le voyant de la touche s’éteint.

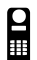
Pour l’activer :



Appuyer sur la touche Répondeur. Le voyant de la touche s’allume.

Une fois mis en service, le répondeur contrôle la capacité mémoire restante. Si celle-ci n’est pas suffisante, il vous propose d’effacer les anciens messages.

OUI — Pour effacer, appuyer sur la touche.



Combiné : ouvrir le menu, sélectionner l’option "Réglages base OK et Répondeur" puis valider.
Naviguer ensuite jusqu'à Activer répond.? puis valider.



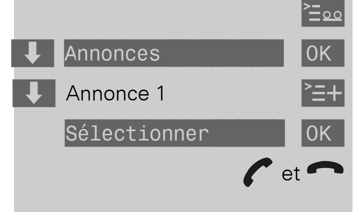
Combiné : Presser sur INT 9. Attendre le bip de confirmation puis presser sur 8. Vous trouverez une liste complète des fonctions de commande à distance à partir de la page 123.

Sélectionner les annonces –

A la livraison, une annonce standard pré-enregistrée est paramétrée.

Vous pouvez choisir entre différents types d’annonces :

- **Annonce 1 ou 2** avec enregistrement de message "Votre correspondant n’est pas joignable actuellement, veuillez laisser un message après le signal sonore. Merci" .
- **Annonce RS** sans enregistrement de message "Votre correspondant n'est pas joignable actuellement, veuillez rappeler ultérieurement."



Ouvrir le menu Répondeur.

Sélectionner et valider.

Sélectionner l’annonce souhaitée.

Sélectionner et valider.

Retour à l’état de base.

Appuyer sur les touches dans l’ordre indiqué



Combiné : ouvrir le menu, sélectionner l’option "Réglages base OK et Répondeur" puis valider ; ensuite comme sur le poste de base.



Combiné : Presser sur INT 9. Attendre le bip de confirmation. Presser ensuite sur 9 1 pour l'annonce 1, sur 9 2 pour l'annonce 2 ou sur 9 3 pour l'annonce R-simple. Vous trouverez une liste complète des fonctions de commande à distance à partir de la page 123.



Si quelqu’un vous appelle en cours de réglage, le répondeur interrompt celui-ci. Les réglages qui n’ont pas encore été enregistrés sont perdus.

Enregistrer une annonce

Vous pouvez enregistrer vos annonces personnelles à l’aide du combiné ou du microphone. L’annonce enregistrée est effacée lorsque vous en enregistrez une nouvelle. Si vous effacez votre propre annonce, l’annonce standard est automatiquement activée.

Annonce standard (Annonce 1) :
"Votre correspondant n’est pas joignable actuellement, veuillez laisser un message après le signal sonore. Merci."

Exemple d’**annonce**:
"Bonjour, vous êtes bien au 1234567. Nous ne sommes pas joignables pour le moment. Vous pouvez toutefois nous laisser un message après le signal sonore. Veuillez indiquer votre nom et votre numéro pour que nous puissions vous rappeler dès que possible."



Longueur de l’annonce au moins 6 secondes.
Le répondeur répète votre annonce. L’enregistrement n’est effectué qu’une fois la répétition de l’annonce terminée.

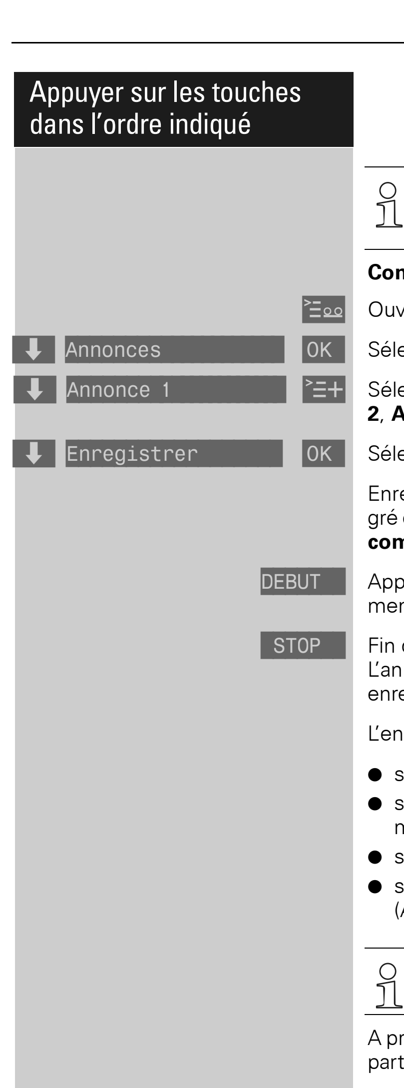
Annonce standard (Annonce RS):
"Votre correspondant n’est pas joignable actuellement, veuillez rappeler ultérieurement."

Exemple d’**annonce RS**:
"Bonjour, vous êtes au restaurant La Poste . Notre établissement est actuellement fermé. Les heures d’ouvertures sont de ... à ... tous les jours. Merci pour votre appel."

Exemple **annonce Fin** (non disponible en tant qu’annonce standard) :
"Merci pour votre appel. Au revoir."



Le texte de l’annonce Fin est automatiquement diffusé en fin de capacité d'enregistrement lorsque celle-ci est limitée à 1, 2 ou 3 minutes.



Le répondeur répète votre texte d'annonce. L'enregistrement n'est réalisé qu'une fois la répétition de l'annonce terminée.

Condition : le combiné est raccroché.

Ouvrir le menu Répondeur.

Sélectionner et valider.

Sélectionner l'annonce souhaitée: **Annonce 1**, **Annonce 2**, **Annonce RS** ou **Annonce Fin**

Sélectionner et valider.

Enregistrez l'annonce via le microphone mains-libres intégré ou via le combiné. **(SVP, décrochez préalablement le combiné.)**

Appuyer sur la touche écran et commencer l'enregistrement.

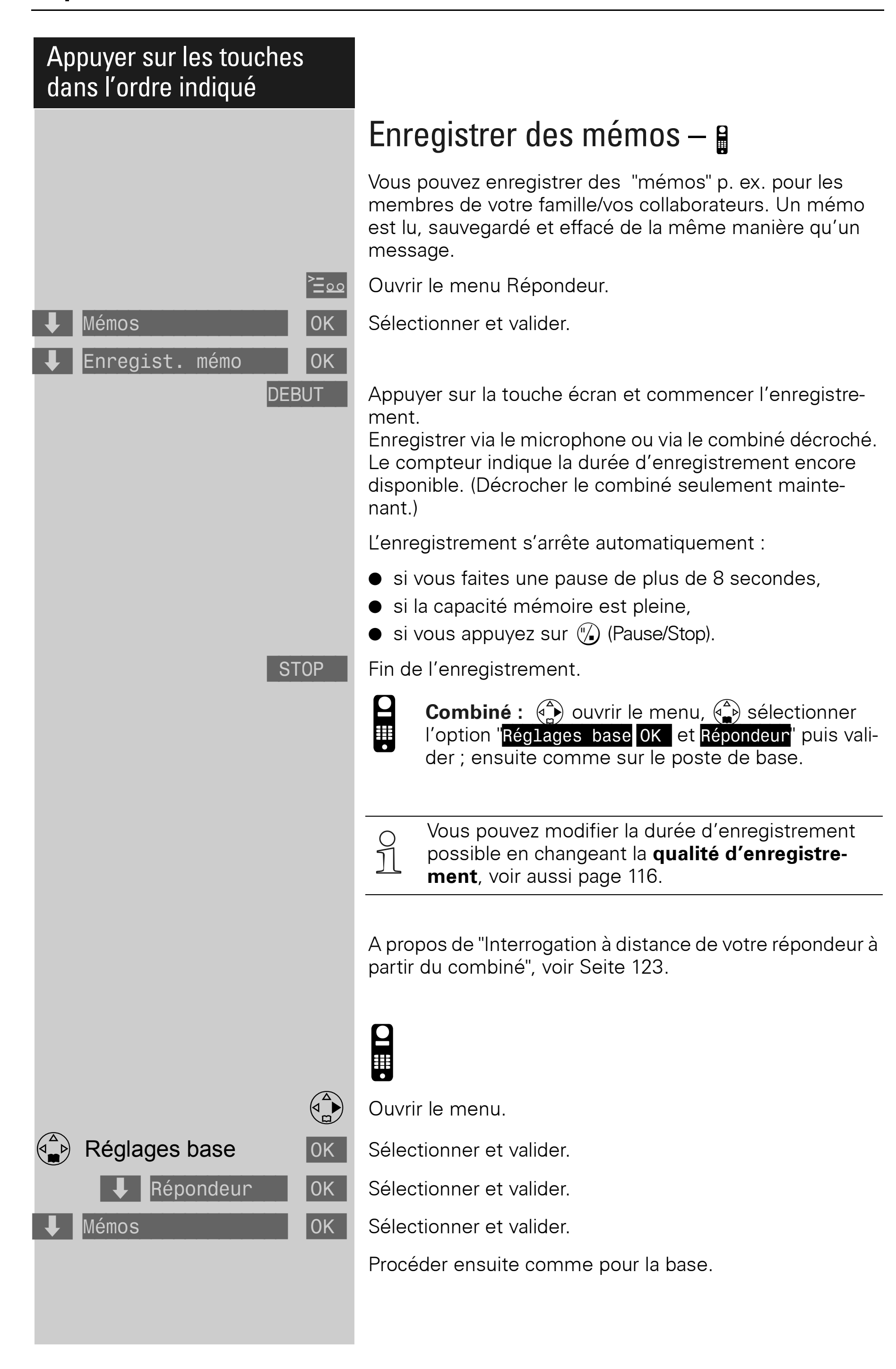
Fin de l'enregistrement.
L'annonce est répétée une fois pour contrôle et elle n'est enregistrée qu'après avoir été rediffusée intégralement.

L'enregistrement s'arrête automatiquement :

- si vous faites une pause de plus de 8 secondes,
- si vous passez en mains-libres ou si vous quittez le mode mains-libres,
- si la capacité mémoire est pleine,
- si les annonces ont une durée inférieure à 6 secondes (Annonce Fin : 2 secondes).

A l'aide du sous-menu vous pouvez également **écouter** les annonces pour contrôle ou les **effacer**.

A propos de "Interrogation à distance de votre répondeur à partir du combiné", voir Seite 123



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Enregistrer des mémos –

Vous pouvez enregistrer des "mémos" p. ex. pour les membres de votre famille/vos collaborateurs. Un mémo est lu, sauvegardé et effacé de la même manière qu'un message.

Ouvrir le menu Répondeur.

Mémos OK — Sélectionner et valider.

Enregist. mémo OK

DEBUT — Appuyer sur la touche écran et commencer l'enregistrement.
Enregistrer via le microphone ou via le combiné décroché. Le compteur indique la durée d'enregistrement encore disponible. (Décrocher le combiné seulement maintenant.)

L'enregistrement s'arrête automatiquement :

- si vous faites une pause de plus de 8 secondes,
- si la capacité mémoire est pleine,
- si vous appuyez sur (Pause/Stop).

STOP — Fin de l'enregistrement.

Combiné : ouvrir le menu, sélectionner l'option "Réglages base OK et Répondeur" puis valider ; ensuite comme sur le poste de base.

Vous pouvez modifier la durée d'enregistrement possible en changeant la **qualité d'enregistrement**, voir aussi page 116.

A propos de "Interrogation à distance de votre répondeur à partir du combiné", voir Seite 123.

Ouvrir le menu.

Réglages base OK — Sélectionner et valider.

Répondeur OK — Sélectionner et valider.

Mémos OK — Sélectionner et valider.

Procéder ensuite comme pour la base.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Ecouter les messages/mémos –

Affichage des nouveaux messages/infos :

Sur le téléphone de base :

La touche Répondeur clignote. L'écran indique le nombre de messages reçus.



La lecture de tous les messages commence. Vous entendez tout d'abord les nouveaux messages.
Le numéro et éventuellement le nom de l'appelant ainsi que la date et l'heure de l'appel sont affichés.
Exception : le numéro de l'appelant n'a pas été présenté.



Régler le volume durant l'écoute

Sur le combiné S 1 :

Les nouveaux messages sont signalés par un message à l'écran et par le clignotement de la LED d'état du combiné.

Ecouter uniquement les nouveaux messages / mémos sur le téléphone de base

Affichage sur le téléphone de base :



La touche Répondeur clignote sur le téléphone de base.



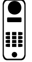
Valider. La lecture des nouvelles informations ou des nouveaux messages commence.

Appuyer sur les touches dans l’ordre indiqué

Ecouter uniquement les nouveaux messages / mémos sur le combiné

Affichage sur le combiné de confort :.





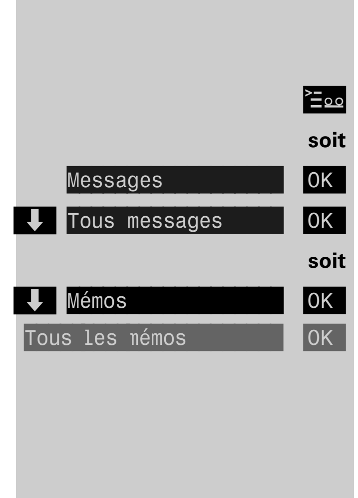
Appuyer sur la touche.

La lecture commence par le premier nouveau message. Après le dernier nouveau message commence la lecture des anciens messages. Après la lecture du dernier message, la tonalité de fin est diffusée.

Combiné : Les nouveaux messages n'apparaissent pas sur les combinés C 1 et C 2. Presser sur INT 9. Attendre le bip de confirmation puis écouter le message en pressant sur 2.

Si la touche Répondeur du téléphone de base ne s’éteint pas une fois que vous avez écouté tous les nouveaux messages, cela signifie que de nouvelles entrées figurent dans la **liste des appelants**.

Ecouter tous les messages/mémos –



Ouvrir le menu Répondeur.

soit

Messages OK — Sélectionner et valider.

Tous messages OK — Sélectionner et valider.

soit

Mémos OK — Sélectionner et valider.

Tous les mémos OK — La lecture de toutes les informations commence.

Combiné : ouvrir le menu, ou sélectionner l’option "Réglages base OK et Répondeur" puis valider ; ensuite comme sur le poste de base.



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Combiné : Presser sur INT 9. Attendre le bip de confirmation puis presser sur 9. Vous trouverez une liste complète des fonctions de commande à distance à partir de la page 123.

Rappeler l'appelant –

Condition : Le numéro de l'appelant a été présenté.

(touche menu Répondeur)	Ouvrir le menu Répondeur.
Messages OK	Sélectionner et valider.
↓ Tous messages OK	Sélectionner et valider. La lecture du 1er message commence.
↓ Message (touche sous-menu)	Sélectionner le message souhaité. Ouvrir le sous menu, la lecture du message s'arrête.
↓ Composer No. OK	Sélectionner et valider, la liaison s'établie.

Combiné : ouvrir le menu, sélectionner l'option "Réglages base OK et Répondeur" puis valider ; ensuite comme sur le poste de base.

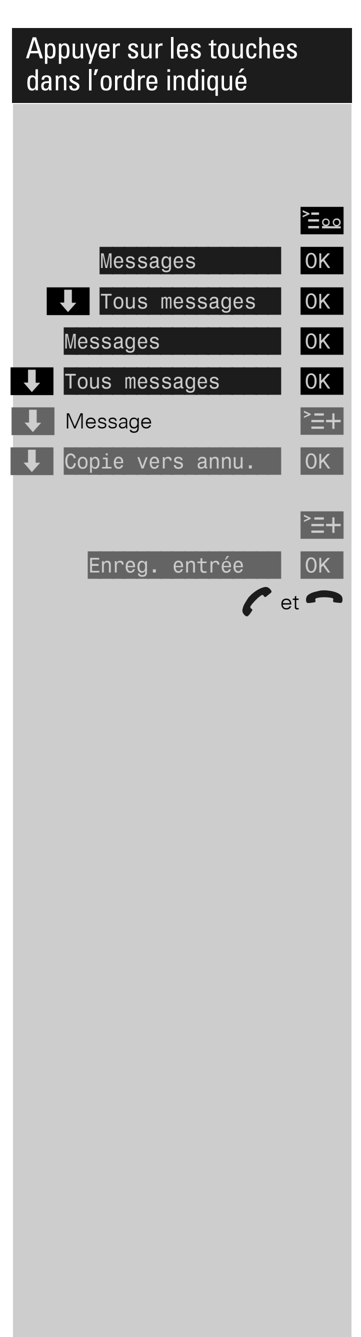
– avec préfixe opérateur –

Condition : le numéro de l'appelant a été présenté.

(touche menu Répondeur)	Ouvrir le menu Répondeur.
Messages OK	Sélectionner et valider.
↓ Tous messages OK	Sélectionner et valider. La lecture du 1er message commence.
↓ Message (touche sous-menu)	Sélectionner le message souhaité. Ouvrir le sous menu, la lecture du message s'arrête.
↓ Appel/Annu.spéc. OK	Sélectionner et valider.
↓ Opérateur OK	Sélectionner l'opérateur. Le numéro ainsi que le préfixe de l'opérateur sont composés.

Combiné : ouvrir le menu, sélectionner l'option "Réglages base OK et Répondeur" puis valider ; ensuite comme sur le poste de base.

Continuer comme pour la base mais sélectionner l'opérateur réseau à partir de la Répert. spécial.



Copier le numéro dans l'annuaire –

Condition : le numéro de l'appelant a été présenté.

Ouvrir le menu Répondeur.

Sélectionner.

La lecture de tous les messages commence.

Sélectionner et valider.

L'écran affiche une liste de tous les messages.

Sélectionner le message souhaité et ouvrir le sous-menu.

Un champ de saisie avec le numéro actuel s'ouvre. Il est possible de compléter le numéro par un nom.

Ouvrir le sous-menu pour terminer la saisie.

Enregistrer les entrées.

Retour à l'état de base.

Combiné : ouvrir le menu, sélectionner l'option "Réglages base OK et Répondeur" puis valider ; ensuite comme sur le poste de base.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Possibilités en cours de lecture –

(+) ou (–) Régler le volume durant la lecture.

Modifier temporairement la vitesse de lecture :

0 lente

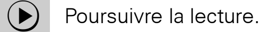
1 normale

2 rapide

3 très rapide

Lire les messages/mémos :

 Arrêter le message (pause), la touche Répondeur clignote. (=)

 Poursuivre la lecture.

Répéter les 5 dernières secondes de l'enregistrement.

Aller au message suivant.

Aller au début du message.

2 x Aller au message précédent.

Aller au début du message suivant.

Effacer immédiatement le message écouté (possible après lecture durant 3 secondes).

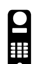
Appuyer pour arrêter le message en cours et

- **poursuivre l'écoute** du message,
- **effacer le message écouté** (possible après lecture durant 3 secondes),
- **composer/rappeler** le numéro (à condition que le numéro ait été présenté),
- relever le numéro dans la **liste des opérateurs réseau**,
- **répéter** le message,
- **effacer** un ancien message,
- **afficher** les **données** de l'appelant,
- **identifier comme "nouveau"** un message déjà écouté,
- **copier dans l'annuaire** le numéro affiché et l'enregistrer à l'aide du sous-menu,
- modifier durablement la **vitesse de lecture**,

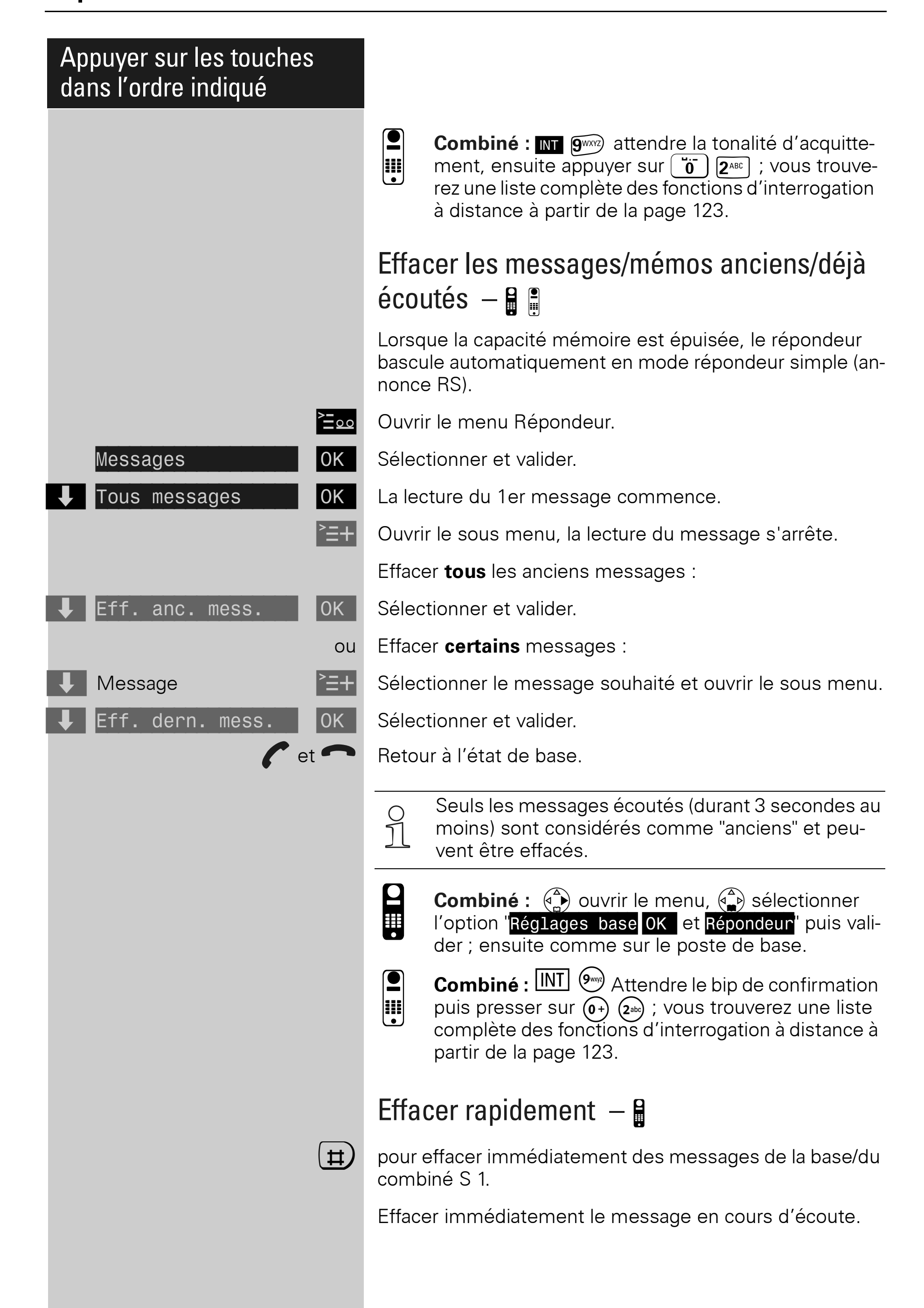
 **Pour arrêter la lecture.**



A la fin des enregistrements, l'écran vous propose d'effacer tous les anciens messages. Sont considérés comme tels les messages que vous avez écouté au moins durant trois secondes.
Pour effacer, sélectionner OUI à l'écran.



Combiné : la commande de la lecture des messages à partir du combiné se fait de la même manière que sur le poste de base.



Combiné : INT 9WXYZ attendre la tonalité d'acquittement, ensuite appuyer sur 0 2ABC ; vous trouverez une liste complète des fonctions d'interrogation à distance à partir de la page 123.

Effacer les messages/mémos anciens/déjà écoutés –

Lorsque la capacité mémoire est épuisée, le répondeur bascule automatiquement en mode répondeur simple (annonce RS).

Ouvrir le menu Répondeur.

Sélectionner et valider.

La lecture du 1er message commence.

Ouvrir le sous menu, la lecture du message s'arrête.

Effacer **tous** les anciens messages :

Sélectionner et valider.

Effacer **certains** messages :

Sélectionner le message souhaité et ouvrir le sous menu.

Sélectionner et valider.

Retour à l'état de base.

Seuls les messages écoutés (durant 3 secondes au moins) sont considérés comme "anciens" et peuvent être effacés.

Combiné : ouvrir le menu, sélectionner l'option "Réglages base OK et Répondeur" puis valider ; ensuite comme sur le poste de base.

Combiné : INT 9wxyz Attendre le bip de confirmation puis presser sur 0+ 2abc ; vous trouverez une liste complète des fonctions d'interrogation à distance à partir de la page 123.

Effacer rapidement –

pour effacer immédiatement des messages de la base/du combiné S 1.

Effacer immédiatement le message en cours d'écoute.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Contrôle par horloge

Le contrôle par horloge permet d'activer/désactiver le répondeur durant votre absence ou de passer d'une annonce à une autre.

Activer ponctuellement le répondeur avec le contrôle par l'horloge

Vous souhaitez activer ponctuellement le répondeur à 21 heures, avec une annonce (exemple).

	Ouvrir le menu répondeur.
⬇ Réglages de base OK	Sélectionner et valider.
OK	Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.
⬇ Ctrl: horloge OK	Sélectionner et valider.
⬇ Réglages OK	
Période 1 OK	
⬇ Sélect. Annonce OK	
⬇ Annonce OK	Sélectionner l'annonce souhaitée et valider.
⬇ Heure début OK	Sélectionner et valider.
OK	Entrer l'heure de début, 21 h00 (exemple).
⬇ Activé OK	Sélectionner l'option de menu et valider. Activer les réglages pour la période 1.
	Aller au menu précédent.
⬇ Activer 1 fois OK	Le coche indique que le contrôle par horloge est effectué une seule fois.
	Appuyer deux fois pour aller au menu précédent.
⬇ Ctrl: horloge OK	Lancer le contrôle horloge:
⬇ ✓Activé OK	Sélectionner l'option de menu et valider.
	Aller au menu précédent.
⬇ ✓Ctrl: horloge	La marque figurant avant l'option de menu "Contrôle horloge" indique qu'elle est activée.
et	Retour à l'état de base.

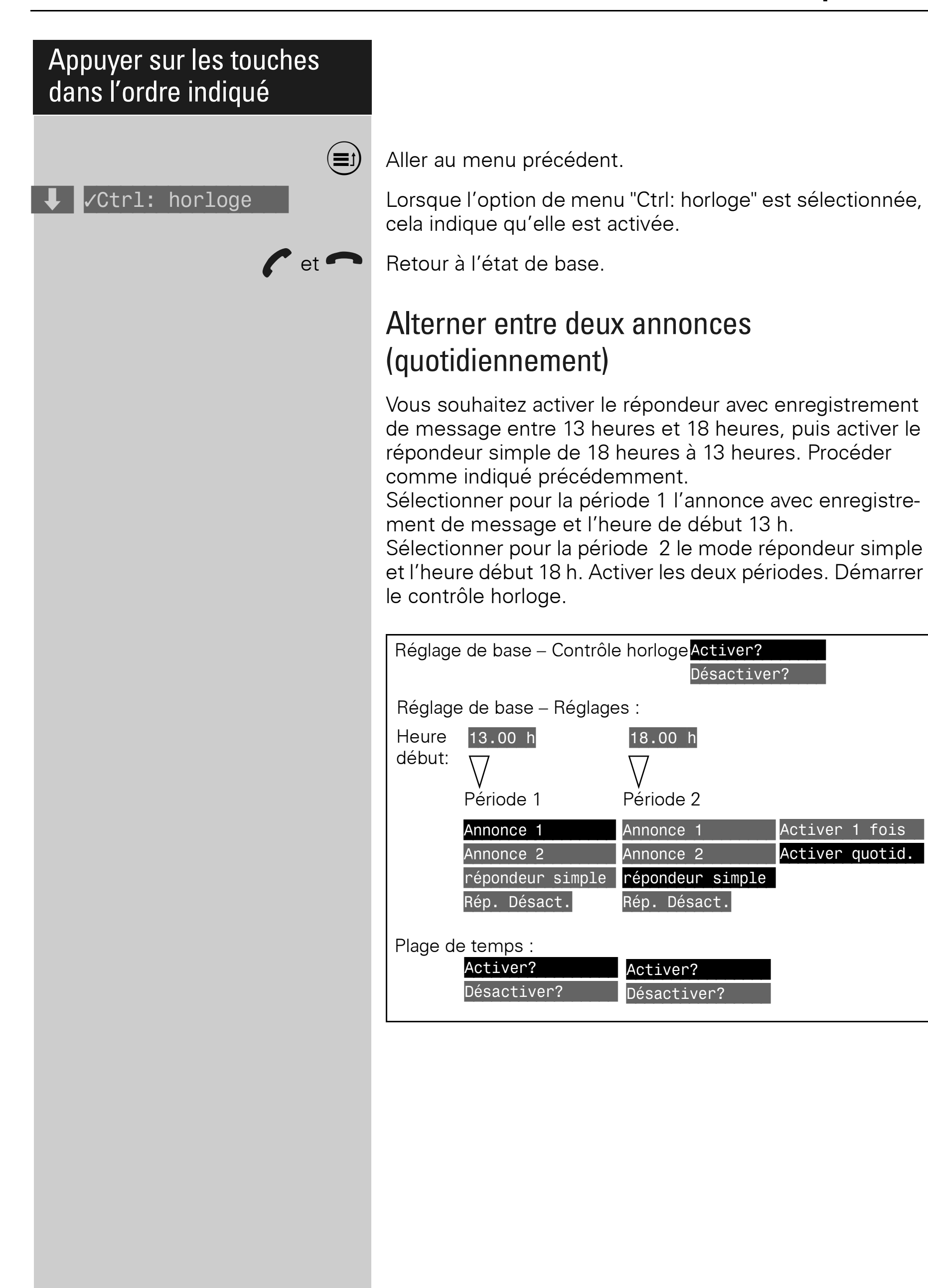
Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Activer le répondeur grâce au contrôle horloge (tous les jours)

Vous souhaitez désactiver le répondeur tous les jours à 8 h et le réactiver à 21 h avec une annonce (exemple).

[touche répondeur]	Ouvrir le menu répondeur.
⬇ Réglages de base OK	Sélectionner et valider.
[clavier] OK	Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.
⬇ Ctrl: horloge OK	Sélectionner et valider.
⬇ Réglages OK	
Période 1 OK	
⬇ Sélect. Annonce OK	
⬇ Annonce OK	Sélectionner l'annonce souhaitée et valider.
⬇ Heure début OK	Sélectionner et valider.
[clavier] OK	Entrer l'heure de début, 21 h 00 (exemple).
⬇ Activé OK	Sélectionner l'option de menu et valider. Les réglages pour la période 1 sont activés.
[touche menu précédent]	Aller au menu précédent.
⬇ Période 2 OK	
⬇ Sélect. Annonce OK	
⬇ Répondeur dés. OK	Sélectionner "Répondeur désactivé".
⬇ Heure début OK	Sélectionner et valider.
[clavier] OK	Entrer l'heure d'arrêt du répondeur: 8h00 (exemple)
⬇ Activé OK	Sélectionner l'option de menu et valider. Les réglages pour la période 2 sont activés.
[touche menu précédent]	Aller au menu précédent.
⬇ Activer quotid. OK	Sélectionner et valider, l'option de menu est sélectionnée.
[touche menu précédent]	Appuyer deux fois pour aller au menu précédent.
	Vous devez maintenant activer le contrôle par horloge.
⬇ ✓Activé OK	Sélectionner l'option de menu et valide. Le contrôle par horloge est maintenant activé.

➡



Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Aller au menu précédent.

✓Ctrl: horloge — Lorsque l'option de menu "Ctrl: horloge" est sélectionnée, cela indique qu'elle est activée.

et — Retour à l'état de base.

Alterner entre deux annonces (quotidiennement)

Vous souhaitez activer le répondeur avec enregistrement de message entre 13 heures et 18 heures, puis activer le répondeur simple de 18 heures à 13 heures. Procéder comme indiqué précédemment.
Sélectionner pour la période 1 l'annonce avec enregistrement de message et l'heure de début 13 h.
Sélectionner pour la période 2 le mode répondeur simple et l'heure début 18 h. Activer les deux périodes. Démarrer le contrôle horloge.



Contrôler les réglages

Voici comment avoir un aperçu sur tous les réglages du répondeur. Vous êtes également informé sur le nombre des messages et mémos, sur la capacité mémoire libre et sur le type d'annonce.

Ouvrir le menu répondeur.

Sélectionner et valider.

Sélectionner le réglage souhaité.

Revenir à la liste d'état.

Afficher le réglage suivant.

Régler la qualité d'enregistrement

La capacité mémoire est d'environ 30 minutes en qualité standard et d'environ 10 minutes en haute qualité.

Ouvrir le menu répondeur.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Sélectionner et valider.

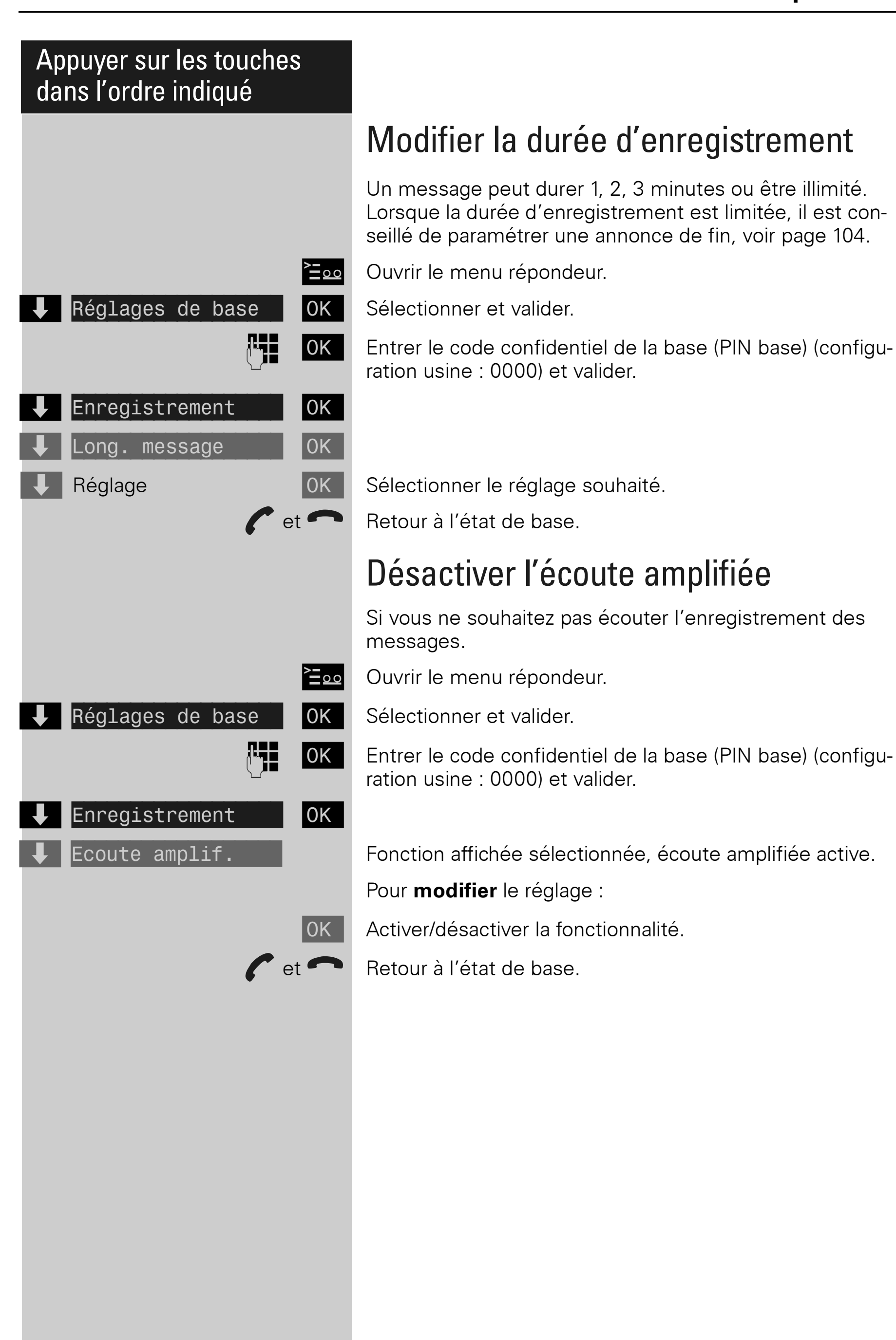
Fonction affichée sélectionnée, qualité supérieure active.

Pour **modifier** le réglage :

Activer/désactiver la fonctionnalité.

Retour à l'état de base.

N'oubliez pas que le choix d'une haute qualité d'enregistrement diminue la durée d'enregistrement possible.



Modifier la durée d'enregistrement

Un message peut durer 1, 2, 3 minutes ou être illimité. Lorsque la durée d'enregistrement est limitée, il est conseillé de paramétrer une annonce de fin, voir page 104.

Ouvrir le menu répondeur.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Sélectionner le réglage souhaité.

Retour à l'état de base.

Désactiver l'écoute amplifiée

Si vous ne souhaitez pas écouter l'enregistrement des messages.

Ouvrir le menu répondeur.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Fonction affichée sélectionnée, écoute amplifiée active.

Pour **modifier** le réglage :

Activer/désactiver la fonctionnalité.

Retour à l'état de base.



Désactiver la pause automatique

Lorsque cette fonction est activée, le répondeur se place en pause après la diffusion de chaque message.

Ouvrir le menu répondeur.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Sélectionner et valider.

Fonction affichée sélectionnée, Pause automatique activée.

Pour **modifier** le réglage :

Activer/désactiver la fonctionnalité.

Retour à l'état de base.

Régler la langue

Vous pouvez modifier la langue du guide vocal. En configuration usine, votre téléphone est réglé sur Interrogation à distance avec **guidage vocal**. Si la langue n'est pas celle désirée (Français ou Anglais), vous pouvez désactiver le guide vocal et conserver seulement les tonalités d'acquitement.

Ouvrir le menu répondeur.

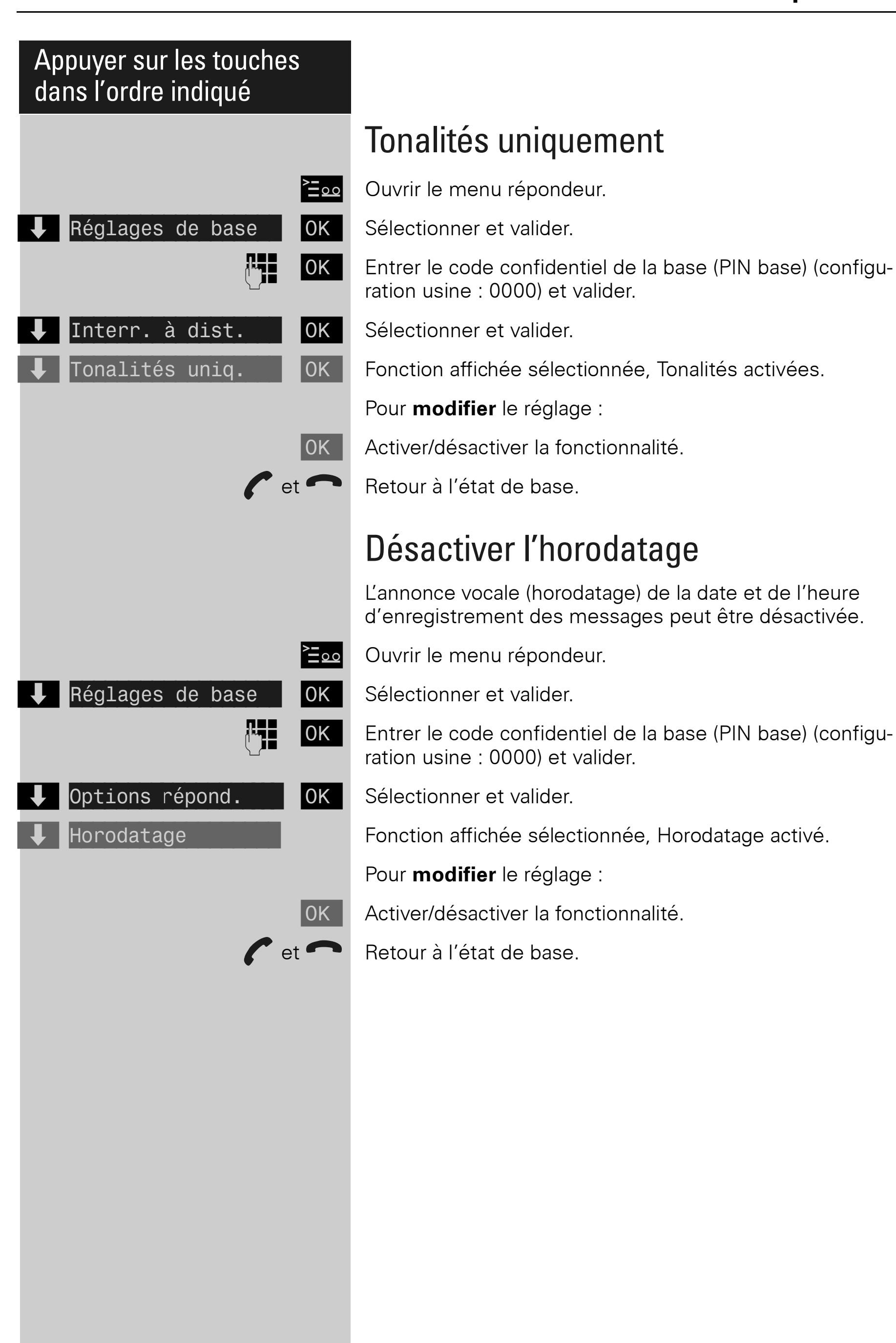
Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Sélectionner et valider.

Sélectionner la langue souhaitée.

Retour à l'état de base.



Tonalités uniquement

Ouvrir le menu répondeur.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Sélectionner et valider.

Fonction affichée sélectionnée, Tonalités activées.

Pour **modifier** le réglage :

Activer/désactiver la fonctionnalité.

Retour à l'état de base.

Désactiver l'horodatage

L'annonce vocale (horodatage) de la date et de l'heure d'enregistrement des messages peut être désactivée.

Ouvrir le menu répondeur.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

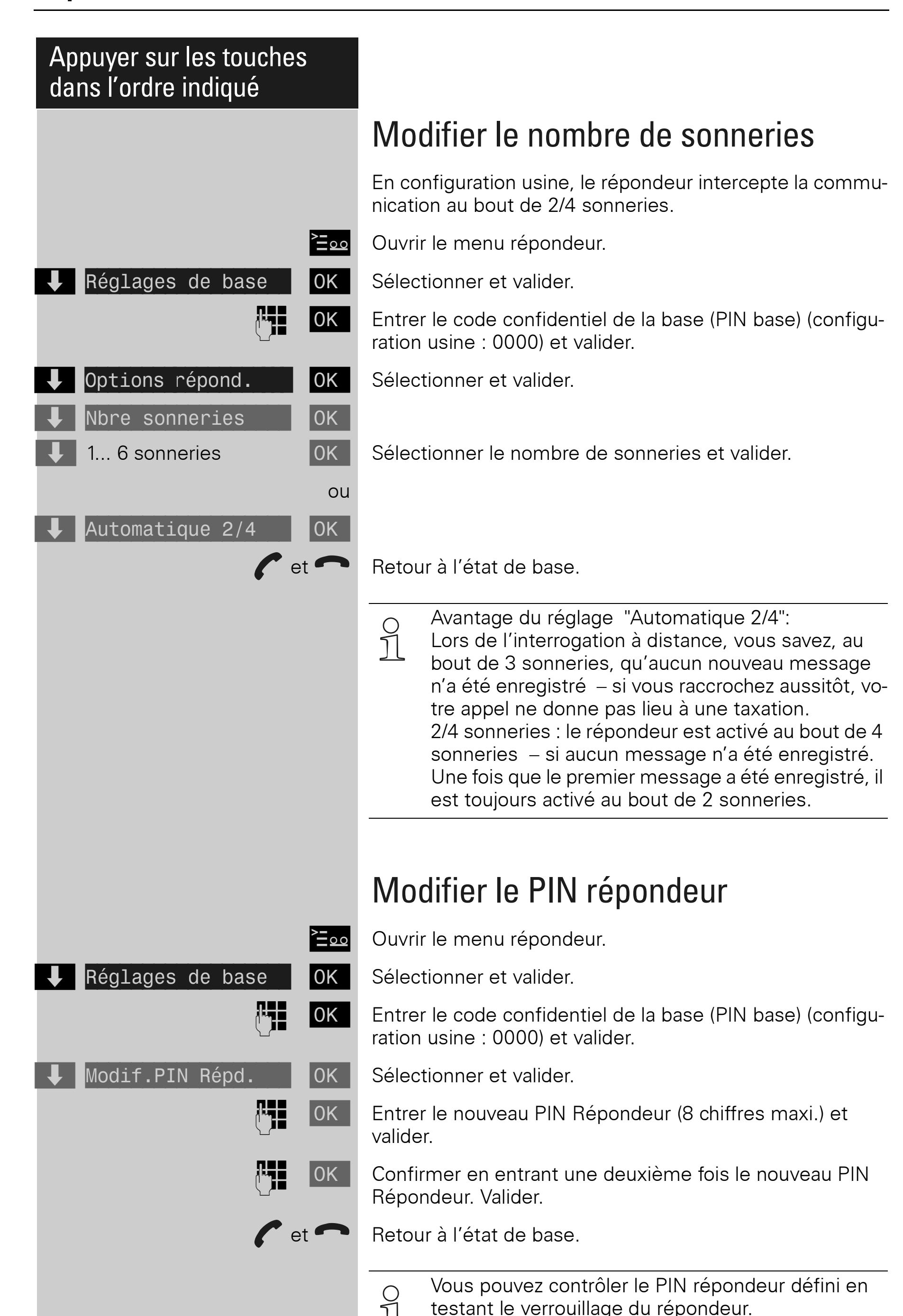
Sélectionner et valider.

Fonction affichée sélectionnée, Horodatage activé.

Pour **modifier** le réglage :

Activer/désactiver la fonctionnalité.

Retour à l'état de base.



Modifier le nombre de sonneries

En configuration usine, le répondeur intercepte la communication au bout de 2/4 sonneries.

Ouvrir le menu répondeur.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Sélectionner et valider.

Sélectionner le nombre de sonneries et valider.

Retour à l'état de base.

Avantage du réglage "Automatique 2/4":
Lors de l'interrogation à distance, vous savez, au bout de 3 sonneries, qu'aucun nouveau message n'a été enregistré – si vous raccrochez aussitôt, votre appel ne donne pas lieu à une taxation.
2/4 sonneries : le répondeur est activé au bout de 4 sonneries – si aucun message n'a été enregistré. Une fois que le premier message a été enregistré, il est toujours activé au bout de 2 sonneries.

Modifier le PIN répondeur

Ouvrir le menu répondeur.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

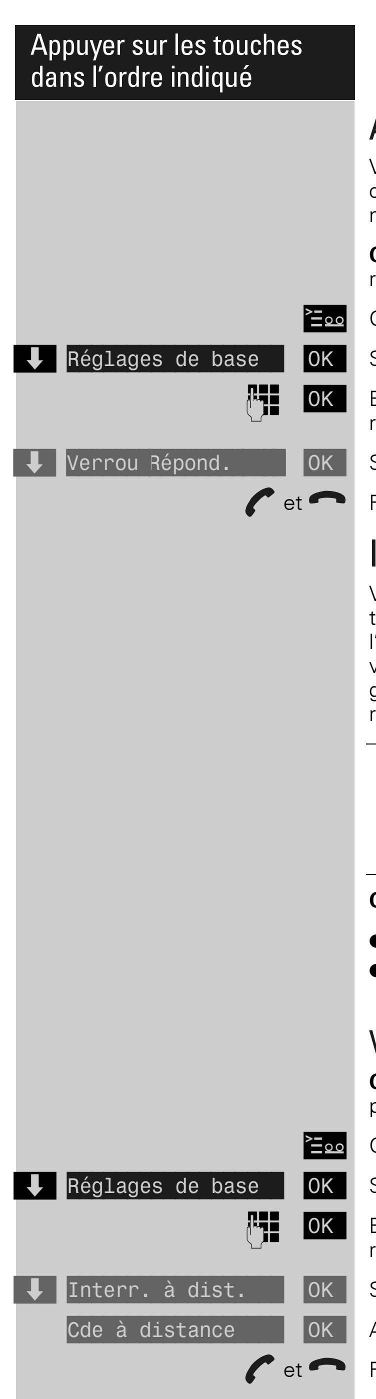
Sélectionner et valider.

Entrer le nouveau PIN Répondeur (8 chiffres maxi.) et valider.

Confirmer en entrant une deuxième fois le nouveau PIN Répondeur. Valider.

Retour à l'état de base.

Vous pouvez contrôler le PIN répondeur défini en testant le verrouillage du répondeur.



Activer le verrouillage du répondeur

Vous pouvez activer cette fonction si vous voulez empêcher que les personnes non autorisées n'accèdent aux message ou aux réglages.

Condition : entrer un nouveau PIN répondeur. En configuration usine, le PIN répondeur est "0000" .

Ouvrir le menu répondeur.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Sélectionner et valider.

Retour à l'état de base.

Interrogation à distance

Vous pouvez interroger et commander le répondeur de votre poste de base à partir d'un autre téléphone (p. ex. à l'hôtel, à partir d'une cabine téléphonique) ou à partir de votre portable, c'est-à-dire interroger et effacer les messages, enregistrer des annonces et activer ou désactiver le répondeur.

Si vous effectuez une interrogation à distance à partir d'un téléphone de modèle ancien, vous avez besoin d'un **émetteur de signaux FV** ou bien vous devez commuter ce téléphone sur **fréquence vocale** (FV).

Conditions pour utiliser l'interrogation à distance

- Vous devez avoir modifié une fois le PIN répondeur.
- L'interrogation à distance doit être validée sur le téléphone de base.

Valider l'interrogation à distance

Condition : vous avez modifié le PIN répondeur (voir page 120).

Ouvrir le menu Répondeur.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Sélectionner et valider.

Activer/désactiver la fonctionnalité.

Retour à l'état de base.



Valider l'effacement à distance

Si vous souhaitez effacer à distance les messages ou les mémos, vous devez valider cette fonction.

Ouvrir le menu Répondeur.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (PIN base) (configuration usine : 0000) et valider.

Sélectionner et valider.

Activer/désactiver la fonctionnalité.

Retour à l'état de base.

Commande à distance

Composez votre propre numéro.
Vous entendez votre annonce.

Taper sur **Dièse** et entrer le **PIN répondeur**.

L'interrogation à distance est possible sans limite de durée. Pour votre sécurité, l'interrogation à distance est interrompue au bout de 3 minutes si vous n'effectuez aucune commande ou si vous ne mettez pas fin à la communication.

Activer le répondeur à distance

Vous avez oublié d'activer votre répondeur. Laissez sonner votre téléphone environ 1 minute.

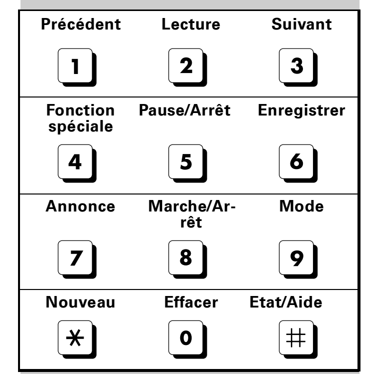
Vous entendez le message : "Entrez le PIN SVP".

Taper sur **Dièse** et entrer le **PIN répondeur**.
Votre répondeur est maintenant activé.

Appuyer sur la touche si vous souhaitez connaître le réglage.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

Séquences de touches pour la commande à distance –



Commande à partir du combiné

Combiné : Presser 9wxyz.

Combiné : Presser INT 9wxyz.

Votre répondeur vous signale la présence de nouveaux messages. Vous pouvez à présent consulter ou effacer les messages et enregistrer les annonces.

Ecouter les messages/mémos

2 — **Tous** les messages.

* 2 — **Nouveaux** messages uniquement.

5 — Pause/Arrêt.

2 — Poursuivre l'écoute.

5 5 — Fin de l'écoute.

Sauter des messages/mémos

1 — Aller au début du message.

1 1 — Aller au message précédent.

3 — Aller au message suivant.

Identifier comme "nouveau" un (ancien) message/mémo en cours d'écoute

* * — En cours d'écoute .

* — A l'état de pause, sélection du dernier message écouté.

Effacer messages/mémos

0 2 — Message **individuel durant** l'écoute.

0 2 — **Tous** les messages **après** écoute.

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué	
	Enregistrer une annonce
6 7 1	Annonce 1
6 7 2	Annonce 2
6 7 3	Annonce RS
6 7 4	Annonce Fin
	Ecouter une annonce
7 1	Annonce 1
7 2	Annonce 2
7 3	Annonce RS
7 4	Annonce Fin
	Paramétrer le mode
9 1	Annonce 1
9 2	Annonce 2
9 3	Annonce RS
	Enregistrer des mémos internes
6 2	Commencer l'enregistrement.
5	Fin de l'enregistrement.
	Surveillance de pièce
	(uniquement possible si validée, voir page 73)
4 6	Surveillance de pièce
4 2	Interphonie
	Activer/désactiver le répondeur
8	activer/désactiver
	Aide
#	Interrogation des réglages.
# #	Interrogation des fonctions une touche .
0 ... 9 * #	Interrogation des fonctions deux touches.
5	Fin de l'interrogation.

Pour en savoir plus

Remarques sur l'utilisation des combinés

Portée

La portée peut atteindre 300 m en champ libre. A l'intérieur, elle est d'environ 50 m. Vous pouvez augmenter la portée avec le Gigaset Repeater (amplificateur d'ondes radio).

Liaison radio

La liaison radio entre le poste de base et le combiné est réalisée selon la norme internationale DECT. Le poste de base est conforme aux prescriptions européennes applicables. S'il vous constatez des perturbations de l'image ou du son sur les appareils de réception par satellite, adressez-vous à votre revendeur afin de faire contrôler le blindage de votre système de réception de satellite.

Entretien

Essuyer la base et le combiné avec un **chiffon humide** ou un chiffon antistatique. Ne **jamais** utiliser de chiffon sec ! Risque de charge statique !

Contact avec les liquides 

Si le poste mobile a été mis en contact avec un liquide,
il ne faut en aucun cas le mettre en marche.
Retirer tous les accumulateurs immédiatement.

Laisser le liquide s'écouler, sécher toutes les parties avec un linge absorbant.

Placer le mobile sans accumulateurs pendant au moins 72 heures dans un endroit chaud et sec.
Ensuite, dans la plupart des cas le mobile fonctionnera à nouveau.

Questions-réponses

Si au cours de l'utilisation de votre appareil, des questions apparaissent, nous sommes à votre disposition à l'adresse **www.my-siemens.com/customercare** 24 heures sur 24. En outre, les questions les plus courantes et leurs réponses sont reproduites ci-après.

Question	Cause possible	Solution possible
Vous décrochez le combiné et **vous n'entendez pas la tonalité**.	Le connecteur du cordon du combiné ou celui du cordon de la prise téléphonique sont mal insérés.	Contrôler les connecteurs (voir page 16).
La sélection d'un numéro est **impossible**.	Le verrouillage du téléphone est activé.	Contrôler l'affichage d'état, si nécessaire déverrouiller le téléphone (voir page 86).
	Des comptes téléphoniques ont été créés	Entrer le code PIN du compte (voir page 65).
	La restriction de la numérotation est activée.	Désactiver (voir page 92).
Vous ne **recevez plus** d'appel.	Le combiné n'est pas correctement raccroché.	Raccrocher le combiné.
	Un renvoi d'appel a été programmé.	Désactiver le renvoi (voir page 56).
	L'accès "Interne" a été programmé.	Modifier la catégorie d'autorisation (voir page 100).
L'appareil **ne sonne pas**.	Le volume de la sonnerie est réglé sur "0".	Modifier le volume de la sonnerie (voir page 74).
Le téléphone **sélectionne toujours le même numéro**.	L'appel direct est programmé.	Désactiver l'appel direct (voir page 88).
Votre **correspondant ne vous entend pas**.	Le micro est "silencieux".	Appuyez sur la touche secret pour activer de nouveau le microphone (voir page 32).
Aucun **affichage à l'écran**.	Le bloc-secteur n'est pas correctement enfiché.	Vérifier l'enfichage au niveau du téléphone et de la prise secteur.
Vous n'avez pas accès au **répondeur**.	Le verrouillage du répondeur est activé.	Entrer le PIN répondeur (voir page 120).

Question	Cause possible	Solution possible
Impossible d'enregistrer un nouveau Mémo ou une nouvelle **annonce**.	La capacité mémoire restante est insuffisante.	Effacer les anciens messages/ mémos (voir page 112). Sélectionner une qualité d'enregistrement moindre (voir page 116).
Derrière un PABX : Fonction de commutation (transfert) non opérante.	La fonction de commutation interne "Double appel" a été utilisée.	Utiliser la touche Flashing((voir page 131).
Derrière un PABX : Impossible d'établir une communication ou liaison avec une destination incorrecte.	Indicatif réseau non paramétré ou paramétré de manière incorrecte.	Contrôler l'indicatif réseau et le corriger (voir page 133).
Le **combiné** ne sonne pas conformément au réglage.	Réglage de la mélodie de la sonnerie.	Régler la mélodie (interne) (voir page 73).
Impossible de téléphoner avec le **combiné sans fil**.	Le combiné n'est pas inscrit sur le poste de base.	Inscrire le combiné (voir page 93).
Certaines fonctionnalités ne sont pas disponibles comme indiqué.	Fonctionnalité non validée.	S'informer auprès de l'opérateur réseau.
Les **appels fax** ne parviennent pas au télécopieur, raccordé en tant que terminal supplémentaire au moyen de l'interface sans fil TAE (accessoire).	Le télécopieur est réglé sur **aiguillage fax passif**.	Utiliser un **aiguillage fax actif**. Voir le mode d'emploi du fax.

Service Clients

Si vous avez des questions techniques ou d'utilisation de votre appareil, le moyen le plus simple est de solliciter l'assistance de notre site Internet:

www.my-siemens.com/customercare

vous trouverez également dans le manuel d'utilisation, chapitre **Questions-réponses** (voir page page 126) des réponses aux questions les plus fréquentes.

- Dans le cas où une réparation s'avérerait nécessaire, adressez-vous à l'un de nos centres de SAV:

  Pour la France: 01 56 38 42 00

Le Gigaset 4035 est homologué pour l'utilisation dans votre pays, comme indiqué sous l'appareil. Les particularités spécifiques de votre pays ont été prises en compte. Pour plus d'informations sur les différences entre les réseaux téléphoniques publics, adressez-vous à votre revendeur ou à votre opérateur réseau.
La conformité de l'appareil avec les exigences de la directive sur les terminaux est attestée par le label CE.

Extrait de la déclaration originale

"We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with the registration number "Q810820M" in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/05/EC. La présomption de conformité avec les exigences essentielles de la Directive 99/05/CE est assurée."

Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need, a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

CE 0682

Remplacement

Si certains éléments de votre appareil ont été remplacés, vous devrez inscrire de nouveau les combinés sur le poste de base.

Mise au rebut

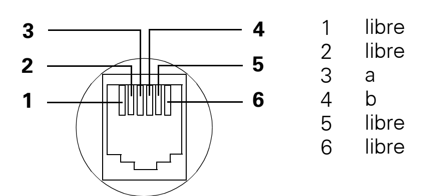
Votre appareil est hors d'usage ? Respectez les règles de préservation de l'environnement pour la mise au rebut.

Caractéristiques techniques

Puissance d'émission	Puissance moyenne	10 mW
	Puissance de pointe	250 mW
Portée	en champ libre	300 m environ
	à l'intérieur	50 m environ
Dimensions	(ht x lg x prof)	81 x 238 x 206 mm env.
Poids, y compris bloc-secteur	752 g env.	
Alimentation électrique	Bloc-secteur	220V/230 V ~/50 Hz
Consommation	En veille	27,0 mA
	En communication	29,8 mA
Connecteurs	Cordon téléphonique	TAE 6F
	Cordon bloc-secteur	TSV 6/6
	Bloc-secteur	Fiche Euro
Longueur des câbles :	Cordon téléphonique	3 m
	Cordon secteur	3 m
Ligne réseau	Raccordement analogique	
Conditions d'utilisation	Température	+5 °C à +45 °C
	Humidité relative	20 % à 75 %

Brochage de la prise téléphonique

Brochage de la **prise** servant à raccorder le cordon téléphonique, sous la base.



1 libre
2 libre
3 a
4 b
5 libre
6 libre

Remarques à propos de l'installation

- Ne pas installer le poste de base dans un local humide comme une salle de bain ou une buanderie.
- Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur, radiateur, par exemple.
- Ne pas exposer la base aux rayons directs du soleil.

Entrer des lettres, des chiffres et des caractères

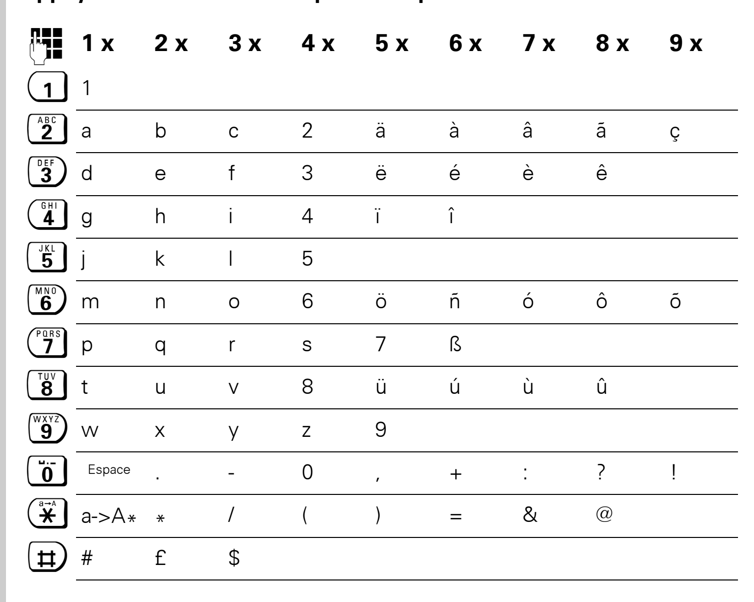
Condition : le téléphone est en mode entrée, ce qui signifie que vous entrez un nom.

Mode de commande sur la base

Les touches représentent les lettres attribuées à la touche. Pressez sur la touche jusqu'à ce que la lettre apparaisse à l'écran.

Un mot entré au début de l'entrée et après un espace apparaît automatiquement avec une majuscule.

Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois



	1 x	**2 x**	**3 x**	**4 x**	**5 x**	**6 x**	**7 x**	**8 x**	**9 x**
1	1								
2 ABC	a	b	c	2	ä	à	â	ã	ç
3 DEF	d	e	f	3	ë	é	è	ê	
4 GHI	g	h	i	4	ï	î			
5 JKL	j	k	l	5					
6 MNO	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ô	õ
7 PQRS	p	q	r	s	7	ß			
8 TUV	t	u	v	8	ü	ú	ù	û	
9 WXYZ	w	x	y	z	9				
0	Espace	.	-	0	,	+	:	?	!
* a→A	a->A*	*	/	(	)	=	&	@	
#	#	£	$						

Corriger les caractères insérés



Effacer le caractère à gauche du point d'insertion.



Déplace le point d'insertion. A la fin du texte ou d'un numéro, le point d'insertion revient au début de la nouvelle ligne.

Appuyer sur les touches dans l’ordre indiqué

Annexe

Fréquence vocale automatique

La fréquence vocale automatique est configurée en usine. Après l’établissement de la communication, vous pouvez émettre des signaux de commande (DTMF) à partir du clavier pour entrer par exemple un code confidentiel nécessaire lors de l'utilisation de services en ligne (p. ex. : Banque) ou pour interroger à distance un répondeur.

Raccorder à un autocommutateur privé

Pour utiliser votre téléphone derrière un autocommutateur privé, vous devrez éventuellement effectuer les entrées ou réglages suivants.

- Mode de numérotation
- Durée du flashing
- Entrée d’un préfixe
- Durée de la pause après
  préfixe réseau
  touche flashing
  prise de ligne automatique.



- Tous les autocommutateurs ne gèrent pas les fonctions de la même manière qu’un accès principal. Consultez l’opérateur réseau de votre autocommutateur pour savoir si toutes les fonctions sont identiques à celles de l’accès principal.
- Si vous souhaitez uitliser la fonction de commutation à partir du poste de base ou du combiné avec un autocommutateur, vous devez utiliser la fonction "Double appel avec un correspondant externe" (voir page 35).
- Modifier le code de l’autocommutateur, voir page 54.

Paramétrer le mode de numérotation

Le réseau public utilise la numérotation à fréquence vocale. Si vous utilisez votre téléphone derrière un autocommutateur privé, vous devrez éventuellement paramétrer un autre mode de numérotation.

➡

Appuyer sur les touches dans l'ordre indiqué

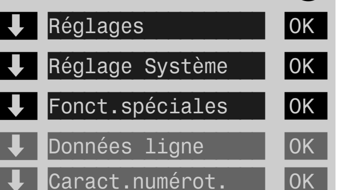
Pour vérifier si votre téléphone est bien réglé sur le mode de numérotation adapté, décrochez le combiné et entrer un chiffre quelconque. Si vous entendez toujours la même tonalité, vous devez modifier le mode de numérotation.

En configuration usine, le mode de numérotation est réglé sur la numérotation à fréquence vocale (FV). Les possibilités de réglage sont les suivantes :

- DC
- FV//Flashing

Voir aussi le mode d'emploi de votre autocommutateur privé.

Ouvrir le menu.



Réglages OK — Sélectionner et valider.

Réglage Système OK

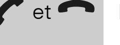
Fonct.spéciales OK

Données ligne OK

Caract.numérot. OK

Mode numérotat. OK

Mode numérotation OK — Sélectionner le mode de numérotation nécessaire et valider.



et — Retour à l'état de base.



Combiné : Appuyer de manière prolongée sur la touche .



Combiné : Appuyer sur la touche .

Régler la durée du flashing

A l'aide de la touche Flashing (R), vous pouvez, en cours de communication externe, effectuer un double appel en direction d'un autre usager raccordé à l'autocommutateur ou bien renvoyer une communication.

Pour connaître la durée du flashing à régler, consultez le mode d'emploi de votre autocommutateur privé.

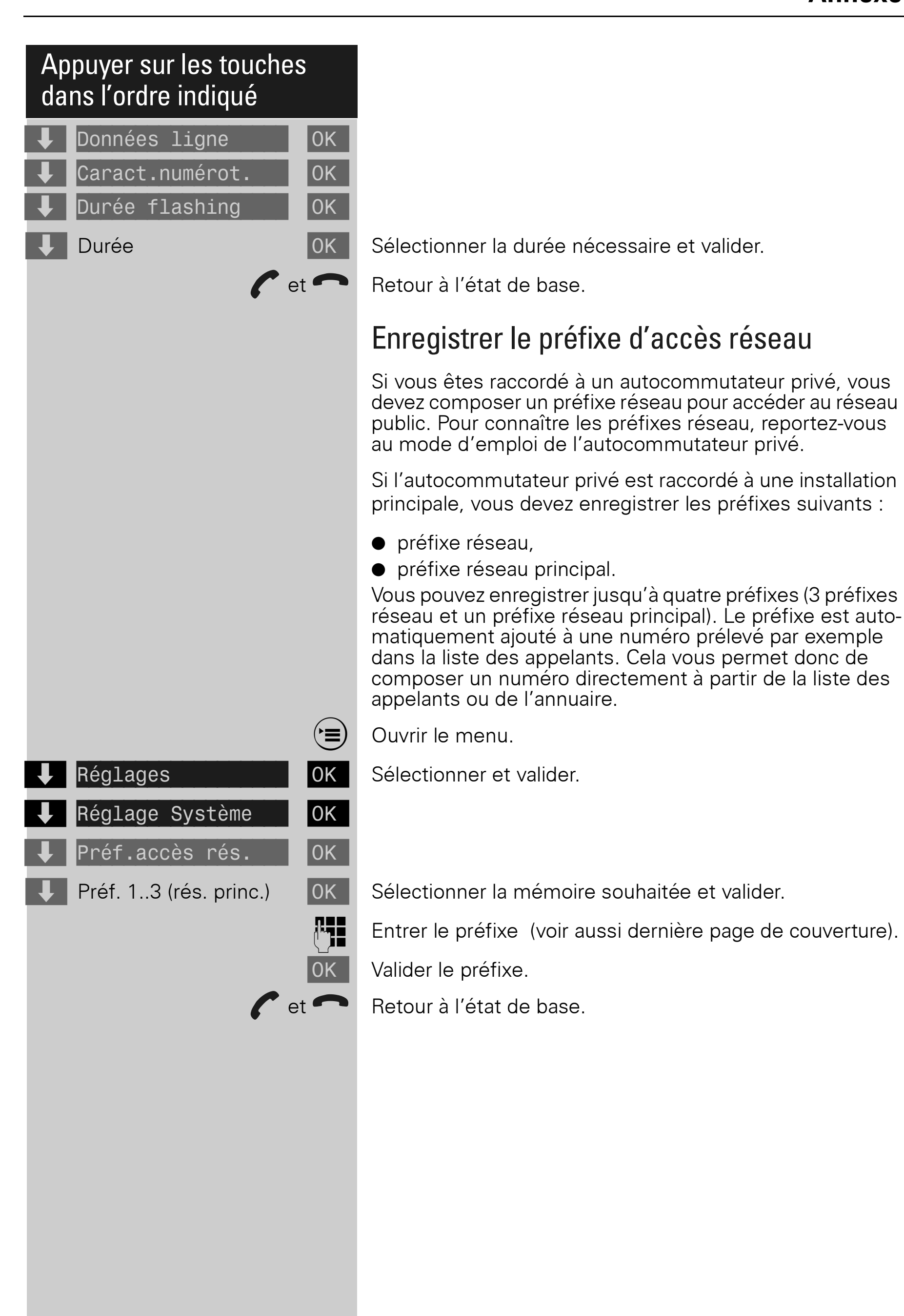


Ouvrir le menu.

Réglages OK — Sélectionner et valider.

Réglage Système OK

Fonct.spéciales OK



Sélectionner la durée nécessaire et valider.

Retour à l'état de base.

Enregistrer le préfixe d'accès réseau

Si vous êtes raccordé à un autocommutateur privé, vous devez composer un préfixe réseau pour accéder au réseau public. Pour connaître les préfixes réseau, reportez-vous au mode d'emploi de l'autocommutateur privé.

Si l'autocommutateur privé est raccordé à une installation principale, vous devez enregistrer les préfixes suivants :

- préfixe réseau,
- préfixe réseau principal.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à quatre préfixes (3 préfixes réseau et un préfixe réseau principal). Le préfixe est automatiquement ajouté à une numéro prélevé par exemple dans la liste des appelants. Cela vous permet donc de composer un numéro directement à partir de la liste des appelants ou de l'annuaire.

Ouvrir le menu.

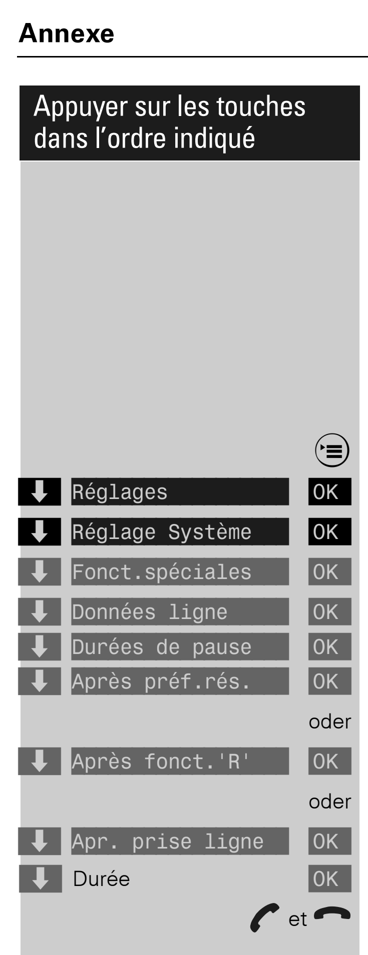
Sélectionner et valider.

Sélectionner la mémoire souhaitée et valider.

Entrer le préfixe (voir aussi dernière page de couverture).

Valider le préfixe.

Retour à l'état de base.



Régler la durée de la pause

Pour connaître la durée de la pause nécessaire après

- le préfixe réseau,
- le préfixe réseau principal,
- la touche flashing (fonction "R") et
- la prise de ligne automatique,

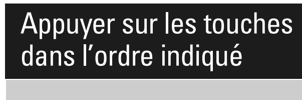
consultez le mode d'emploi de votre autocommutateur privé.

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Sélectionner la durée nécessaire et valider.

Retour à l'état de base.

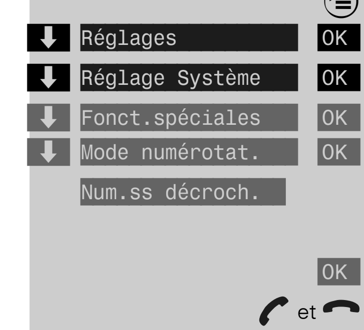


Modifier les réglages de l'appareil

En configuration usine, les réglages du poste de base sont optimaux. Dans certains cas exceptionnels uniquement, il pourra être nécessaire de modifier certains réglages.

Numérotation sans décrocher

Si la fonctionnalité est activée, vous pouvez appuyer sur une touche numérique pour prendre la ligne et composer le numéro correspondant, sans décrocher le combiné. Pour activer cette fonctionnalité.



Sélectionner et valider.

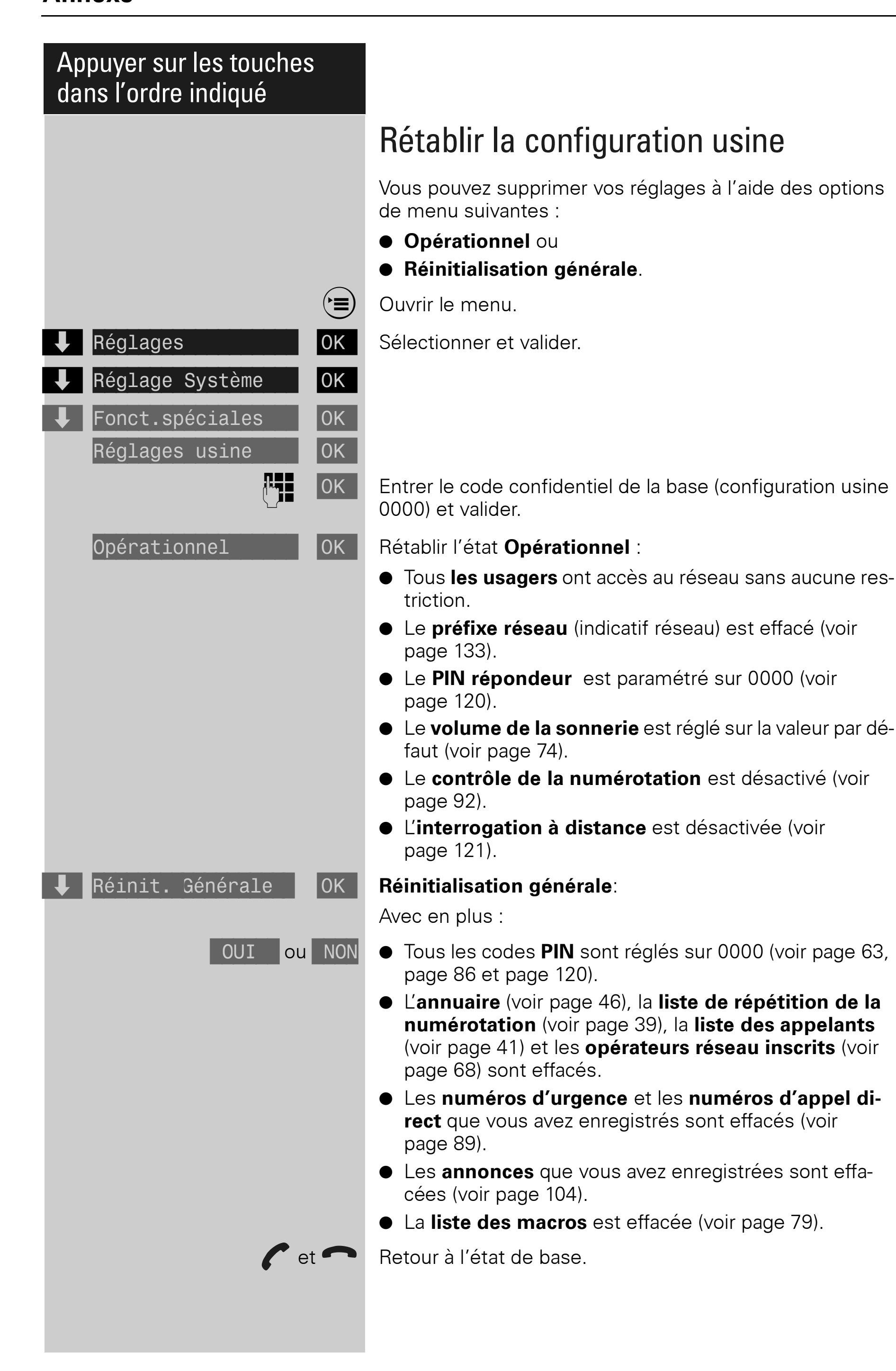
Si la fonctionnalité est activée, l'affichage est sélectionné.

Pour **modifier** le réglage :

OK Activer/désactiver la fonctionnalité.

et Retour à l'état de base.

Si cette fonctionnalité est activée, la numérotation en bloc est impossible.



Rétablir la configuration usine

Vous pouvez supprimer vos réglages à l'aide des options de menu suivantes :

- **Opérationnel** ou
- **Réinitialisation générale**.

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Entrer le code confidentiel de la base (configuration usine 0000) et valider.

Rétablir l'état **Opérationnel** :

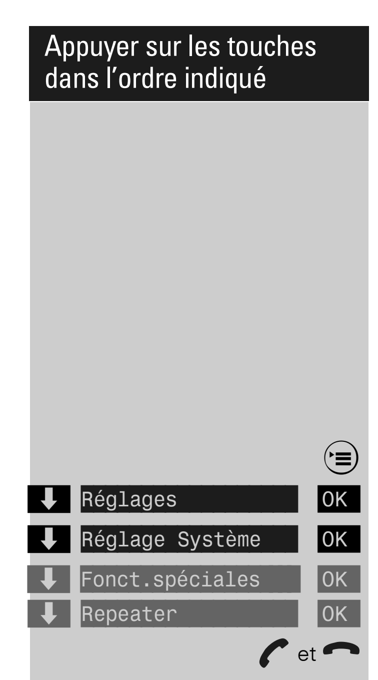
- Tous **les usagers** ont accès au réseau sans aucune restriction.
- Le **préfixe réseau** (indicatif réseau) est effacé (voir page 133).
- Le **PIN répondeur** est paramétré sur 0000 (voir page 120).
- Le **volume de la sonnerie** est réglé sur la valeur par défaut (voir page 74).
- Le **contrôle de la numérotation** est désactivé (voir page 92).
- L'**interrogation à distance** est désactivée (voir page 121).

Réinitialisation générale:

Avec en plus :

- Tous les codes **PIN** sont réglés sur 0000 (voir page 63, page 86 et page 120).
- L'**annuaire** (voir page 46), la **liste de répétition de la numérotation** (voir page 39), la **liste des appelants** (voir page 41) et les **opérateurs réseau inscrits** (voir page 68) sont effacés.
- Les **numéros d'urgence** et les **numéros d'appel direct** que vous avez enregistrés sont effacés (voir page 89).
- Les **annonces** que vous avez enregistrées sont effacées (voir page 104).
- La **liste des macros** est effacée (voir page 79).

Retour à l'état de base.



Accessoires

Activer le réglage pour l'utilisation d'un relais radio (Repeater)

Un relais radio (Repeater) vous permet d'augmenter la portée des combinés raccordés au poste de base.

Si vous inscrivez un Repeater sur le poste de base, vous devez effectuer le réglage suivant. Vous parviendrez ainsi à un fonctionnement optimal entre le poste de base et le Repeater.

Ouvrir le menu.

Sélectionner et valider.

Fonction affichée sélectionnée; fonction Repeater activée.

Retour à l'état de base.

Pour inscrire le relais radio (Repeater) vous devez "Préparer le poste de base" (voir page 93).

Modes opératoires des combinés C1, C 2 et des combinés des séries 1000 à 4000

Procédures à partir de l'état de repos

Répondeur	[INT] (9wxyz)
Sélection interne	[INT] (0+)... [INT] (6mno), [INT] (*△)
Appel collectif	[INT] (*△)

Procédures en communication

Coupure de l'abonné actif durant un double appel	(R)
Reprise d'une communication en attente	(R)
Mise en garde d'une communication	[INT]
Mise en garde de la communication et dou-	[INT] (#→o)
Vaé-et-vient lors d'un double appel	[INT]
Mise en garde de la communication et dou-	[INT] (0+)... [INT] (6mno), [INT] (*△)

Utilisation des combinés C 1, C 2

Inscription	Impossible de sélectionner le numéro interne
Numérotation	Pas d'affichage interne/externe possible
Appel direct	Impossible
Affichage des coûts	Impossible
Rappel en cas d'occupation	Procédure T-Net
Affichage du numéro de l'appelant (CLIP)	Possible
Supprimer temporairement l'affichage du numéro	Impossible
Accepter le signal d'appel	Procédure T-Net
Refuser un appel	Procédure T-Net
Transfert d'une communication	Possible
Conférence à trois	Impossible
Rappel externe à partir d'une communication externe	Possible
Appel par haut-parleur	Impossible

Ecoute amplifiée	Impossible
Interroger la liste des appelants	Impossible
Ecoute partagée sur la base	impossible
Liaisons sortantes sur compte	impossible
Interception avant délai d’un appel destiné à un autre combiné	impossible
Affichage des nouveaux messages "Appels de la liste des appelants"	impossible

Glossaire

A

Activation à distance
Permet d'activer ou de désactiver le répondeur en cours de communication (fonction protégée par PIN).

Annuaire téléphonique
Fonctionnalité de confort d'un téléphone permettant d'enregistrer le nom et le numéro de plusieurs abonnés. Permet de retrouver et de composer rapidement les numéros.

Appel direct
Verrouillage de tous les numéros sauf pour le numéro paramétré. Après décrochage du combiné et appui sur une touche quelconque, la communication avec le numéro paramétré est automatiquement établie. Idéal pour les enfants qui ne savent pas encore composer un numéro. L'appel d'urgence demeure possible.

C

Catégories d'accès
Sur les terminaux d'un autocommutateur, on définit les types d'appel autorisés : p. ex. appels internes uniquement, appels entrants ou bien tous les appels, sans aucune restriction.

Catégories d'accès au réseau
Sur votre poste de base, vous pouvez affecter aux usagers différentes catégories d'accès aux réseau. Alors que l'usager A, par exemple, ne pourra que recevoir des appels entrants, l'usager B pourra téléphoner sans aucune restriction.

Central
Noeud du réseau public commuté. On fait une distinction entre les centraux locaux et les centraux interurbains.

Central numérique
Permet, grâce à l'assistance de l'ordinateur, d'établir rapidement les communications et d'activer des fonctionnalités de confort comme => Double appel, => Signal d'appel, => Conférence à 3, => Renvoi d'appel, etc.

CLIP
L'abonné A appelle l'abonné B. Sur l'afficheur du téléphone de B, le numéro de A s'affiche.

CLIR
Suppression de la présentation du numéro .

Code de verrouillage électronique
Code confidentiel (=> PIN) permettant de protéger par exemple un téléphone contre les utilisations abusives par des tiers - seul le numéro d'urgence peut être composé. Les appels entrants peuvent être reçus .

Communications internes
Communication gratuite entre le poste de base et les combinés.

Conférence
Voir Conférence à trois.

Conférence à trois
Connexion avec deux abonnés externes (clients du RNIS ou du réseau analogique).

CW (Call Waiting**)**
Voir "Signal d'appel"

D

Double appel
Vous êtes en communication. La fonction "Double appel" permet de mettre en garde la communication pour établir un second appel, externe ou interne, avec un autre abonné. Si vous mettez fin immédiatement à la communication avec ce second correspondant, il s'agit d'un double appel. Si vous alternez entre le premier et le second correspondant, on parle de va-et-vient.

E

Ecoute amplifiée
Appuyer sur une touche pour que toutes les personnes présentes dans la pièce puissent entendre la communication sur le haut-parleur intégré. Voir aussi Mains-libres.

Enregistrement des communications téléphoniques
Cette fonctionnalité du répondeur permet d'activer l'enregistrement d'un appel, y compris en cours de communication.

F

Facturation détaillée
Le client reçoit automatiquement une facture détaillée. Elle indique, dans le cadre d'un classification claire en catégories de tarif, le coût des communications établies via le réseau. L'utilisation d'autres services comme les appels mobiles, est précisée séparément. Cette fonctionnalité n'est liée à aucun coût supplémentaire pour le client.

Filtrage des appels
Voir verrouillage.

Flashing
L'utilisation des fonctionnalités de confort Double appel, Va-et-vient, Conférence à trois à l'intérieur du réseau de l'opérateur ainsi que de certaines fonctions des autocommutateurs n'est possible qu'à l'aide du flashing (long) commandé par la touche (R). Sur les téléphones modernes, cette touche est identifiée par un "R".

Fonction Bloc-notes
En cours de communication, vous pouvez entrer un numéro dans la mémoire temporaire du téléphone, pour le sélectionner ultérieurement.

Fonction de verrouillage/PIN
Un code protège votre téléphone contre les utilisations abusives par des tiers. L'entrée de numéros de verrouillage à un ou plusieurs chiffres peut interdire la sélection de certains numéros ou groupes de numéros.

I

Identification de l’appelant
Affichage du numéro, du nom ou du type de connexion (p. ex. réseau/interne) de l’appelant sur l’afficheur du téléphone.

Identification des appels malveillants
MCID, abréviation de "Malicious Call Identification" . Lorsque vous recevez des appels malveillants, vous pouvez demander l’enregistrement du numéro de l’appelant au niveau du central. Cette fonctionnalité doit être souscrite auprès de l’opérateur du réseau.

Intercepter un appel
Possibilité de recevoir un appel sur un poste secondaire qui ne fait pas partie du => groupement collectif actif.

Interrogation à distance
Fonction du répondeur. Ecoute à distance des messages, le plus souvent associée à la possibilité d’effacer ces messages ou de modifier l’annonce.

J

Journal des appelants
(Voir "Liste des appelants").

L

Liste des appelants
Selon le réglage, la liste des appelants comprend les appelants que vous avez manqués, ou ceux avec lesquels vous avez conversé. Sont mémorisés les 20 ou 30 derniers appels, avec numéro, date et heure. Il est possible de rappeler directement les abonnés à partir de cette liste.

M

Mains-libres
Le dispositif mains-libres d’un téléphone permet non seulement l’écoute amplifiée, mais aussi de converser avec le correspondant via un microphone intégré, sans décrocher le combiné. Ainsi, les autres personnes présentes dans la pièce peuvent participer à la communication.

Mise en garde
Interruption et rétablissement d’une communication en cours. Permet en particulier le double appel et le va-et-vient.

Musique d’attente
Durant un double appel ou un transfert, une musique est diffusée pour faire patienter le correspondant placé en attente.

N

Numérotation en bloc
Egalement appelée préparation de la numérotation. Vous pouvez composer les chiffres du numéro et corriger si nécessaire. Décrocher ensuite le combiné et appuyer sur la touche Haut-parleur.

Numérotation sans décrocher
Fonctionnalité de confort lors des communications. L’usager décroche le combiné lorsque le correspondant répond.

P

PIN
Code confidentiel (abréviation de **P**ersonal **I**dentification **N**umber) servant de protection contre les utilisations abusives, par exemple PIN base, PIN répondeur, PIN combiné.

Poste supplémentaire
Désigne, dans les autocommutateurs, le terminal relié à l'autocommutateur (p. ex. téléphone). Chaque poste supplémentaire peut utiliser les fonctions de l'autocommutateur et communiquer avec les autres postes supplémentaires.

Poste supplémentaire analogique
Interface où des terminaux analogiques tels que téléphone, ou fax peuvent être utilisés sur le RNIS. Dans les installations RNIS, ces interfaces permettent le raccordement de terminaux analogiques.

Préparation de la numérotation, voir numérotation en bloc
Sur certains téléphones à afficheur, vous pouvez tout d'abord entrer le numéro et le contrôler, puis numéroter.

Présentation du numéro
(Voir "identification de l'appelant").

Protection contre le signal d'appel
Désactive le signal d'appel.

R

Rappel automatique
Voir "Rappel en cas d'occupation".

Rappel en cas d'occupation
Pour pouvoir utiliser cette fonctionnalité, l'appelant doit préalablement activer le double appel sur son terminal. La communication est automatiquement établie lorsque le poste de destination n'est plus occupé. Dès que la connexion se libère, l'appelant reçoit une signalisation. S'il décroche, la communication est automatiquement établie.

Réacheminement d'appel
Un appel entrant peut être renvoyé vers un numéro quelconque, sans qu'il soit nécessaire d'accepter cet appel.

Relais radio (répéteur)
Un répéteur permet d'augmenter la portée des combinés reliés à un poste de base. L'appareil reçoit le signal radio du poste de base et le rediffuse.

Renvoi automatique d'appel
A distinguer du réacheminement d'appel. Renvoi d'un appel vers un autre numéro, au niveau du central local de l'opérateur réseau. L'appel n'atteint donc pas la destination première.
Il existe trois types de renvoi : inconditionnel, en cas d'occupation et en cas de non-réponse.

Répétition automatique de la numérotation
Lorsque le correspondant est occupé, plusieurs tentatives d'appel sont effectuées automatiquement.

S

Secret
Fonctionnalité de confort d'un téléphone permettant de désactiver le microphone intégré (sur le combiné et sur le système mains-libres).

Sonnerie interne
Signalisation spéciale sur les autocommutateurs privés permettant de distinguer les appels internes des appels externes.

Supprimer la présentation de son numéro
Interdire la présentation de son propre numéro.

Surveillance de pièce
Fonctionnalité du répondeur ou du téléphone. Permet "d'écouter" la pièce via le réseau téléphonique. Protégée par un code PIN.

T

Touches programmables / Touches de fonction
Fonctionnalité de confort d'un téléphone permettant d'affecter un nombre limité de numéros à des touches spéciales. Cela permet de sélectionner les numéros programmés en appuyant sur une seule touche.

Touche Flashing
La touche Flashing (R) est nécessaire pour utiliser les fonctionnalités de confort comme le Double appel, le Va-et-vient ou la Conférence à 3.

V

Va-et-vient
Fonctionnalité de confort du réseau numérique, du RNIS et des autocommutateurs. Le va-et-vient permet d'alterner entre deux correspondants, externes ou internes, sans que le correspondant en attente puisse entendre.

Verrouillage
Protection du raccordement contre l'utilisation abusive par des tiers.

Index

A

Accepter un appel 55
Accessoires 137, 149
Activer/désactiver les tonalités
  clic clavier 73
  tonalité d'erreur 73
  tonalité de confirmation 73
Affichage durée / coûts 21
Afficher la capacité mémoire libre 45
Annonce du répondeur
  écouter/effacer 105
  enregistrer 104
Annonce répondeur simple 103
Annuaire 44
  Afficher l'entrée 45
  Composer un numéro 44
  copier des entrées individuelles 46
  copier/recevoir 46, 47
  effacer 45
  Enregistrer un numéro 44
  Modifier l'entrée 45
  numéro de la liste des appelants 42
  recevoir une entrée 46
Annuaire, répéter un numéro 39
Anonymat temporaire 28
Aperçu 3
Appel
  accepter, refuser 29
  conférence 37
Appel collectif 29
Appel direct 87
  activer 88
  créer un numéro 87
  désactiver 88
  effectuer 88
Appel interne 29
Appel par appel 68
Appel sur le répondeur, intercepter 30
Appelant, rappeler 109
Assistant d'installation 17
Autorisation d'accès 100

C

Capacité mémoire libre, afficher 45
Caractéristiques des services confort 53
Caractéristiques techniques 129
Central personnel 25
Code confidentiel (PIN) 5
Code opérateur
  modifier 54
Code opérateur réseau 54
Combiné
  donner un nom 99
  inscrire 93
  supprimer 99
Commande à distance (répondeur)
  lire les messages 123
Communication
  conférence 37
Commutation temporaire sur Fréquence vocale 33
Compte téléphonique, afficher l'état 67
Compte téléphonique, effacer le montant 66
Compte téléphonique, établir une communication 65
Compte téléphonique, gérer 66
Compte téléphonique, limite atteinte 65
Compte téléphonique, sélectionner 65
Compte téléphonique, supprimer 66
Comptes téléphoniques
  créer 63
Comptes téléphoniques, activer/désactiver 64
Compteur d'unités, activer 60
Conférence 37
  fin 38
  Parler individuellement à chacun des correspondants 38
Conférence à partir d'une communication externe 37
Conférence à partir d'une communication interne 38
Configuration usine, rétablir 136
Conseils en cas de problème 129
Consignes de sécurité 1
Contenu de l'emballage 15
Contraste de l'affichage 22
Contraste de l'écran 72
Contrôler les coûts 59
Coûts
  afficher/effacer 62
  montant total 62
  par usager interne 62
Coûts de la communication 59
Crédit voir coût de la communication

D

Date
  régler 70
  régler le format de la date 69

Date et heure 18
Donner un nom à un usager interne 99
Double appel à partir d'une communication interne 35
Double appel avec usager interne 34
Durée d'enregistrement (répondeur)
régler 117
Durée de la pause, régler 134
Durée du flashing (touche R), régler 132

E

Eclairage de l'écran
activer/désactiver 71
Ecoute amplifiée 49
Ecoute amplifiée (répondeur)
désactiver 117
Effacement à distance
valider 122
Enregistrer
Numéros 44
Enregistrer le numéro de votre correspondant 32
Enregistrer un numéro sur une touche programmable 77
Enregistrer une communication (répondeur) 33
Enregistrer une macro sur une touche programmable 78
Entretien du téléphone 125

F

Fin de la communication 28
Fonctionnalités de confort 54
Fréquence vocale automatique 131

G

Groupes d'appel, paramétrer (sonnerie temporisée) 100

H

Heure
régler 70
régler le format 12 ou 24 heures 69
Horodatage du répondeur
désactiver 119

I

Inscrire le combiné 3000 Classic 98
Inscrire les combinés 26
Inscrire un combiné 93
Installation de l'appareil 129
Intercepter un appel sur le répondeur 30
Interception à partir du répondeur
modifier 75
Interception d'un appel vers un combiné 31
Interception immédiate 30
Interception indirecte 30
Interphonie 50
Interrogation à distance
mémento 153
valider 121
Interrogation à distance (répondeur)
sauter des messages 123
tonalités uniquement 119
Interrogation à distance du répondeur 121
aide 124
désactiver le répondeur 124
écouter une annonce 124
effacer message/mémos 123
enregistrer des mémos 124
enregistrer une annonce 124
guidage
par tonalités 118
identifier comme "nouveau" un ancien message/mémo 123
paramétrer le mode 124
surveillance de pièce 124

L

Langue d'affichage
régler 72
Langue d'affichage, régler 18
Liaison radio 125
Lieu d'installation 15
Liste de macros, effacer 82
Liste de macros, recevoir 81
Liste des appelants 41
copier un numéro dans l'annuaire 42
numéro d'un opérateur réseau 42
Liste des macros
copier 81

M

Macro
créer 79
démarrer 80
Macros
créer des options de menu 83
créer un nouveau menu 82
paramétrer un menu spécial 82
Macros, afficher la capacité mémoire 82
Mains-libres, activer le haut-parleur 28
Mémento
interrogation à distance 153
Mémo (répondeur)
écouter durant une communication 33
Mémos (répondeur)
enregistrer 106
Message (répondeur)
effacer 112
fin de la lecture 111
Message du répondeur
écouter 107
possibilités en cours de lecture 111
Messages (répondeur)
écouter durant une communication 33
Messages du répondeur
écouter individuellement 108
Mettre fin à la lecture d'un message du répondeur 111
Mise au rebut 128
Mode de taxation 20
Modifier PIN système 86
Montant total 62
Montant total, afficher/effacer 62

N

Nombre de sonneries pour l'activation du répondeur 120
Nombre de sonneries, régler 101
Numéro
afficher/effacer les coûts 62
supprimer la présentation 28
Numéro d'urgence
sélectionner 90
Numéros d'urgence
créer 89
limiter la sélection 90
utiliser 89
Numérotation en bloc 27
Numérotation immédiate 27
Numérotation sans décrocher
activer/désactiver 135

O

Opérateur 44
Opérateur réseau
code 54
fonctionnalité 54
Opérateur réseau – Caractéristiques des services confort 53
Opérateur réseau, entrer le préfixe 68
Opérateur réseau, sélectionner 68
Opérateurs réseau, modifier les entrées 68

P

Panne de courant 16
Paramétrer le mode de numérotation 131
PIN
modifier 86
PIN compte 63
PIN répondeur
modifier 120
Portée 125
Préfixe d'accès réseau 133
Prise en main 15
Prise téléphonique, brochage 129
Prix par unité, régler
Devise, définir 60

Q

Qualité d'enregistrement du répondeur
régler 116
Questions-réponses 126

R

Raccorder le poste de base 16
Rappel 36
Rappel à partir de la liste des appelants 41
Réglages de l'appareil, modifier 135
Réglages par défaut 136
Régler la langue du répondeur 118
Régler le timbre de la sonnerie 73
Régler le volume
haut-parleur 28
Régler le volume de l'écouteur 74
Régler le volume de la sonnerie 74
Régler le volume du haut-parleur 74
Relais radio (Repeater) 137, 150

Remplacement 128
Rendez-vous
effacer 48
indiquer 48
programmer 48
Renvoi d’appel 56
activer 56
désactiver 57
Repeater 137
Répétition automatique de la numérotation 40
Répétition automatique du numéro 40
Répétition de la numérotation 39
modifier/afficher/effacer le numéro 39
Numéro de l’annuaire 39
Répondeur
activer à distance 122
activer le verrouillage 121
contrôle par horloge 113
copier un numéro dans l’annuaire 111
identifier comme "nouveau" un ancien message 111
interroger l’état à distance 116
modifier la vitesse de lecture 111
pause automatique, désactiver 118
régler la langue 118
régler les fonctions d’interrogation à distance 118
régler une pause après chaque message 118
Répondeur, activer/désactiver 103
Répondeur, désactiver l’horodatage 119
Restriction de la numérotation 91
Restriction de la numérotation, activer/désactiver 92
Rétablir l’état opérationnel 136

S

SAV Siemens 128
Secret 32
Sécurité 5
Sélection directe à l’arrivée depuis l’extérieur 52
Sélectionner un numéro d’urgence 90
Sélectionner un opérateur réseau 42, 68
Service Clients 128
Signal d’appel, activer/désactiver 55
Sonnerie temporisée pour appel interne 101
Sonnerie, désactiver 29
Supprimer la présentation du numéro 28
Supprimer un combiné 99
Surveillance d’une pièce 49

T

Taxation voir Coûts de la communication
Timbre de la sonnerie
régler 73
Touche flashing (R) 132
Touche programmable
effacer la configuration 79
enregistrer un numéro 77
enregistrer une macro 78
Transférer une communication 36
Type de connexion 19

U

Usager interne
afficher/effacer les coûts 62
Utilisation des combinés 25
Utilisations des touches écran 5

V

Vat-et-vient 34
Verrouillage
modifier PIN système 86
Verrouillage du répondeur
activer/désactiver 121
Verrouillage du système, activer 85
Verrouillage réseau 57
Volume de l’écouteur
régler 74
Volume de la sonnerie
régler 74
Volume du combiné, régler 32
Volume du haut-parleur
régler 74

Accessoires

Faites évoluer votre Gigaset en autocommutateur privé sans fil.

- A chacun son combiné
- Communications internes gratuites
- Renvoi des communications externes, etc.

Combiné Gigaset S 1



- Ecran graphique éclairé de grande taille avec affichage de la date et de l'heure
- Annuaire pour près de 200 entrées
- Mode mains-libres qualité full-duplex
- Saisie assistée de texte EATONI
- Sonnerie personnalisable en fonction de l'appelant (pour les appels VIP)
- Surveillance de pièce
- Talkie-Walkie
- Reconnaissance vocale pour 29 noms
- Annonce du nom lors d'un appel

Combiné Gigaset C 2



- Ecran graphique avec affichage de la date et de l'heure
- Annuaire pour près de 100 entrées
- Mains-libres
- Saisie assistée de texte EATONI
- Sonnerie personnalisable en fonction de l'appelant (pour les appels VIP)
- Surveillance de pièce
- Talkie-Walkie

Combiné Gigaset C 1



- Ecran graphique avec affichage de la date et de l'heure
- Annuaire pour près de 50 entrées
- Mains-libres

Gigaset Repeater*



Grâce au Gigaset Repeater (relais radio), vous pouvez augmenter la portée de votre base Gigaset et atteindre des zones où la réception était jusqu'ici impossible.

Dans la zone radio étendue, toutes les fonctions habituelles du combiné sont utilisables, comme avec une base.

Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce. Il est également possible de commander directement par Internet à partir de la boutique en ligne my-siemens : www.my-siemens.de/shop ou par téléphone en composant le 0180 5333 225 (0,12 euros/min.).

Vous y trouverez également des informations sur les nouveautés produits.

* non disponible dans tous les pays